

# INVESTIGA LA JUSTICIA UNA ESTAFA POR MIL MILLONES



MUEREN TRES MATRIMONIOS. Así quedó el colectivo en el que realizaban una excursión tres hermanas con sus maridos, después de ser embestido por un tren. Murieron todos. (Inf. págs. 8 y 9).



RECLAMO OBRERO. Más de trescientos trabajadores del frigorífico Martín Fierro, de Zárate, se hicieron presentes en Plaza de Mayo pidiendo la propiedad de la planta. (Inf. página 6).

CRONICA está en condiciones de informar que en el ámbito de Tribunales se está desarrollando una investigación para determinar los alcances de una denuncia por estafa contra el escribano Jorge Stanley Jones. El monto de la maniobra ascendería aproximadamente a los mil millones de pesos moneda nacional. Según pudo establecerse, cerca de quince personas se presentaron ante el juzgado nacional de instrucción, a cargo del doctor Alberto A. Chiodi, secretaria del doctor Carlos Eduardo Sosa Reboyras, para imputar al nombrado

profesional diversos cargos relacionados con préstamos hipotecarios dolosos. Según dichas denuncias, el escribano Stanley Jones habría recibido dinero para colocar en hipotecas, sin efectuar luego las correspondientes operaciones. Asimismo, habría falsificado las respectivas escrituras. El mencionado profesional gozaba de prestigio en su actividad desde hace veinte años, y ahora estaría radicado en Israel. Las presuntas maniobras habrían sido efectuadas en los primeros meses del corriente año. Trascendió que el número de damnificados podría ser aún mayor.



TRACTOR "PINCHA". Un descanso en el entrenamiento de Estudiantes para el partido del miércoles. Entre otros, Malbernat, Echecopar, "Bocha" Flores, "arando" en City Bell. (Págs. 12-13).

## LEVANTARAN LA CLAUSURA DE BOCA SOLO PARA ESTUDIANTES-FEYENOORD

Al cierre de esta edición, los técnicos de la Inspección General de la Municipalidad de esta capital se disponían a revisar el estadio de Boca Juniors con el fin de establecer las limitaciones en las gradas de plateas y tribunas populares, a las cuales se acondicionaría la habilitación provisoria del citado campo de juego para la realización del partido del miércoles entre Estudiantes y el Feyenoord. Trascendió

que será levantada la clausura del estadio, únicamente para esta confrontación internacional. Por lo tanto, una vez finalizado el mismo, la sanción que pesa sobre la "Bombonera" desde hace días, cobrará total vigencia nuevamente. Es decir, que el club boquense deberá proceder a satisfacer las exigencias municipales si quiere jugar en su cancha en el próximo campeonato nacional de fútbol.

## OTRO AUDAZ ASALTO DE TUPAMAROS; LOS RAPTADOS ESTAN AUN CON VIDA

• Información Página 3



AUTOS USADOS COMO NUEVOS A PRECIOS DESUSADOS  
**M. WINOGRAD**  
S.A.C.I.F.



Avda. Santa Fe 2730  
Pringles 1101 esq. Rocamora  
Avda. del Trabajo 6036



# ESTUDIANTES BOLIVIANOS DECLARAN "MARTIRES" A LOS OCHO GUERRILLEROS MUERTOS Y RECLAMAN SUS CADAVERES

LA PAZ, 24 (ANSA). — La Confederación Universitaria Boliviana y los padres de los guerrilleros universitarios muertos el 30 de julio según informaron las autoridades, "demandan la entrega de los cadáveres para darles cristiana sepultura y rendirles los homenajes póstumos". Un documento emitido por la CUB exige al gobierno determine la inmediata exhumación de los cadáveres y su traslado a La Paz y que ese acto se cumpla en presencia de una comisión integrada por familiares, miembros de la Iglesia, de la Confederación Médica Sindical y de la prensa nacional.

El mismo documento declara a los cuatro universitarios muertos, "mártires por la liberación nacional", decretando asimismo duelo por treinta días sin suspensión de actividades, instruyendo además a todas sus filiales del interior de la República para realizar actos públicos en memoria de los caídos. En otro capítulo del documento los universitarios afirman que "ahora el pueblo está en guerra con el imperialismo", y que "ni el destierro, ni la prisión, ni la muerte podrán acallar el ímpetu de la juventud en su lucha por la liberación nacional". La CUB además ha dispuesto un entierro simbólico de los universitarios, determinando que en todos los edificios de las universidades del país se ize la bandera nacional con crepones negros.

La señora Bonadona de Paz Soldán, madre de uno de los guerrilleros muertos recientemente, dirigió una carta abierta a las madres bolivianas y a la opinión pública, en la que formula graves cargos contra las autoridades bolivianas. Sostiene en su carta que "los amos militares, después de veintidós días recién se dignaron dar a conocer la nómina de los universitarios que perecieron en Teoponte".

La señora, empleando duros términos, acusa al gobierno de haber asesinado fríamente a los guerrilleros ya que —observa— hasta el 30 de julio —fecha que dan las autoridades como de la muerte de los universitarios— no se había producido ningún enfrentamiento entre éstos y el ejército.

La señora Bonadona de Paz hace un llamado a las madres bolivianas, "sean éstas de guerrilleros o no", para que juzguen "las actitudes omnipotentes de los militares que gobiernan el país y se unan a su llamado para obtener la devolución de los cadáveres".

# INVESTIGAN VACIAMIENTOS

## Se Activan Todas las Indagaciones en Curso

En dependencias de la sección Defraudaciones y Estafas de la Policía Federal continúan las autoridades judiciales y policiales trabajando para esclarecer definitivamente la responsabilidad penal de los numerosos implicados en el llamado "vaciamiento de empresas", "affaire" que momento a momento adquiere proporciones más alarmantes.

Las investigaciones, que se siguen en relación con los delitos económicos, que significan un fraude al país de dimensiones aún difíciles de calcular y la pérdida de las fuentes de trabajo para miles de empleados y obreros argentinos, se encuentran a cargo de varios jueces de instrucción y los detenidos han sido indagados durante toda la semana pasada por los magistrados, en el Departamento Central de Policía.

### • DETENIDOS Y PROFUGOS

En efecto, el juez doctor Jorge V. Quiroga interrogó en los últimos días a los detenidos Héctor Horacio Harguindeguy, Martín Rafael Cairó, Armando Casal, Enzo Frigerio, Guillermo W. Green, Catalina Gutiérrez de Castro, Alfonso Pla, Adolfo J. Serra, Carlos Venegas, Tomás Ferrante, Nusem Stanbul, Alberto G. Allende, Naum Burátek, Mario E. Fabregas, Andrés A. Carranza, Ernesto S. Petralia, Luis Jorge Olivero, Abraham e Isaac Todres, Catalina Aizenberg de Todres y Margarita Garbich de Todres.

Asimismo dispuso el magistrado procurar la captura de los prófugos: Luis Darío Irene Guerrero, Juan Carlos Guerrero, Berel Todres, Ana María Casaretto de Pla, Arnoldo Cambiasso, Sara Bahamonde de Pucciarelli, María Cinta Pla de Bruno, César Chaikin, Samuel Chaikin, Enrique Arnoldo Garimano, Guillermo Forstmann, Rubén Ormart, Eduardo Nieto, David Cermesoni, Delia C. Bari, Elsa Nélida Menutti, Rita Susana Bouchard de Delgado, Julio Llauffer, Jacobo Llauffer, Alfredo Carreras, Juan José Bari, Felisa Blanca de Calvo y José María Calvo.

### • JUSTO CASTIGO

En el ámbito oficial se aguardan a la brevedad importantes novedades relacionadas, sobre todo, a nuevos implicados en las maniobras delictivas de "vaciamiento de empresas", cantidad de empresas perjudicadas, monto total de lo defraudado, las medidas que el Poder Ejecutivo Nacional adoptará para el justo castigo de los responsables y previsiones a tomar para el futuro. En tal sentido se sabe que el gobierno se halla abocado seriamente a encontrar fórmulas que aseguren que este tipo de delitos no se puedan cometer en lo sucesivo en la Argentina.

Las decisiones sobre el tema, según pudo establecerse, fueron adoptadas en

la reunión que el presidente de la República, general Levingston, mantuvo en la Casa Rosada, a mediados de la pasada semana, con el ministro del Interior y el subsecretario de Justicia, donde se puntualizó que "el aprovechamiento de ciertas imprevisiones legales y, a veces, la falta de operatividad de algunos órganos del Estado, permiten la diaria cosecha de los especulistas en burlar la ley y la fe pública".

El jefe de Estado sostuvo, además, "que el perjuicio económico que esos hechos causan a particulares y al Fisco Nacional debe agregarse la vergüenza de ver a los culpables gozando en libertad del fruto de su delito, a los ojos de sus propias víctimas".

### • UN NUEVO CASO

MAR DEL PLATA, 24 (De nuestro corresponsal). — Preocupa a los medios empresarios y laborales locales la suerte de la empresa conservera de pescado instalada en Juan B. Justo 368, que habría sido víctima de una maniobra de vaciamiento, consumada mediante el control del paquete accionario a través de un crédito de un banco extranjero. Según las versiones, los directivos iniciaron después el desmantelamiento de la fábrica, invirtiendo los beneficios de las maniobras en la compra de campos en la zona.

## FUNCION POLITICA DE UNA SECRETARIA

A la función política de su subsecretaria habrá de referirse mañana, a las 10.25, el doctor Enrique Gilardi Novaro. Como se sabe, el viernes último asumió la Secretaría de Asuntos Políticos del Ministerio del Interior. Por su parte, el nuevo subsecretario de Asuntos Provinciales, comodoro (R.) Juan Carlos Villa, reunirá a los periodistas muy posiblemente pasado mañana para informar acerca de la función que cumplirá al frente del flamante organismo creado en el Ministerio del Interior, mediante el plan de reestructuración aprobado recientemente por el Poder Ejecutivo.

### • RECTORES CON LEVINGSTON

El ministro de Cultura y Educación, doctor Cantini, y los rectores de las Universidades Nacionales fueron recibidos esta tarde por el primer mandatario, general Levingston. Durante la reunión fueron considerados exhaustivamente temas vinculados con la actividad que se desarrolla en las distintas casas de estudio.

### • CONVENIO CON OEA

Ha sido aprobado por el P. E. el acuerdo suscripto entre nuestro representante en el Consejo de Organización de los Estados Americanos y el secretario general de esa entidad para la continuación de las actividades del Proyecto 102, reestructurado, "Programa Interamericano de Desarrollo Social Integrado", de Cooperación Técnica de la OEA, firmado en Washington el 20 de febrero pasado.

## UNA BOMBA MATO A UN ESTUDIANTE, EN EE. UU.

MADISON, Wisconsin, Estados Unidos, 24 (France Presse). — Una explosión, probablemente causada por una bomba, dañó esta mañana el edificio del departamento de investigaciones matemáticas de la universidad de Wisconsin matando a un estudiante.

El muerto tenía 30 años y era casado y padre de tres hijos. Se ignora la suerte de otras cuatro personas que estaban en el edificio en el momento de la explosión. La policía fue avisada por una llamada telefónica anónima diez minutos antes de que se produjera la explosión; qué fue seguida de un incendio.

La explosión ocurrió cerca del edificio de asuntos administrativos de la universidad, ante el que durante estos últimos años han tenido lugar numerosas manifestaciones pacíficas.

### • MARIHUANA

BUFFALO, 24 (Associated Press). — Las sospechas de un inspector de aduanas se despertaron ante "el curioso peso" de una valija supuestamente vacía y llevaron al arresto de dos mujeres colombianas acusadas de tráfico de marihuana, según declararon las autoridades. La señora Rosa Inés Romero de 37 años y la señorita Lilliana Peláez, de 25 años, ambas de Bogotá, fueron detenidas ayer después que el inspector de aduanas James F. Cunnning declaró encontrar 16 kilos de narcóticos ocultos en un doble fondo de su equipaje.

El descubrimiento tuvo lugar, declaró Cunnning, al cruzar las mujeres la aduana norteamericana después de llegar aquí a la terminal ferroviaria de Black Rock, en un tren de las líneas nacionales canadienses, procedente de Toronto.

Cunnning declaró que sus sospechas se despertaron al tomar el peso a una maleta después de haberla vaciado. Una vez que las mujeres negaron llevar otra cosa en la maleta, abrió a ésta varios huecos en el fondo y descubrió la marihuana, añadió.

## OLLA POPULAR PARA 470 OBREROS EN CONFLICTO

Una olla popular en la Parroquia de Asunción de María, y un gran despliegue policial, son las imágenes centrales que hoy ofrece el conflicto laboral que desde hace 17 días se desarrolla entre los dueños del Frigorífico Pedro Hnos., de Monte Chingolo, partido de Lomas de Zamora, y sus 470 obreros. Los obreros reclaman que sea reintegrada gente que fue despedida, entre ellos la comisión interna, y que prosigan tratativas anteriormente iniciadas con la empresa para solucionar reclamos internos. Hoy está prevista una audiencia de conciliación en la Secretaría de Trabajo, pero lo real es que un numeroso sector obrero permanece sin trabajo y en precaria situación.

### • ORIGEN

Todo se originó en una sección del Frigorífico Pedro Hnos. que depende del contratista Serredo y en la cual trabajan unos 80 obreros; la comisión

interna del Frigorífico los instó a afiliarse al Sindicato para lograr una mejor defensa de sus derechos laborales. Cuando gran parte de ese sector se afilió y designó delegado y subdelegado, el contratista procedió a despedirlos y a trasladar a todos los obreros que actuaban gremialmente.

A su vez, la empresa Pedro Hnos. despidió a los miembros de la comisión interna, que había planteado reivindicaciones internas, y así, ambos conflictos se convirtieron en uno solo. En reacción, los trabajadores iniciaron un paro reclamando la reincorporación de los compañeros despedidos y la prosecución de las tratativas internas.

### • MEDIDAS DE FUERZA

El jueves, a causa de un embarque de carne, se produjo una refriega y hubo disparos de armas de fuego, disparados por un cabo, según los obreros, y un perro de policía mordió al

padre Bernardo Holmsbach, que trataba de apaciguar los ánimos.

Al margen de la audiencia de conciliación, que tendrá lugar hoy en la Secretaría N.º 6 de la Secretaría de Trabajo, se anuncia que la Federación de la Carne, en caso de no resolverse el conflicto, dispondrá medidas de fuerza en apoyo de los trabajadores del frigorífico.

Queda por ahora la penosa realidad de casi quinientos obreros privados de su fuente de trabajo, quienes deben subsistir con medios tan precarios como una olla popular instalada en la parroquia del padre Holmsbach, quien con cristiana caridad se ha solidarizado con los humildes.

El conflicto entra pues en una etapa decisiva. La suerte de los trabajadores, por el momento, está en manos de la solidaridad. Solo el diálogo efectivo y fecundo entre las partes en litigio servirá para llegar a la solución ideal.

## SE CASO PETER SELLERS CON HIJASTRA DE LORD BRITANICO

LONDRES, 24 (Associated Press). — El actor de cine Peter Sellers, conocido por sus numerosos éxitos internacionales, se casó hoy con la hijastra de un lord británico.

El actor inglés, de 44 años y Miranda Quarry, de 23, contrajeron matrimonio durante una ceremonia civil que duró diez minutos, en la Oficina de Registros de Caxton Hall. Fue el primer matrimonio de la joven y el tercero del actor.

El primer matrimonio de Sellers fue en 1951, con la actriz Anne Howe. Terminó en 1964 con un divorcio, después de haber tenido un hijo y una hija. El mismo año, el actor se casó con la estrella de cine sueca Britt Eckland, después de un romance de once días. Ese matrimonio terminó el año pasado en un divorcio.

Sellers y su actual esposa se conocían desde hace dos años. La novia fue hoy a la ceremonia con un vestido largo de estilo gitano y llevando con ella a dos perros pekineses, Thomasina y Taffeta.

Donald Eoghan, funcionario que celebró la boda, pareció sorprendido, pero declaró: "No nos importa que la gente traiga perros, con tal de que éstos estén cañados".

Sellers, tranquilo y sonriente, abrazó a la novia después de la ceremonia. Ella es hijastra de Lord Mancroft, ex ministro conservador y director de la compañía naviera Cunard.

Antes de asistir a una recepción que se ofreció en un cabaret londinense, Sellers estrechó la mano a una multitud de curiosos. La novia declaró haber usado dos anillos de compromiso. "Uno es ruso y simboliza el amor, la fidelidad y la felicidad".

La boda tuvo lugar solo tres días después de que la pareja anunciase sorpresivamente sus planes matrimoniales. La luna de miel transcurrirá en el yate de recreo del actor, en el sur de Francia, y dará comienzo dentro de una semana. Más tarde buscarán casa en Inglaterra.

## INSOLITO EN SOLO 6 MESES SEA

En alguna de las Escuelas Técnicas Leicester  
Carbunista Afinador y Electricista del Automotor;  
Técnico en Motores  
en Acoyte 287 y Ramón Falcón 7079, Capital  
Instalador Electricista, Instalador Plomero e  
Instalador Gasista  
en Yerbal 133 y Ramón Falcón 7079, Capital

ULTIMOS DIAS!!  
**LIQUIDACION**  
**OLGA**  
VEA QUE OFERTAS!  
TAPADO similar POTRILLO... \$139  
TAPADO de pelo... \$39  
TRAJE saco y pollera 6 con pantalón... \$39  
VESTIDO de moda media estación... \$10  
JUMPER moderno futura MAMA práctico \$19  
Amplio surtido en talles especiales y también para niños y jovencitas  
**PASTEUR**  
**220/26/56**



# AMENAZA CONTRA EL GOBIERNO

- Comunicado Número 11: Iniciarán la Represión
- Están Aún con Vida los Dos Secuestrados

MONTEVIDEO, 24 (Associated Press). — Los tupamaros emitieron en la madrugada de hoy su comunicado número once diciendo que los dos funcionarios extranjeros secuestrados "se encuentran bien" y que "no se dictará sentencia sobre ellos", por el momento, y anuncian que comenzarán "las acciones represivas contra el gobierno".

La policía confirmó poco después su autenticidad al examinarlo en la redacción del diario destinatario. Los guerrilleros urbanos que tienen crutidos al consul brasileño, Aloysio Mares Dias Gomide, de 41 años, y al perito agrícola estadounidense, Claude L. Fly, de 65 años, reiteran la amenaza de que serán ejecutados "si las fuerzas represivas llegan a ellos en un allanamiento". En cambio nada dicen sobre la insistente posibilidad de una liberación negociada de ambos funcionarios a través de gestiones privadas y secretas y sobre la cual —sin negarla— continúa guardándose absoluta reserva en medios oficiales uruguayos y diplomáticos. El nuevo documento fue entregado al matutino católico "BP-Color" en una vitrina comercial de "La Platense", en la esquina de la avenida centrálica 18 de Julio y la calle Julio Herrera y Obes. Una voz de hombre, llamó alrededor de las 3, hora local, al diario, para decirle en nombre del "Movimiento de Liberación Nacional Tupamaros" que en dicho lugar había una carta "para ustedes".

Dicho comercio está a solo tres cuadras del edificio del periódico y cuando el reportero concurre al lugar, encontró la carta.

El texto completo del comunicado dice así:

"Montevideo, 24 de agosto de 1970. Comunicado número 11. Movimiento de Liberación Nacional Tupamaros.

"1) El señor Aloysio Mares Dias Gomide y el doctor Claude Fly se encuentran bien.

"2) Mientras permanezcan integrantes de esta organización en poder de las fuerzas represivas y se mantengan las medidas especiales contra nuestros compañeros, reclusos en la cárcel de Punta Carretas, no se dictará sentencia sobre ellos.

"3) El CE (Comando Ejecutivo) ha ordenado que se comiencen los actos represivos contra los oligarcas del gobierno, las fuerzas represivas y los asesores norteamericanos, de acuerdo al punto tres, del comunicado número 10.

"4) Nuestra organización se hace responsable de la carta enviada el 5 de agosto para Mariano y sobre la misma expresa: «Todas las organizaciones revolucionarias, en el momento histórico que radicalizan su lucha, encuentran que han dado cabida en su seno a traidores, contrarrevolucionarios e infiltrados, la única medida posible a tomar contra estos gusanos es adoptar contra ellos el punto 6, de nuestro reglamento, o sea, medidas especiales. Estas se tomarán cuando se crea necesario».

"5) El CE ordenó a los compañeros que custodian a los diplomáticos detenidos, que ejecuten a los mismos, si las fuerzas represivas llegan a ellos en un allanamiento.

"Libertad o muerte" y hay un sello con la estrella de cinco puntas con la T en el centro, que los tupamaros usan como emblema.

Un texto similar para una emisora local había sido dejado en el atrio de la iglesia de la Inmaculada Concepción de los padres Bayoneses que está a una cuadra y media del lugar donde se dejó la carta para "BP Color", sobre la calle Julio Herrera y Obes.

Pero el telefonista de "Radio Montecarlo", que había recibido hace trece días el comunicado número diez, desatendió el llamado anónimo creyendo que se trataba de una de las tantas bromas de mal gusto que invadía la ciudad desde el secuestro.

Cuando el director del matutino católico, Edgardo Sajón, puso a conocimiento de la policía la novedad, de inmediato concurren a la redacción dos funcionarios especializados.

## • ES AUTENTICO

Apenas observaron el documento, confirmaron su autenticidad. Para ello se basaron fundamentalmente en el punto cuarto del texto referente al reglamento de la organización, que solo conocen los tupamaros y la policía porque tiene una copia incautada a los guerrilleros en uno de sus tantos escondites secretos.

El experto policial reveló, a su vez, que en el punto seis del reglamento interno del movimiento se establece "la pena capital" para los "traidores y contrarrevolucionarios".

El nuevo comunicado es casi similar al anterior, emitido el 11 de agosto, al día siguiente de que los tupamaros dejaron en un automóvil robado el cuerpo ensangrentado y con cuatro disparos del experto policial norteamericano, Dan A. Mitrone, de 50 años, asesinado por sus captores.

## EL BRASIL YA ESTARIA NEGOCIANDO POR GOMIDE

MONTEVIDEO, 24 (Associated Press). — Todos los indicios hacían suponer hoy que estaría por iniciarse —si es que ya no ha comenzado— una negociación entre el Brasil y los secuestradores tupamaros de su consúl Aloysio Dias Gomide a fin de salvar la vida del diplomático mediante su canje por presos políticos brasileños o una elevada suma de dinero.

Un v.cero oficial de la embajada brasileña declaró hoy que esa representación diplomática "no está oficialmente involucrada" en ninguna gestión semejante. El gobierno uruguayo también ha negado tener conocimiento de la misma. Pero desde distintas fuentes se asegura que se estarían dando los pasos previos para tratar de salvar la vida del consúl capturado por los tupamaros el 31 de julio, en la forma indicada.

La vía de una negociación al margen del gobierno uruguayo sería la única solución posible en vista de la reiterada negativa del presidente Jorge Pacheco Areco a canjear al consúl y al agrónomo norteamericano Claude L. Fly por la totalidad de los detenidos políticos uruguayos, que suman ahora más de 180.

Se dice que un alto jefe militar brasileño se encargaría de las gestiones, que se cumplirían en forma secreta en esta capital, pero no fue posible conocer su nombre ni confirmar su presencia.

Nada se sabe sobre la existencia de alguna gestión en favor de Fly. El gobierno norteamericano ha respaldado la tesis de Pacheco Areco de no negociar con los tupamaros.

En medios locales se recogió hoy la versión de que funcionarios brasileños y uruguayos estarían discutiendo cuáles serían las bases para la supuesta negociación.

Se dijo que Uruguay objetaría la entrega de dinero a los guerrilleros urbanos, que sería destinado seguramente a financiar sus actividades contra el gobierno de Pacheco Areco. Pero al mismo tiempo, círculos militares brasileños impugnarian la liberación de presos políticos, aunque no se opondrían a la entrega de dinero.

Dentro de ese ambiente cargado de rumores y versiones, transcurrió ayer la duodécima jornada sin noticias fidedignas sobre la suerte de los dos secuestrados.

## SE INICIO HOY EL CIERRE DE BANCOS

MONTEVIDEO, 24 (DPA). — Desde hoy 53 sucursales de instituciones bancarias permanecerán cerradas en cumplimiento de lo dispuesto por el gobierno ante la frecuencia de los ataques.

En medios gubernamentales se entiende que concentrando los locales bancarios en zonas más o menos restringidas y disminuyendo su número, se logrará un mayor control general y se posibilitará que cada uno de ellos esté protegido con un número más elevado de policías.

Consignamos que los asaltos a bancos han proliferado en los últimos tiempos y han sido estos blanco preferido de los sediciosos.

# OTRO ASALTO EN PLENO CENTRO

MONTEVIDEO, 24 (Associated Press). — Un comando de seis presuntos tupamaros asaltó esta tarde las oficinas de la tienda El Mago y robó unos siete millones de pesos (28.000 dólares), informaron boletines radiales.

El robo se perpetró en las primeras horas de la tarde, y señalan los primeros informes que los individuos, poderosamente armados, se identificaron como terroristas tupamaros, tras haberse hecho pasar por policías.

La tienda El Mago es una de las más grandes de esta capital, y está ubicada en plena avenida 18 de Julio y sus oficinas administrativas están situadas en la calle Colonia, que corre paralela a la principal avenida.

Los primeros informes señalaron que los presuntos tupamaros inmovilizaron a los empleados de las oficinas y se apoderaron del dinero que había en las cajas.

La tienda está situada apenas a cuatro cuadras de la casa de gobierno. Los asaltantes actuaron en franco desafío a la vigilancia policial que hay en el centro de esta capital.

Los tupamaros se hicieron pasar por policías para penetrar al local de la firma. Aduciendo que

debían proceder al arresto de un empleado de la misma por su vinculación con grupos sediciosos, los falsos policías coparon rápidamente el local y saquearon la caja de caudales.

Los numerosos empleados de la empresa, en su mayoría mujeres, fueron encerrados en la sala del directorio de la firma. El golpe habría sido consumado por lo menos por cinco hombres jóvenes, todos ellos muy bien vestidos y fuertemente armados.

El gerente de la empresa reveló a la policía que los extremistas no tocaron el dinero del personal de la firma. "Se llamaban entre ellos por nombres de combate, conocían el local pues actuaron con gran rapidez, y nos pidieron que no les miráramos los rostros, pero nos trataron sin violencia", precisó el gerente.

Los doce mil hombres de la policía y el ejército que se encuentran actualmente en las calles de esta capital fueron advertidos sobre el golpe de los tupamaros, pero hasta el momento ningún sospechoso ha sido detenido.

La policía no pudo interceptar tampoco al vehículo en el que huyeron los terroristas.

Es de notar que en momentos en que los tupa-

maros asaltaban las oficinas de la tienda "El Mago", 58 sucursales bancarias de esta capital comenzaban a hacer efectiva la paralización de sus actividades, de acuerdo con lo dispuesto por el Poder Ejecutivo, temporalmente, a fin de poner coto a los asaltos o, en la jerga de los terroristas, "expropiaciones directas", que se vienen registrando diariamente en estas últimas semanas.

## • SANCIONES A ESTUDIANTES

MONTEVIDEO, 24 (Telam). — El Consejo de Enseñanza Media trataba hoy el problema originado a raíz de los incidentes registrados en ocasión de reanudarse el viernes pasado los cursos en los distintos institutos, luego de la inactividad que había decretado el Poder Ejecutivo debido al clima de violencia que vive este país. Los docentes que hubieran intervenido en los incidentes, o incitado a los estudiantes a alterar el orden y normal desarrollo de las clases —se estima que hay varios profesores en esta situación— serán severamente sancionados, según declaró un autorizado vocero del Consejo Interventor de la Enseñanza.

## DESMINTIERON EN LA PLATA VERSION SOBRE UN RAPTO

LA PLATA, 24 (De nuestro correspondiente). — El jefe del comando de operaciones de la Policía de la provincia de Buenos Aires, inspector mayor Marcelo Rocaut, desmintió las versiones procedentes de Uruguay, en el sentido de que el agrónomo norteamericano Claude Fly, se hallaría secuestrado en esta ciudad, traído por elementos tupamaros. Dijo el funcionario que luego de ponerse en contacto con Interpol de la vecina orilla, su supo que la denuncia al respecto, había sido efectuada en Montevideo en forma anónima, por teléfono, señalando que Fly estaba en dependencias de la destilería Esso, de La Plata. Dado que la citada empresa petrolera posee

su planta de destilación en Campana, y no en esta, la denuncia fue desestimada.

## • LO QUE SE DIJO

El vespertino "El Diario" de la capital uruguaya, afirmó que a través de la Interpol, la policía argentina "habría informado a su similar uruguaya, que Claude L. Fly, se hallaría cautivo en la ciudad de La Plata, a 50 kilómetros al sur de Buenos Aires". Agregó el diario que se estaban cumpliendo diligencias "en la ciudad argentina de La Plata, para el allanamiento de la presunta guarida de los conspiradores, donde se encuentra retenido el agrónomo norteamericano Claude Fly. También la policía restó veracidad a la versión del diario.

## VANA BUSQUEDA DEL CONSUL EN LA BARRA DE SANTA LUCIA

MONTEVIDEO, 24 (ANSA). — Un gigantesco operativo policial-militar que se prolongó toda la jornada de ayer hasta las primeras horas de la noche, fue realizado en una zona despoblada de la Barra de Santa Lucía, a unos cuatro kilómetros de la desembocadura del río del mismo nombre en el Plata. El mismo no arrojó resultado positivo alguno. Este nuevo esfuerzo-policial militar fue realizado ante una información confidencial procedente de la "Interpol" de Buenos Aires, en el sentido de que el consúl brasileño Dias Gomide secuestrado el 31 de julio último por los tupamaros, se encontraría en un lugar denominado "El faro negro", que fue ubicada precisamente en la zona batida.

Las informaciones recibidas por la policía, agregaban que el doctor Claude Fly, el agrónomo norte americano secuestrado también por los tupamaros el día 7 del mes en curso, se encontraba en un determinado lugar de la ciudad argentina de La Plata.

Mientras tanto, continuaron con ritmo sostenido las acciones de la policía y el ejército en distintos lugares de la ciudad, procurando la ubicación de los miembros de la organización terrorista que mantiene como rehenes a los citados ciudadanos extranjeros. Como resultado de estos procedimientos, cincuenta y seis personas se encontraban anoche prestando declaración en el Departamento Central de Policía.

# EL "CHE" HABRIA SIDO FUNDADOR DE LOS TUPAMAROS

BOGOTA, 24 (Associated Press y EFE). — "El Che" Guevara habría sido el primer tupamaro en el Uruguay". Así lo dice el diario "El Tiempo", matutino de orientación liberal, al adjudicarle al líder guerrillero argentino, muerto en Bolivia, la organización del Movimiento de Liberación Nacional (MLN). Dice el diario que ya se ha establecido que el "Che" estuvo en el Uruguay a comienzos de 1964 y a fines de 1966, "antes de internarse en las montañas de Bolivia, donde encontró la muerte".

La presencia de Guevara en el Uruguay "fue seguida por la constitución de seis organizaciones políticas clandestinas, cuyo programa subversivo comenzó a tener, a poco de ello, un denominador común en su acción terrorista: asaltos a bancos y a entidades públicas o privadas (llamadas en el lenguaje guevarista "expropiaciones directas"); se-

cuestros de personalidades políticas o democráticas; aislamiento transitorio de aldeas campesinas (operativo Pando); e infiltración de propaganda entre la tropa que en la misma jerga se denomina con el curioso nombre de "instrucción al ejército".

## • EL TERRORISMO

Agrega el diario que la acción terrorista planificada por el "Che" Guevara "ha confundido lamentablemente la acción política con la acción delictiva, según el principio castrista de que el terrorismo es un arma que los revolucionarios nunca pueden olvidar".

## • ASALTO A UN DIPLOMATICO

CARACAS, 24 (Associated Press). — La policía técnica judicial informó que el primer secretario de la embajada

norteamericana en Venezuela, Thomas Clayton, fue interceptado anoche por cuatro hombres armados, "en un aparente intento de robo". La embajada de Estados Unidos se negó a comentar el episodio, indicando que todas las preguntas debían formularse a la policía. Esta dijo que Clayton caminaba por los alrededores de su casa cerca de las dos de la madrugada, cuando se le acercaron cuatro jóvenes armados de cuchillos, quienes no alcanzaron a consumar ningún ataque y rápidamente huyeron. No se consignó si Clayton reaccionó frente a sus agresores. Tampoco el diplomático presentó denuncia alguna, pero sí hizo una comunicación, y ha sido citado para comparecer. El embajador, McIntock, manifestó que se le preparó un informe para enviar a Washington.



# ¡ADIOS AL CHURRASCO!

## SUBEN EN EL INTERIOR LA LECHE, EL PAN Y EL VINO

ROSARIO, 24 (De nuestro corresponsal). — El vino común en damajuanas aumentará a razón de 7 pesos viejos el litro a partir del próximo lunes 1º de septiembre, según se informó aquí. El vino también común pero en botellas de un litro, tendrá un incremento de 10 pesos por unidad. El nuevo precio es consecuencia, de acuerdo a lo informado del reajuste autorizado por las autoridades nacionales competentes a los bodegueros de Mendoza y San Juan, del orden de 3.50 pesos viejos por litro.

### • PAN: PRECIO OFICIAL

SAN JUAN, 24 (De nuestro corresponsal). — El pan común fue aumentado a 60 pesos viejos el kilo de hasta 10 piezas, a partir de la fecha. El aumento fue autorizado por las autoridades de la provincia. Según las explicaciones oficiales, el alza tiende a compensar a los industriales y comerciantes por el incremento de los costos.

### • SIETE PESOS MAS LA LECHE

SANTIAGO DEL ESTERO, 24 (De nuestro corresponsal). — El precio de la leche pasó sorpresivamente de 38 a 45 pesos viejos el litro. El aumento no fue autorizado por el Gobierno pero habrá que pagarlo de todos modos, porque ha sido impuesto por la empresa que abastece a la población.

## En una Semana la Carne Sufrió Fuerte Aumento

—Yo me siento como si todos los días me chuparan la sangre. Como si de esa manera me estuvieran haciendo morir de a poco.

En un mercado de Villa Crespo, frente al mostrador de un puesto de carne, la señora Etelvina Sierruz se hizo vocero esta mañana de un grupo de amas de casa que se arremolinaban en el lugar y que dijeron "verse interpretadas" a través de su palabra.

Así, como suele suceder a menudo una situación dramática se toca con lo grotesco: la carestía que azota al escuálido presupuesto familiar toma la forma de una suerte de vampirismo económico que trae a la memoria las andanzas del conde Drácula.

Esta mañana CRONICA realizó una nueva recorrida a nivel de minoristas para compulsar los precios de los artículos de primera necesidad. Desgraciadamente, ni siquiera puede decirse que "todo está como era entonces"; en realidad todo está peor, mucho peor que hace 15 días, fecha de nuestro último informe.

Los carniceros consultados coincidieron en que "desde hace una semana

la carne se nos está entregando con un aumento promedio de 100 pesos por kilo, lo que se traduce luego en un sensible incremento del precio de venta al público".

De esta manera, no es posible adquirir un kilo de asado por menos de 260 pesos (en algunas ferias municipales), en tanto que en carnicerías y mercados hay que desembolsar de 30 a 40 pesos más. Desde el 18 de junio pasado, en que se anunció la nueva devaluación del peso la tendencia alcista ha venido acentuándose, pero en estos últimos días se ha producido una arremetida general de los agiotistas que actúan —huelga decirlo— sin ningún control.

Al respecto, otra ama de casa, la señora Luisa Foncade que entrevistamos en una verdulería de Avellaneda, sentenció:

—Mire, aquí el único control que hay es sobre los sueldos, lo demás es un viva la Pepa...

Y agregó: ¿Qué me significa el nuevo aumento de salarios? Eso es una risa. ¿Qué hago yo con esas moneditas? Observe los precios del tomate: está a 240 y 280 pesos el kilo, hace 15

días se podían comprar a 180 y 220 pesos. Y como eso todo. Y si hablamos de la carne mire los precios: los bifés están a 400 pesos el kilo.

El titular de una importante despensa del barrio de Once estimó que "el alza del costo de la vida ya llega al 10 por ciento y que al ritmo que van las cosas a fin de año habrá aumentado otro 10 por ciento. Se lo digo con conocimiento de causa: aceites, queso, tomates envasados, conservas de pescado, duraznos en lata, detergentes, jabones, etc. etc. siguen subiendo. En cuanto al vino yo estimo que "entre platos y flautas" llegará a las manos del público con un aumento de 10 pesos la botella.

### • DECISION PRESIDENCIAL

En esta capital se dejó trascender que el Presidente de la República se propone impedir maniobras especulativas y aumentos injustificados de precios. En el curso de esta semana el Jefe de Estado se reunirá con su ministro de Economía, para estudiar el problema. Se afirma que se adoptarán medidas para "defender el poder adquisitivo de los salarios", recientemente incrementados en un 7 por ciento.

## PRESUNTO RAPTO: FUE UNA BROMA PESADA

CORDOBA, 24 (De nuestro corresponsal). — Dos hechos de extrañas características, que en un primer momento fueron asociados a actividades extremistas, conmoveron a la opinión pública cordobesa, aunque luego se pudo comprobar que la alarma era infundada.

Las primeras informaciones hacían saber que se había intentado secuestrar al hijo del director de la Escuela de Suboficiales de Aeronáutica, comodoro Alfredo Viglione, y que un automóvil con varias personas en su interior había seguido sospechosamente hasta la Escuela al profesor de gimnasia de la misma, Sr. Pablo Anello. Posteriormente se pudo establecer que la policía, alertada por el comodoro Viglione, había capturado un Rambler y se encontraban detenidos sus cuatro ocupantes. Fueron individualizados como Aníbal Coria, Juan Blanco, Julio Nieto y Héctor Enrique Bononette, y según sus declaraciones habían salido a dar un paseo en el vehículo, propiedad del padre de Blanco, anoche alrededor de las 23.

### • "BROMAS PESADAS"

Siempre según las versiones que circulan en esta ciudad, ya que todavía no se tiene información oficial porque el juez interviniente, doctor Cortez Funes ha decretado el secreto del sumario y niega información a la prensa, los jóvenes habrían bebido demasiado y se pusieron a correr a altas velocidades por la ruta a Car-

los Paz, que pasa frente a la escuela.

No conformes con esto, molestaron a varios automovilistas que se cruzaron con ellos hasta que interceptaron el paso del profesor Pablo Anello, quien al librarse del cerco que le habían tendido, emprendió veloz huida hasta la escuela, donde denunció el hecho. El Rambler conducido por Blanco huyó en sentido contrario y se encontró con otro automóvil que conducía el hijo del comodoro Biglione. Efectuaron una peligrosa maniobra que hizo pensar al conductor que querían detenerlo, de allí pare-

ce que surgió la versión de un frustrado secuestro.

### • FUERON BALEADOS

Otras versiones hacen saber que cuando fueron denunciados por Pablo Anello a los guardias apostados frente a la escuela, el automóvil de los cuatro jóvenes que venían en su persecución, fue alcanzado por una ráfaga de ametralladora.

Por otra parte, se ha podido saber que ante el llamado del comodoro Viglione fue alertado el Comando Radioeléctrico, que de inmediato envió varios automóviles a patrullar la zona, y así pudo ser ubicado el Rambler

y detenidos sus cuatro ocupantes.

### • DECLARACIONES

El comodoro Viglione, en declaraciones a nuestro corresponsal, negó terminantemente que estos fueran hechos con implicancias políticas. "Es un simple delito", dijo, "un Rambler negro, sin chapa, que molestó a dos automovilistas de nuestra escuela, pasó velozmente por la ruta y fue conminado a detenerse; como no lo hiciera se le efectuaron unos disparos de advertencia, pero igual lograron huir".

De todos modos se espera la información oficial al respecto, que será dada esta tarde por el jefe de la policía de Córdoba, mayor Sanmartino. Los jóvenes, entretanto, siguen detenidos.

### • DETENCIONES

CORDOBA, 24 (De nuestro corresponsal). — Tres soldados conscriptos del III cuerpo de ejército se encuentran detenidos por posibles conexiones con los hechos de La Calera. Son: Antonio Roque Anquineti, Eduardo Héctor Lezcano y Hugo Alberto Alessio. Sus nombres figuraban en las listas que fueron encontradas en los procedimientos realizados en el barrio Los Naranjos. Han sido conducidos a la cárcel de encausados, pero serían trasladados a jurisdicción militar. Según un trascendido extraoficial, estarían acusados de robar documentos secretos, y se podría probar su participación en el asalto a La Calera.

## MONEDAS EXTRANJERAS

Las cotizaciones de las monedas extranjeras al cierre de las operaciones en el Mercado Unico de Cambios, fueron las siguientes:

LIBRA ESTERLINA	\$ 9,54
DOLAR ESTADOUNIDENSE	" 4,—
FRANCOS FRANCESES	" 72,44
LIRAS	" 0,63
PESETAS	" 5,75
MARCOS	" 110,16
FLORINES	" 110,98
FRANCOS BELGAS	" 8,06
FRANCOS SUIZOS	" 93,02
CRUCERO	" 0,86
DOLAR CANADIENSE	" 3,92
ESCUDOS	" 13,92
CORONAS DANESAS	" 53,34
CORONAS NORUEGAS	" 56,—
CORONAS SUECAS	" 77,20
CHELINES AUSTRIACOS	" 15,44

La cotización del dólar en el mercado paralelo fue: \$ 4,01, para el comprador, de \$ 4,02, para el vendedor.

## BANCOS PRIVADOS CON PROBLEMAS PARA DAR PRESTAMOS PERSONALES

"Los bancos privados lamentan que la expectativa creada acerca de la inmediata utilización de los nuevos préstamos personales no pueda ser satisfecha". Así lo manifestó el doctor José Heriberto Martínez, presidente de la Asociación de Bancos de la República, en una conferencia de prensa que ofreció hoy para referirse al nuevo régimen de préstamos para consumo. Señaló que la demanda ha superado la real capacidad de la banca, pero aseguró que esta "multiplicará sus esfuerzos para satisfacer las necesidades del público y colaborar con la política de contenido social impresa por el gobierno nacional".

El doctor Martínez expresó que ese tipo de créditos había estado vedado a los bancos hasta 1966, pero que desde ese año, por iniciativa de algunas de

las entidades adheridas a la organización que preside, se comenzó a concederlos con algunas limitaciones. "Por lo tanto —agregó—, consideramos totalmente infundadas las menciones de falta de sensibilidad social por parte de los bancos privados".

"La cantidad de clientes —dijo luego— que goza del crédito bancario es creciente y el nuevo régimen de ampliación es apoyado por todos nuestros adherentes, pero no podremos enfrentarlo en forma masiva. Hay un grupo significativo de bancos que ya tiene cubierto con exceso el coeficiente del 6 por ciento establecido para el 30 de septiembre por la autoridad monetaria, y otros que están prácticamente en el 12 por ciento, cifra tope que deberían alcanzar el 31 de julio de 1971".

En el Banco Central, por otra parte, se informó que hasta el momento no se había tomado ninguna decisión sobre la actitud de los bancos privados, cuya posición se encuentra en estudio.

### • EN ROSARIO

ROSARIO, 24 (De nuestro corresponsal). — Desde el viernes último una impresionante cola de personas se mantiene ante el Banco de la Provincia de Santa Fe, a la espera de conseguir solicitudes para el Plan Redificar, un sistema de créditos para la vivienda que ha ofrecido esa entidad. Sentados en la vereda, o en improvisados asientos, la noche del viernes, sábado y domingo durmieron como pudieron. Los familiares llevan la comida y el público desde la vereda de enfrente los alienta. La policía cuida discretamente el orden.



ESTALLIDO. Ocurrió en el barrio Norte, por un escape de gas. Un departamento quedó totalmente destruido.

## VIOLENTA EXPLOSION POR ESCAPE DE GAS

Una violenta explosión se produjo en las primeras horas de la tarde de hoy en pleno barrio norte. El hecho se registró en un moderno edificio de departamentos, de ocho pisos, de reciente construcción, ubicado en Peña 2191, esquina José Evaristo Uriburu, de resultas de un escape de gas. No se registraron víctimas, aunque trascendió que un transeúnte sufrió heridas cortantes en la cara, sin que se pudiera individualizarlo.

De acuerdo a las informaciones recogidas, alrededor de las 14 horas la tranquilidad de la zona se vio alterada por la explosión. La onda expansiva arrancó vidrios y ventanas de la planta baja y tiró abajo parte de una pared que daba al sótano del edificio, lugar donde ocurrió el suceso. Inmediatamente se hicieron presentes dos dotaciones de bomberos de la Recoleta y personal policial de la seccional 19ª.

Poco después llegó personal de SEGBA, Gas del Estado y Dirección General de Mantenimiento de la Municipalidad. Tomadas las primeras medidas precautorias, se estableció que los mayores destrozos se habían producido en los departamentos 1 y 2 de la planta baja, especialmente el primero, que presentaba un aspecto desolador. En los pisos superiores internos, los daños se habían reducido a más vidrios destruidos. Los edificios linderos no fueron afectados.

El portero del edificio se negó a proporcionar mayores detalles del accidente, actitud que contrastó con la asumida por las autoridades presentes.

Tras una inspección en el sótano, los técnicos establecieron que ya no existía peligro alguno, procediendo a investigar el motivo de la explosión. Este, como queda consignado más arriba, fue un escape de gas. El edificio cuenta con seguros que cubrirían las pérdidas producidas por el siniestro.



# ASALTO MAÑANERO Y BOTÍN MILLONARIO

En espectacular atraco, la contaduría de la empresa Standard Electric fue desvalijada por cinco sujetos. El hecho se produjo en la mañana en la calle Salguero 60, donde tiene sus oficinas la citada firma. Dos empleados fueron golpeados por los asaltantes y también robados. Se creyó en un primer momento que se trataba de un grupo "comando", pero la policía desestima totalmente que eso sea posible.

En el referido lugar, siendo las 7 de la mañana, llegó un camión blindado de la empresa Tobal portando el dinero para el pago de la quincena del personal. En los sobres, había la cantidad de 16.501.741 pesos. El camión penetró en el edificio que consta de 2 plantas y tres cuerpos dejando la suma millonaria, que fue llevada al primer piso del primer cuerpo, donde se encuentra la Sección Contaduría, donde se encontraban tres empleados y el tesorero, señor Diego Wilson, quienes de inmediato se dispusieron a pagar los jornales.

## EL ATRACO

Cuando eran las 7.35, el sereno Pedro Ibarrola que controlaba la entrada en el piso bajo, escuchó el timbre. Miró y vio a un empleado que le pedía abriera la puerta. Sin desconfiar, Ibarrola corrió el cerrojo permitiendo la entrada. Pero la sorpresa fue mayúscula: detrás del empleado aparecieron tres sujetos, revólver en mano, le ordenaron quedarse quieto asegurándole que no le pasaría nada si no se movía.

Siempre con el empleado por delante, ascendieron al primer piso penetrando en la Contaduría, donde bajo la amenaza de las armas, dominaron al tesorero y los tres ayudantes.

## DRAMATISMO

En esos instantes el empleado Juan Anibal Speroni se encontraba hablando por teléfono y no obedeció de inmediato. Uno de los atracadores, un muchacho joven, con campera blanca y pantalón oscuro, se le acercó dándole un culatazo que



DETENIDOS. Los serenos del establecimiento, Iglesias e Ibarrola, al ser trasladados a la comisaría 9ª.

le abrió una ligera herida en la cabeza. Al ver que manaba sangre, el atracador le dio su pañuelo al tiempo que le decía:

—Tomá, pibe, limpiate; a mí no me gusta tratar así a la gente, esta vuelta te tocó a vos...

Por su parte, el empleado Juan Bonggio no obedeció tampoco de inmediato la orden de quedarse quieto y el mismo individuo también lo golpeó para ofrecerle disculpas después. Pero tanto a Speroni como a Bonggio les robó el dinero y los relojes.

## AL BAÑO DE DAMAS

Actuando con pasmosa tranquilidad, los sujetos llevaron a los cuatro empleados al baño de mujeres, donde les ordenaron quedarse

boca abajo en el suelo. Uno de ellos quedó de custodia, un hombre morocho, de traje azul que, a su vez, y al observar que llegaban obreros a cobrar les abrió la puerta y los iba conduciendo hasta el baño. Así se llegó a encerrar a 20 personas.

## SE LLEVAN EL DINERO

Mientras el morocho vigilaba, uno de los sujetos iba colocando los sobres en un bolso de lona. Era un sujeto de unos 40 años, cubierto con un sobretodo jaspeado color marrón oscuro.

Más o menos la operación duró 15 a 20 minutos, tiempo que bastó a los atracadores para llevarse la suma de 16.501.741 pesos. Cuando, tras revisar cajones de la oficina en busca de más dinero, no hallaron nada, los

cinco individuos desaparecieron velozmente, suponiéndose que dos sujetos más les aguardaban en la calle ya que se comprobó que la huida se hizo en 2 automóviles.

## NO SON "COMANDOS"

En principio y por la manera de actuar, se creyó que se trataba de una operación comando efectuada por extremistas. Pero, la policía, afirma que no es así, sino que se trata de delincuentes comunes, lo que estaría determinado por el robo de relojes y dinero a los empleados Speroni y Bonggio.

Interviene la comisaría 9ª, y de inmediato se hizo presente en el lugar personal de Robos y Hurtos, iniciándose la pesquisa en busca de los delincuentes y la alta suma robada. El sereno Pedro Ibarrola y su compañero Cruz Anibal Iglesias, fueron llevados a la Comisaría para ser interrogados.

El sereno Ibarrola cuenta con 61 años de edad y vive en la localidad de Wilde. Según pudimos informarnos, es empleado de la empresa desde hace tiempo, gozando de toda la confianza de sus superiores. En el mismo caso está su compañero Iglesias.

## BUEN TRATO

Salvo Bonggio y Speroni, los empleados golpeados y robados, el resto de los que debieron sufrir el encierro dicen que los delincuentes los trataron bien, casi con cortesía, y que en ningún momento los atracadores dieron señal de nerviosidad. Quizá el único más alterado fue el joven de campera blanca, que descargó su revólver sobre los empleados mencionados, que pasaron un mal rato.

## REFRESCANTE ATRACO

Investigan efectivos de la comisaría 26ª un atraco llevado a cabo en los depósitos de la firma Pepsi Cola, ubicados en la calle Australia 931, de esta capital. Según se informó, cuatro individuos que empuñaban armas de fuego, penetraron en el referido local, amenazando a los seis empleados que en esos momentos se encontraban allí. Una vez en la contaduría, se apoderaron de la suma de 1.700.000 pesos moneda nacional. Ya consumado el atraco, los delincuentes encerraron al personal en una habitación y se dieron de inmediato a la fuga en un automóvil que los aguardaba con el motor en marcha. Los datos suministrados dicen que los asaltantes eran jóvenes y vestían correctamente.

Quién  
no piensa  
en un  
usado que  
sea un  
cero km?

Todo el mundo.  
Por eso es que le ofrecemos  
las mejores unidades.  
Esto es lo exclusivo de  
Ricardo Bonanno.  
El usado que Ud. adquiera le dará  
tantas satisfacciones como un  
cero Km., porque está puesto a cero Km.  
La razón? Muy simple...  
RICARDO BONANNO  
ES MUCHO MAS QUE UN NOMBRE



RICARDO  
BONANNO  
S.A.C.I.F.

ES MUCHO MAS QUE UN NOMBRE

Montes de Oca 1102  
Capital



CONCESIONARIA  
OFICIAL  
PEUGEOT

## ¿COMO SE VIVE CON CORAZON AJENO? ORELLANA ESCRIBIRA SUS MEMORIAS

SANTIAGO, Chile, 24 (ANSA). — El único sobreviviente en América latina de un trasplante cardíaco está escribiendo sus memorias donde narrará su adolescencia y el largo camino que le llevó a recibir hace poco menos de dos años el corazón de otra persona.

Nelson Orellana, que hace pocos días cumplió 23 años se encuentra interna-

do en el Hospital Naval de Valparaíso y para obviar las largas horas de convalecencia comenzó a escribir sus memorias, ayudándole en esta labor su hermano mayor. En ese libro que, espera editar antes de fin de año, Nelson Orellana detallará aspectos hasta ahora ignorados del dramático proceso que le llevó a convertirse en el único tras-

plantado vivo en América latina y en uno de los escasos sobrevivientes de cardio injertos en el mundo.

El ex estudiante de sastrería, fue intervenido por el equipo que encabeza el cardiocirujano Jorge Kaplan el primero de octubre de 1968 y recibió el corazón de un campesino. Su estado de salud es más que satisfactorio.

## CARDIOINJERTOS: CUMPLE 2 AÑOS EL MAS VETERANO

INDIANAPOLIS, Indiana, 24 (Associated Press). — "Me parece que es una cosa maravillosa", declaró hoy Louis B. Russell al completar su segundo año de vida con un corazón ajeno injertado en el pecho.

Russell maestro de escuela de Indianápolis, de 45 años de edad, es el que más tiempo ha sobrevivido de los pacientes de trasplante cardíaco actualmente con vida. El 24 de agosto de 1968 recibió el corazón de un joven de 17 años que murió de un balazo. La operación se realizó en el hospital de la facultad de medicina de Virginia, en Richmond.

Russell declaró que "estuve en Richmond en julio para que me revisaran otra vez, y el doctor David Hume, presidente del departamento de cirugía de la facultad me dijo que habían fijado el plazo de dos años como período crítico; eso ya de por sí basta para que uno se sienta contento, ¿verdad?"

En los últimos dos años Russell ha enseñado artes industriales en una escuela secundaria, aunque abandona las clases con frecuencia para dar conferencias en Indiana y Estados vecinos.

Tres veces por semana va al consultorio de su médico para que le hagan un electrocardiograma, y el cardiólogo, Robert Chevallier, le regaña de vez en cuando porque fuma 20 cigarrillos por día y pesa 90 kilos. Los médicos consideran que debe pesar casi diez kilos menos.

Russell afirma que lleva una vida normal, aunque atareada. Critica las declaraciones de Jill Blaiberg, cuyo padre, Philip Blaiberg, fue en un tiempo el paciente que sobrevivió más tiempo el trasplante cardíaco. La señorita Blaiberg manifestó en Johannesburgo la semana pasada, que le parecía que los trasplantes cardíacos "no valen la pena".

## MARIO RUZZA SE HALLA DE DUELO

Con el fallecimiento de la señora Colomba Teresa Ruzza de Caldarelli, la familia de CRONICA se encuentra de duelo. La extinta era hermana de nuestro compañero de tareas Mario Oscar Ruzza, director de la revista "Así es Boca" y hasta el que hacemos llegar nuestras expresiones de condolencia en este difícil trance por el que le ha tocado pasar.

La extinta supo ganarse el afecto de quienes la trataron, por su bondad y sus virtudes que enaltecieron una vida dedicada al bien y al cuidado de un hogar, donde el amor y el respeto fueron guías tutelares.

Los restos de la señora Ruzza de Caldarelli fueron sepultados esta tarde en el cementerio de Chacarita, donde se renovaron las expresiones de pesar por la pérdida irreparable de una vida ejemplar.

## TAXIS O PARTICULAR

0 Km. o Usados  
Todas las Marcas

Adquiere y pague con un crédito en cuotas a solo el 8% de Int. anual sobre saldos

## EJEMPLOS

Préstamos	Cuotas
m\$ 500.000	3.640
" 900.000	5.820
" 1.500.000	10.920
" 1.700.000	12.376

Hasta m\$ 3.000.000 — o su equivalente en \$ Ley 18185.

Sin condador, sin garantía hipotecaria, por acumulación de ahorro de capitales.

VISITENOS de 9 a 20 hs.

CORDOBA 4856

CREDITO PRENDARIO DEL RIO DE LA PLATA S.A.  
de Ahorro p/un fin determinado. Pers. Jurídica Res. P.J. 000223 del 9/3/67. - Planes aprob. por Res. P.J. del 5/4/67



# RODEADA DE MUSICOS MELENUDOS LA MADRE DE UNA JOVEN DROGADICTA COMBATE EL USO DE LA MARIHUANA Y LA LSD

MUNICH, Alemania Federal, 24 (France Presse). — Una madre de familia de Munich, cuya hija fue víctima del uso de la marihuana y del alucinógeno LSD, acaba de lanzar una audaz campaña contra la droga.

Todas las noches, la mujer visita los establecimientos frecuentados por los hippies y pese a las bromas, las risas y los silbidos de los jóvenes, se presenta en escena rodeada de los músicos melencólicos.

Enfocada por los reflectores, exhibe la fotografía de un maniquí encantador y dice a los asistentes: "Era Ma-

ria Elizabeth, mi hija única hace un año. La llamaban "mosquito" y se convirtió en una célebre "Cover-Girl". Ahora está internada en un manicomio a causa de la droga. Se estaba suicidando lentamente".

Al llegar aquí, la juventud turbulenta de la sala guarda silencio, y la madre de "Mosquito", imperturbable, continúa diciendo:

"Estoy aquí para prevenirlos. No recurráis a la droga", concluye patéticamente la desconsolada mujer.

Terminada su representación, abandona la sala a los

acordes de las guitarras eléctricas que reanudan sus agitados ritmos.

"Mosquito", que se hallaba en Barcelona, España, sin recursos y en estado de postración total, fue repatriada a Munich por el reportero de una gran revista de esta ciudad.

Internada en un hospital psiquiátrico, "Mosquito" ignora que su madre realiza todas las noches su peregrinaje a través del "Schwabing", barrio juvenil de Munich, con el fin de que otros jóvenes no sigan su triste suerte.

# LILIANA SE CONFIESA

## "Locamente Enamorada de Cacho"

Quemado por el inimitable sol del Mediterráneo, Cacho Fontana repite todo lo que ha dicho en el reportaje publicado esta mañana en CRONICA: "No nos hemos casado, pero estamos de novios con Liliana".

Cacho es demasiado porteño para decir a boca llena que está enamorado, pero todo en él lo deja traslucir. Habla de su viaje a Italia, de su estada en Roma y del maravilloso viaje por ese mar de esmeralda, a bordo de un crucero en el que, por supuesto, estaba Liliana, y Alberto Sordi y Michelangelo Antonioni y Celentano.

No tiene mucho tiempo, el "Fontana Show" es despiadado y lo reclama a cada instante; debe contar chistes, pasar avisos y seguir el ritmo endiablado de la audición. Se presta a la fotografía y aprovecha para hacer chistes: Es un hombre realmente feliz. Pide que para completar la nota se repita lo que se ha dicho en la edición matutina, pues no hay nada que agregar a ella. Insistió en señalar que se trataba de una relación pura y limpia, y con ese pudor varonil que obliga a ser discreto no dijo más; pero invitó al redactor y al fotógrafo a que tomaran la confesión de Liliana Caldini.

Liliana Beatriz Caldini se encuentra en su casa de la calle Ciudad de La Paz, radiante con sus próximos 19 años de edad. Luce una maxifalda y afirma de inmediato que esa es la moda en Italia, con "Gipsy look". También ella está quemada; resaltan sus hermosos ojos y el tono de su largo cabello rubio.

Es una mujer y de las locuaces. No tiene empacho en decir que está locamente enamorada de Cacho Fontana y que el casamiento puede producirse en cualquier momento, pero que por ahora, están viviendo un perfecto romance que se inició en febrero de este año, cuando se encontraron en San Remo. Ya se conocían de antes, por supuesto, pero cuando se encontraron allí, entre tantos extranjeros, se saludaron con alegría y fueron a comer juntos en franca camaradería. Habla de Norberto Palese Fontana con admiración: "Es un señor — afirma — se sabe ubicar en todas las circuns-



PAREJA FELIZ. Liliana Caldini, de rigurosa maxifalda y Cacho Fontana, en plena labor; sorprendidos esta mañana. Ambos negaron haberse casado. Son novios y felices.

tancias, es fino, delicado y respetuoso... Lo primero que me atrajo fue la facilidad de comunicación que existía entre nosotros dos... Hablamos largamente y descubrimos que teníamos mucho en común y que nos interesaban los mismos temas". Cuando se le pregunta acerca de la diferencia de edad, considera que eso no es un obstáculo, pues sostiene que se trata de un mero "accidente cronológico".

También ella habla de la vida maravillosa

que ha sido la suya en Italia, lo que equivale a hablar del noviazgo, en las costas maravillosas. El tema la arrastra a referir su experiencia personal; sus visitas a los museos de arte, a la incongruencia de los turistas que irrespetuosamente invaden las catedrales. Dice que sería maravilloso vivir en Roma, donde la gente tiene tan buen gusto y la vida tan digna de ser vivida. También habla con la mayor candidez de sus actividades: "Trabajo porque me gusta,

pero cuando me caso pienso dedicarme exclusivamente a mi hogar y a mis hijos... No me siento con deseos de dedicarme al cine o al teatro... Por ahora seguiré en Los Campanelli y mostrando modelos...". Agrega, además, que no cree poseer virtudes comerciales como para instalarse con alguna casa de modas; en principio, dice haber pensado en poner una "boutique" con Perla Caron... "pero nos vemos tan poco". Al respecto, señala que rechazó una oferta de trabajar en el teatro, porque no iba a poder verse con Cacho, que siempre está tan ocupado.

Liliana se recibió de maestra hace ya dos años, y pensaba seguir estudiando en la Facultad de Filosofía y Letras; todavía lo piensa. "La gente cree que yo no sé lo que quiero — afirma —, pero lo sé muy bien; lo que pasa es que se me hace difícil volver ahora a estudiar... a mí me gusta mucho el arte... Por ejemplo, adoro la obra de Toulouse-Lautrec; pero no me siento en condiciones de analizar al artista, describir su técnica, hablar de su significación son cosas que solo el estudio puede darme". Liliana también tiene otras inquietudes: lee mucho, y sobre todo libros de fantasía; sabe realmente lo que quiere y sus rutilantes 19 años le permiten observar el porvenir y abrazarlo todo.

Liliana hace todos estos comentarios mientras acaricia a Luli, su perrita lanuda, mimada por su única hermana, Patricia Elina, de 13 años de edad, que escucha en silencio, con aire reflexivo.

"Mis padres me han dejado siempre amplia libertad, existe una comunicación completa; siempre me han comprendido y uno de los más hermosos regalos que me hicieron fue el pagarme el viaje a los Estados Unidos, en un crucero que me permitió tener una vivencia de lo que era el mundo".

Hace relativamente poco tiempo que se lanzó al universo de la moda. Cuando se le dice si se considera incluida en "el ambiente", reacciona: "Yo no ando en el ambiente — dice — porque me gusta levantarme temprano; si no lo hago tengo la impresión de haber perdido el día... Y 'el ambiente' vivo de noche".

## DECLARACIONES DE BORDA EN SANTA FE

SANTA FE, 24 (De nuestro corresponsal). — Durante una temporaria estada en esta ciudad, formuló declaraciones el ex ministro del Interior Dr. Guillermo Borda, quien opinó que deben darse un desarrollo socioeconómico pleno y una verdadera unidad nacional para que pueda funcionar adecuadamente el sistema electoral. El ex ministro se reveló, asimismo, partidario de la formación de un gran partido que represente la "causa nacional y popular", y advirtió que el mismo no podrá ignorar "una gran realidad nacional, cual es el sentimiento peronista de las masas". Dijo también el Dr. Borda que lo fundamental en estos momentos es implantar una "mejor justicia distributiva", y se pronunció por una participación popular en todos los niveles nacionales.

Requerido su parecer respecto a los episodios violentos últimamente vividos, el ex ministro de Interior, aunque negó legitimidad a la violencia, señaló que se debían a causas profundas y que el proceso de cambio repercutió en la Iglesia Católica. "Tal vez una forma de socialismo sea la solución del problema social", declaró Borda, añadiendo que, sin embargo, sería prematuro "considerar difunto definitivamente al sistema capitalista, el que, según la propia enciclica "populorum progressio" mucho ha hecho, por lo menos en algún país, para provocar el bienestar general".

Las declaraciones del Dr. Borda tuvieron inmediata repercusión en los círculos políticos de esta ciudad donde fueron comentadas y analizadas según diversos enfoques económicos.

## TRABAJADORES DE UN FRIGORIFICO CONCENTRADOS EN PLAZA DE MAYO

Más de trescientos trabajadores, en representación del Frigorífico Martín Fierro, de Zárate, se hicieron presentes esta tarde en Plaza de Mayo con el fin de solicitar a las autoridades que se les dé en propiedad el frigorífico que desde hace seis años vienen explotando en cooperativa.

La delegación, que llegó desde Zárate en micros, alrededor de las 16, se instaló en el lugar portando carteles que decían: "Señor Presidente: Zárate espera desde hace seis años una solución a su problema".

La policía tomó las providencias del caso, en previsión de algún problema; pero no hubo desórdenes.

Mientras se esperaba que fueran recibidos en Casa de Gobierno, conversamos con algunos obreros, quienes nos contaron sus inquietudes: "Hace más de seis años que nosotros nos hemos reunido en cooperativa y esperamos de los sucesivos gobiernos una solución al problema que nos afecta".

—¿Ustedes han petitionado en alguna otra oportunidad?

—Venimos buscando una solución desde hace tiempo. El general Levingston es el tercer presidente que llega al gobierno desde que estamos en esto, sin que se haya arribado a un acuerdo. De sus mensajes y discursos se desprende la voluntad del general Levingston de

## UNA JOVEN PAREJA SE SUICIDÓ CON VENENO

En el interior de una pieza de una humilde pensión, fueron encontrados los cuerpos sin vida de una joven pareja, que al parecer había ingerido una fuerte dosis de veneno. Las primeras informaciones hacen saber que en la pieza 12 de la pensión ubicada en la calle Madariaga 670, de Sarandí, fueron encontrados sin vida, Hugo Antonio Pavón Rodríguez, paraguayo, de 25 años, y su compañera, Laura Varela, también de 25 años, argentina.

romper los bastardos intereses antiargentinos que ahogan nuestra actividad. Martín Fierro es una empresa que encaja en más de diez de las 160 políticas ratificadas por él como norma económica del país. No cabe ninguna duda, entonces, que entregarnos la propiedad de la planta supondrá un acto de estricta justicia y, por otra parte, algo que redundará en beneficio de los obreros integrantes de la cooperativa.

Mientras los manifestantes continuaban repartiendo panfletos a los transeúntes, siempre en el más perfecto orden, una delegación de cinco personas, acompañada por el subcomisario de la seccional 2ª, se dirigió hasta la Casa Rosada para entregar un petitorio.

### ● LEVANTAN PARO

La Asociación Propietarios de Camiones de Transporte de Hacienda en ple levantó esta tarde la medida de fuerza iniciada a las 8, y que originariamente debía prolongarse 24 horas, como protesta por la sanción de la Ley 18.530, que grava al parque automotor.

## CASO DEL AZUCAR: DICE EL JUEZ QUE NO ORDENO PROCESAMIENTOS

El juez de instrucción, doctor Pedro Medina Olachea, entregó a los periodistas destacados en Tribunales, el siguiente comunicado: "El juzgado a mi cargo recibió antes de finalizar la labor del viernes pasado una comunicación en la que se hacía saber que se había iniciado una investigación relacionada con la compra-venta de bolsas de azúcar por intermedio de la Com-

pañía Azucarera Tucumana S. A. Este tribunal, por otra parte, no ha decretado procesamiento o detención alguna a personas relacionadas con dichas operaciones. Más aún, ni siquiera el juzgado ha sido consultado al respecto por ninguna autoridad. Por todo ello, y hasta el momento, son totalmente falsas las informaciones de matutinos de esta ciudad del sábado último.

## ARAMBURU: MANTIENEN EL SECRETO RESPECTO A SERIAS IMPUTACIONES

El juez de Instrucción, doctor Raúl J. de los Santos, con intervención de su secretario doctor Eustaquio Castro, mantiene estrictamente el secreto sumarial en torno a las actuaciones labradas por el secuestro y asesinato del teniente general Pedro Eugenio Aramburu. En virtud de ello no trascendieron las declaraciones efectuadas por el ex-jefe de la Policía de Buenos Aires.

No obstante, trascendió que el señor López Aguirre se habría referido extensamente a la actuación de un grupo de secuestradores que consumó una serie de hechos en jurisdicción provincial durante el gobierno del general (RE) Francisco Imaz. El ex-jefe de la policía provincial habría efectuado serias imputaciones contra funcionarios del gobierno del teniente-general Onganía.



**MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS**  
**SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTE**  
**DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD**

**— LICITACION PUBLICA N° 143 —**

**SISTEMAS TERRESTRES DE COMUNICACION CON LA MESOPOTAMIA - TRAMO I**

**COMPLEJO ZARATE - BRAZO LARGO**

LA DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD, LLAMA A LICITACION PUBLICA PARA LA EJECUCION DE LAS SIGUIENTES OBRAS:

**RUTA 12 — PROVINCIA DE BUENOS AIRES**

PUENTE SOBRE EL RIO PARANA GUAZU Y VIADUCTOS CARRETEROS Y FERROVIARIOS DE ACCESOS.

**TIPO DE OBRA:** Puente mixto carretero-ferroviario y sus respectivos viaductos de accesos, que estará ubicado sobre el Río PARANA GUAZU, aproximadamente a 3.000 metros aguas abajo de su confluencia con el Pasaje TALAVERA.

El puente sobre el PARANA GUAZU, correspondiente al tramo que atraviesa este brazo del Río PARANA estará construido por una estructura mixta de acero-hormigón.

**PRESUPUESTO:** "Obras a ejecutar": \$ 160.000.000,00.

**PLAZO DE OBRA:** 36 meses.

**FECHA LICITACION:** 15 de diciembre de 1970 a las 15.

**SISTEMAS TERRESTRES DE COMUNICACION CON LA MESOPOTAMIA - TRAMO I**

PUENTE SOBRE EL RIO PARANA DE LAS PALMAS Y VIADUCTOS CARRETEROS Y FERROVIARIOS DE ACCESOS.

**TIPO DE OBRA:** Puente mixto carretero-ferroviario y sus respectivos viaductos de accesos, que estará ubicado en ZARATE, sobre el Río PARANA DE LAS PALMAS, aproximadamente a 100 metros aguas abajo del terreno ocupado por el Frigorífico "MARTIN FIERRO".

El puente sobre el PARANA DE LAS PALMAS, correspondiente al tramo que atraviesa este brazo del Río PARANA, estará constituido por una estructura mixta de acero-hormigón.

**PRESUPUESTO:** "Obras a ejecutar": \$ 140.000.000,00.

**PLAZO DE OBRA:** 36 meses.

**FECHA LICITACION:** 15 de diciembre de 1970 a las 15.

EL PROPONENTE PODRA OFERTAR POR UNA O POR AMBAS OBRAS EN CONJUNTO, DEJANDO EXPRESA CONSTANCIA DE ELLO EN SU PROPUESTA.

**PRECIO DE LOS PLIEGOS:** \$ 600,00.

**MEMORIA DE CALCULO:** \$ 150,00.

LAS PROPUESTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN LA SALA DE LICITACIONES DE LA DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD, AVDA. MAIPU 3, PLANTA BAJA, CAPITAL FEDERAL, EN LA FECHA Y HORA SEÑALADAS.

CUALQUIER CONSULTA QUE DESEEN FORMULAR LOS INTERESADOS EN PARTICIPAR EN ESTA LICITACION, DEBERAN EFECTUARLA ANTE LA DIVISION LICITACIONES Y CONTRATOS, DE LA MENCIONADA REPARTICION.

**AGOSTO DE 1970**



# FATAL ACCIDENTE: TRES



**PATETICA IMAGEN.** En la morgue yacen los cadáveres de dos de las víctimas, hasta ayer un feliz matrimonio.



**MURIO EN EL ACTO.** El impacto del tren contra el colectivo fue muy violento. Esta mujer falleció en seguida.

## El Tren Arrastró 350 Metros al Colectivo

De la morgue judicial del cementerio de Ezpeleta fueron retirados hoy, por sus familiares, para el velatorio y inhumación de los despojos, los cadáveres mutilados de las seis víctimas del trágico accidente ocurrido en la víspera al embestir un tren de pasajeros a un colectivo que circulaba fuera de servicio. La gravedad del suceso causó la impresión que es fácil imaginar en el populoso lugar donde se produjo y determinó escenas de hondo dolor cuando allegados a los seis muertos acudieron a la morgue para proceder a la identificación de los restos.

Testigos del hecho —cuya violencia tiene pocos precedentes, dado que el colectivo fue arrastrado 350 metros por la locomotora— no se explican cómo el mismo se produjo, dado que la visibilidad era perfecta y el maquinista del tren hizo sonar insistentemente la sirena. Concretamente, no se halla explicación a la actitud del chofer del colectivo, de cruzar las vías no obstante el inminente peligro.

### • DETALLES PRECISOS

El espectacular y sangriento accidente ocurrió a la altura del kilómetro 19,677 de las vías ascendentes, en un paso a nivel sin barreras ubicado en la intersección de las calles Hernández y Roca, en el deslinde del partido de Quilmes con el de Berazategui. Se produjo exactamente a las 17.21 entre un convoy de pasajeros del ferrocarril Roca a cargo del maquinista Eduardo Koguivez y del auxiliar Arturo Muñiz, y el colectivo interno número 205, de la línea 134, que estaba —como decimos— fuera de servicio.

El tren, número 3.319, que había salido de la estación Constitución a las 16.45 con destino a Ranelagh y escalas intermedias, arrastrado por la locomotora diesel número 6.020, se desplazaba a una velocidad de cerca de 80 kilómetros por hora, cuando al llegar al mencionado paso a nivel embistió estrepitosamente al colectivo. Este vehículo pertenece a la empresa Riachuelo Sociedad Anónima, chapa patente de la Capital Federal número C 228.234. En su interior viajaban el chofer y otras cinco personas, que integraban tres matrimonios.

Fue tan violento el impacto, que se desprendió en el acto el motor del colectivo y, a continuación, el paragolpes. La carrocería del vehículo quedó suspendida, virtualmente, en el sector delantero de la locomotora, que así la arrastró 350 metros, hasta que al ser aminorada la marcha del convoy, aquella fue arrojada sobre el costado izquierdo de la vía, donde dio varios tumbos.

Pasajeros del tren y vecinos de la zona corrieron en auxilio de las víctimas, hallándose ante un cuadro indescriptible. Una primera observación hizo comprender que la mayoría de los ocupantes del colectivo había muerto instantáneamente, por la tremenda violencia del impacto. Pero uno de los hombres aún emitía leves quejidos. Con premura, se trabajó para sacar los despojos de la maraña de hierros retorcidos, en una tarea que tuvo dramáticos perfiles.

### • ABEL CACHAZU: TESTIGO

Abel Cachazu, conocido pugilista profesional, fue uno de los testigos del accidente. Al ser interrogado sobre sus impresiones, respondió: Vivo aquí, en el barrio de Luz y Fuerza, y cuando se produjo el choque estaba conversando, en la calle, con varios vecinos. Observé que el tren se acercaba y el colectivo girar para cruzar el paso a nivel, siguiendo a una camioneta de color celeste, que lo hizo antes

## ¡Qué Geniecito!: De un Botellazo Dejó Tuerto al Marido

**SANTA FE, 24** (De nuestro corresponsal). — Un grave suceso ocurrió en el distrito llamado El Alto, en esta ciudad. Miguel Ángel Ollera, argentino, de 28 años, sostuvo una incidencia con su esposa. Esta enfurecida le arrojó una botella que se rompió al alcanzarlo en el rostro. Fragmentos de vidrio le interpusieron un ojo. Sometido a una intervención quirúrgica, no pudieron evitar la pérdida del mismo. La mujer detenida, está a disposición de la justicia.

### • ATRACADORA

**GENERAL ROCA, 24** (De nuestro corresponsal). — Una joven bien parecida, como de 22 años, que vestía pantalones y campera, llegó hasta un quiosco de venta de cigarrillos existente en la avenida Mitre. De pronto extrajo un revólver con el que amenazó al dueño del negocio y lo obligó a entregarle el dinero que había en la caja. Luego se dio a la fuga y desapareció.

## HORRIPILANTE TORTURA Y ASESINATO DE UN MENOR

Ha quedado totalmente aclarado un hecho criminal de impresionantes características, que tuvo por escenario una vivienda de la calle Montegudo 1185, de la vecina ciudad de Martínez. Los hermanos Claudio Héctor y Oscar Osuna, detenidos, confesaron con amplitud ser autores de la alevosa muerte de un menor de 15 años. La macabra historia pudo ser reconstruida de esta manera: Los dos hermanos son sujetos de baja catadura moral, dedicados al robo. Hace un tiempo, conocieron al menor y lo indujeron a acompañarlos en sus correrías al margen de la ley. Con tal motivo, el chico fue a vivir con ellos a la casa mencionada, donde los hermanos Osuna convivían con dos jóvenes mujeres. Deteni-

das éstas, proporcionaron los detalles necesarios para recomponer el asesinato del menor. Uno de los hermanos Osuna imaginó que el chico "cortejaba" a su compañera y, sin más, planificó su tortura y muerte. Fue así como lo amarraron a una silla y lo ataron con cadenas. En esta situación, lo hicieron objeto de vejámenes crueles y lo golpearon en forma despiadada. Finalmente, como si eso hubiera sido poco, lo ularon a puñaladas. Las mujeres —según dijeron— quisieron interceder para que los Osuna no mataran al chico, pero éstos las apartaron violentamente y consumaron el brutal hecho de sangre. Con posterioridad, hicieron un pozo y enterraron el cadáver, pensando que nunca serían descubiertos.

## COCHE ARROLLADO EN LAS VIAS: MURIO EL CHOFER

**JUNIN, 24** (De nuestro corresponsal). — Un paso a nivel cercano a la estación ferroviaria de esta ciudad fue escenario de un impresionante accidente de cuyas resultas falleció el conductor de un automóvil mientras su esposa recibía graves heridas. El tren número 4045, arrastrado por la locomotora a vapor número 1037, del Ferrocarril General San Martín, se dirigía a la estación local procedente de Retiro mientras que por la ruta paralela lo hacía un coche Peugeot 403 guiado por Oscar Marcos Baro, argenti-

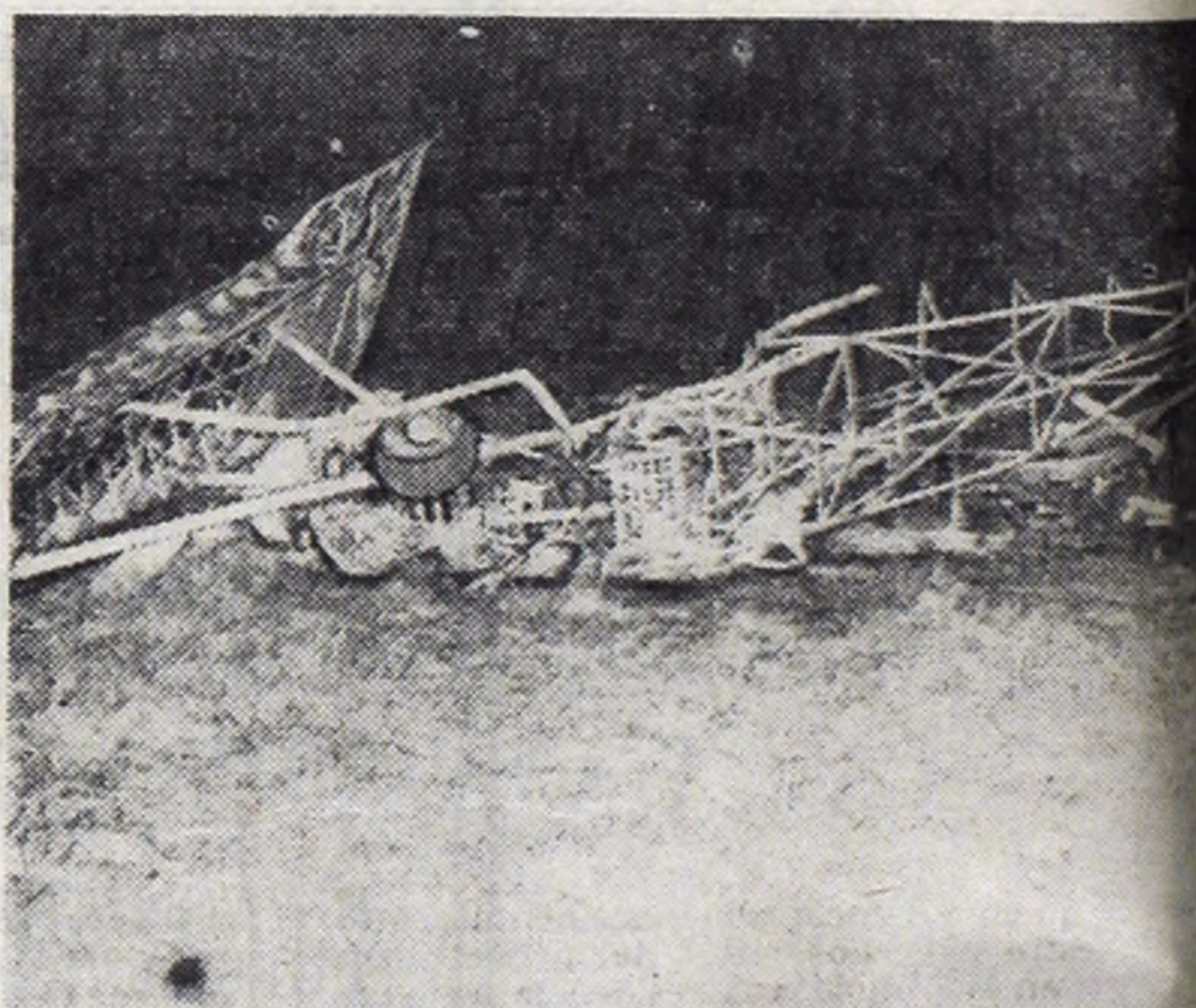
no, de 35 años de edad, casado, a quien acompañaba su esposa Evelia Asborno de Baro.

Cuando el rodado llegó al mencionado cruce su conductor no advirtió la proximidad del convoy e inició el tránsito por las vías, circunstancia en la que se produjo el violento topetazo. El vehículo fue desplazado varios metros y finalmente arrojado a un costado de las vías, quedando reducido a un montón informe de hierros.

Personal ferroviario y pa-

sajeros acudieron en auxilio de las víctimas comprobando que Baro había sufrido una muerte instantánea. Con grandes esfuerzos se procedió a extraer su cuerpo y el de su esposa, que presentaba heridas de gravedad. La mujer fue conducida al hospital donde quedó internada.

Tomó intervención en el hecho personal de la policía local y de la dependencia ferroviaria, que instruyen los correspondientes sumarios. A raíz del accidente se produjeron algunas demoras en los servicios.



**DESTRUCCION TOTAL.** Esto es todo cuanto quedó del pequeño Piper: una masa informe de hierros retorcidos.

## INTENSO TIROTEO EN LOMAS

Dramáticas características tuvo el tiroteo registrado entre una comisión policial y tres delincuentes en Lomas de Zamora, a raíz del cual un cabo y una señora que transitaba accidentalmente por el lugar resultaron heridos, lográndose aprehender a uno de los maleantes.

El suceso se originó en la víspera, poco después de las 20. El sargento Rodolfo Baigoni y el cabo Horacio López, pertenecientes a la dotación de la Brigada de Investigaciones de Avellaneda, realizaban un patrullaje de rutina por calles de esa localidad. Al llegar a la esquina de Pedernera y Alsina advirtieron la presencia de tres sujetos, a los cuales reconocieron como autores de numerosos delitos.

De inmediato los representantes de la autoridad les impartieron orden de detención. Muy por el contrario, los maleantes extrajeron armas haciendo fuego contra sus inminentes cap-

ttores. Estos, a su vez, repelieron la agresión. El intercambio de disparos se prolongó por espacio de varios minutos provocando gran alarma entre paseantes y el vecindario.

En el ir y venir de las balas, el cabo López fue alcanzado en una pierna, no obstante lo cual prosiguió haciendo fuego. En esas circunstancias, un disparo fue a herir a la señora Ana María Fernández, argentina, de 45 años de edad, domiciliada en la calle General Hornos 1200, a poca distancia de la refriega. Aprovechando la confusión imperante, dos de los maleantes consiguieron darse a la fuga, eludiendo la persecución del sargento Baigoni, quien se vio impedido de utilizar su arma ante la presencia de los vecinos que trataban de escapar al fuego graneado.

A todo esto, se hizo presente otra comisión policial que logró la captura del tercer ma-

leante. Se trata de Emilio Ríos, argentino, de 20 años, soltero, al que se le secuestró un revólver con todas sus cápsulas servidas.

Con la urgencia del caso, el cabo y la señora Fernández fueron conducidos al hospital Gandulfo, donde se les prestó solícita asistencia, quedando fuera de peligro, pero debiendo permanecer internados en observación.

Mientras tanto, en base a los datos extraídos durante el interrogatorio del delincuente aprehendido, se logró la identificación de sus cómplices, en cuya búsqueda se encuentran abocadas diversas comisiones. A tal fin se han realizado numerosos allanamientos en lugares conocidos como "aguantaderos", sin que hasta el momento los procedimientos hayan arrojado resultados positivos. Ríos, según trascendió, se confesó autor, en complicidad con los prófugos, de numerosos atracos contra comercios y transeúntes.

**USADOS COMO NUEVOS A PRECIOS DESUSADOS**  
DORMITORIOS

**\$ 199.**

GUARDARROPA O ROPERO

**\$ 99.**

CAMA Y COLCHON

**\$ 39.**

o su equivalente en \$ m/n

PRECIO TOTAL

**1er. SUPERMERCADO**  
**MUEBLES USADOS**  
**RIVADAVIA 7943**



# MATRIMONIOS MUERTOS

## Patéticas Escenas en la Morgue de Ezpeleta

El maquinista del tren hizo sonar, insistentemente, la sirena, razón por la que no puedo explicarme cómo el chofer del colectivo igual quiso cruzar las vías. En seguida ocurrió el desastre. Todos comprendimos que era muy difícil que alguno de los ocupantes del colectivo hubiera quedado con vida. No obstante, corrimos hacia donde estaban sus restos y vimos los cuerpos de tres hombres y tres mujeres, prácticamente irreconocibles. Me dio gran trabajo sacar al conductor, que tenía el volante incrustado en el estómago. En la camioneta celeste que había cruzado antes el paso a nivel sin barreras, cargamos a un hombre de alrededor de 50 años, que aún vivía. Lamentablemente murió antes de que llegáramos al hospital de Quilmes.

### ● PASO A NIVEL PELIGROSO

El boxeador Cachazú, coincidiendo con otros vecinos, dio después la "clave" de porqué del accidente, al decir: "Este cruce es muy peligroso. Periódicamente se producen accidentes. La comisión vecinal del barrio Luz y Fuerza, en varias oportunidades pidió a las autoridades que se coloquen barreras, ya que el paso a nivel, desde que fue pavimentado, es muy utilizado por los automovilistas". Concretamente, se informó que en el curso de este año se registraron en el mismo lugar cuatro accidentes, con su trágica secuela de muertos y heridos.

### ● NOMBRES DE LAS VICTIMAS

La policía informó que murieron Andrés Amil Casanova y su esposa, Mercedes García de Casanova, española, de 34 años, con domicilio en Varela 1407, de Lanús Este; Valentín Souto Gómez, español, de 50 años, y su esposa, María García de Souto Gómez, española, de 52, con domicilio en Avenida Mitre 5369, de Wilde; Manuel Miragaya, español, de 64, y su esposa, Carmen García de Miragaya, española, de 56, que vivían en Ameghino 708, de Avellaneda. Las tres mujeres eran hermanas y esto explica, en este caso, la amistad de los tres matrimonios, que solían, con frecuencia, realizar juntos excursiones.

### ● VELATORIO COLECTIVO

El velatorio de los despojos mortales de las seis víctimas de esta tragedia se realizó hoy en la casa mortuoria de la calle Castelli 30, de Avellaneda, por donde desfilaron muchos amigos y familiares de los tres matrimonios. El sepelio se efectuará mañana, a las 10, en el cementerio de esa ciudad.

### ● TRAMPA MORTAL SIN BARRERAS

En repetidas oportunidades, los vecinos del lugar donde se produjo el accidente que causó la muerte de seis personas, pidieron a las autoridades respectivas la colocación de barreras, pero hasta hoy no hubo una respuesta positiva. Una idea del intenso movimiento que se registra en ese cruce ferroviario está dado, sin duda, por este hecho: durante una hora, por ejemplo, entre las 16 y 17 de cada jornada, pasan por ese sitio ocho trenes ascendentes y ocho descendentes, de pasajeros. Concretamente, el paso a nivel sin barreras —ubicado en el kilómetro 19,677— es un lugar de gran actividad, por lo que es aconsejable que, cuanto antes, se erijan allí barreras. Este año ya se han registrado cuatro accidentes luctuosos, en el mismo sitio.

Ahora, ante el nuevo y grave episodio, los vecinos del barrio Luz y Fuerza volverán a solicitar el control adecuado del cruce, con la colocación de barreras.



ANGUSTIOSA ESCENA. Vecinos extraen los despojos mortales de una de las víctimas de la tragedia ferroviaria de Ezpeleta. En lo que va del año, este es el cuarto accidente que se produce en el mismo paso a nivel.



TRES DE LAS VICTIMAS. Manuel Miragaya, su esposa, Carmen García de Miragaya, y Valentín Souto Gómez, tres de los fallecidos en el espectacular choque de Ezpeleta. La tragedia enlutó tres hogares de condición muy humilde.

## VELAN A LAS VICTIMAS DE LA TRAGEDIA AEREA

En la localidad de Boulogne se realiza el velatorio de las víctimas de la tragedia aérea ocurrida en la víspera en el aeródromo de Don Torcuato, donde un pequeño avión Piper biplaza se desplomó a tierra a poco de despegar, incendiándose inmediatamente y provocando la muerte de sus dos ocupantes.

Estos eran el piloto, Antonio Lanzano, italiano, de 27 años, casado, de profesión viajante de comercio, con domicilio en Fray Cayetano Rodríguez 103, y su acompañante Juan Marotta, uruguayo, de 23 años, soltero, con residencia real en Solferino 4066, Montevideo, quien se encontraba accidentalmente en nuestro país. Los restos del primero son velados en la mencionada residencia de Boulogne, en tanto que el velatorio de Marotta se efectúa en una cochería de la zona, según se informó.

### ● DETALLES DEL ACCIDENTE

La máquina fue autorizada a despegar a las 15.30 de la víspera y se trataba de un Piper P.A.-11 Luruy. A esa hora se había reunido en las inmediaciones gran cantidad de personas que paseaban por la zona aprovechando el espléndido día de sol. Viento suave y visibilidad amplia favorecían las actividades aéreas. Ante la mirada de su esposa y de su hija de 2 años, Lanzano inició el carrerito seguido del decolaje. A escasos cien metros de altura, el pequeño aparato entró en tirabuzón y cayó de punta hacia la pista, ante la mirada empavorecida de los testigos. Todo fue instantáneo. Apenas producido el impacto, el Piper se incendió totalmente, haciendo estéril todo esfuerzo por auxiliar a sus ocupantes. Una esposa aterrada y la estupefacción de quienes presenciaron la caída y subsiguiente incendio constituyeron otras tantas evidencias de la tragedia.

### ● DESPERFECTOS MECANICOS

En conversación con pilotos del club Aéreo

de Don Torcuato, en cuyos rostros se advertía la consternación provocada por el infausto suceso, CRONICA recogió unánime coincidencia sobre las causas de la caída, en el sentido de que la misma se había producido por fallas mecánicas. "Es casi absolutamente seguro que el motor se detuvo, por lo que el avión, con insuficiente velocidad y embocado hacia arriba, no pudo poner en funciones sus indudables condiciones planeadoras. Estas máquinas, con ser tan pequeñas, son sumamente seguras. Es muy difícil que con ellas se produzcan accidentes como el ocurrido. La falla debió ser de suma gravedad", comentó un azevado piloto, ante el asentimiento de sus colegas.

Otro explicó que en el desenlace concurrieron factores fatales, pues Lanzano era un excelente piloto y le faltaba sólo un curso para recibir el brevet de aviador comercial. "Al caer de punta el avión se inclinó sobre el lado izquierdo, donde está situado el tanque de nafta. Este, debido al fuerte golpe se rompió, provocando que el combustible se desparamara sobre el motor caliente y los cuerpos de los tripulantes. Si se hubiera inclinado sobre el lado derecho tal vez se hubieran salvado".

Instruye el sumario correspondiente el destacamento policial de Don Torcuato, habiendo intervenido asimismo personal de la Dirección de Aviación Civil para analizar las causas del suceso.

### ● CHOQUE MORTAL

BAHIA BLANCA, 24 (De nuestro correspondiente). — A la altura del kilómetro 667, cerca de Calderón, un automóvil conducido por el doctor Alberto Guillermo Fernando Teste, abogado bahiense, de 53 años, se estrelló contra el acoplado de un camión que guiaba Julio Coldice. El profesional sufrió heridas que le causaron la muerte en forma instantánea.

## ENIGMA DEL COLECCIONISTA APRESURADO

Jarrones, alhajeros y distintas piezas de porcelana japonesas y chinas, por un valor de cuatro millones de pesos, habían desaparecido misteriosamente de la colección del señor José María Serrao, cuya denuncia investigaban infructuosamente expertos de la comisaría 21ª, con la colaboración de técnicos en dactiloscopia, quienes buscaron toda clase de huellas y rastros en los armarios donde estaban de-

positadas las valiosas reliquias. Pero un dato confidencial, dio la clave para resolver el enigmático episodio. Fue así como se ubicó el domicilio de Amadeo Navarro Vallejos, Guayaquil 987, sexto piso, departamento "B", quien tenía en su poder los objetos robados para, según declaró, aumentar la calidad de su museo privado, a costa claro está, de la comisión de un delito. El ladrón no vendió nada.

## VIOLENTO INCENDIO CON GRAVE SECUELA

Un incendio, que se propagó rápidamente, ocurrió anoche en un depósito de papel instalado en la calle Osorio y Manuel Castro, en Lanús Oeste. Funcionaba en un galpón de diez metros de frente por veinte de fondo y cuando llegaron seis dotaciones de bomberos voluntarios, ya estaba totalmente envuelto en llamas y las mismas se habían propagado a una villa de emergencia existente en el lugar.

Los ocupantes de las casillas las abandonaron rápidamente, pero tres de ellos sufrieron quemaduras y fueron llevados al hospital local, donde les practicaron las primeras curaciones.

Quince de las viviendas quedaron totalmente destruidas y sus ocupantes, que en su mayoría estaban entregados al reposo cuando estalló el siniestro, perdieron la totalidad de sus muebles y ropas.

Los ocupantes de otras casillas, que fueron salvados del fuego gracias a la decidida acción de los bomberos las habían evacuado, retirando algunas de sus pertenencias. Más de cincuenta personas han quedado sin techo y las autoridades les han proporcionado albergue provisorio en dependencias municipales, mientras algunos se alojan en los domicilios de familiares y amigos.

Los bomberos tropezaron con el inconveniente de la escasez de agua para combatir el fuego y debieron recurrir a la colaboración de la Municipalidad, que facilitó sus camiones de riego para proveer a las autobombas. Las pérdidas son cuantiosas, pero no han sido estimadas por los damnificados todavía.

## RASTROJEROS PICK-UP

0 Km. o Usados  
Todas las Marcas

Adquiéralo y pague con un crédito en cuotas a solo el 8% de Int. anual sobre saldos

### EJEMPLOS

Préstamos	Cuotas
m\$N 700.000	5.096
" 900.000	6.552
" 1.200.000	8.736
" 1.500.000	10.920

Hasta m\$N. 3.000.000. — a su equivalente en \$ Ley 18188. Sin coaudador, sin garantía hipotecaria, por acumulación de ahorro de capitales.

VISITENOS de 9 a 20 hs.

CORDOBA 4856

CREDITO PRENDARIO DEL RIO DE LA PLATA S.A.  
de Ahorro p/un fin determinado. Pers. Jurídica Res. P.J. 000223 del 9/3/67. - Planos aprob. por Res. P.J. del 5/4/67



# GOLEADA MILLONARIA



SEGUNDO DE RIVER. Morete, que no está a la vista, bate al guardavalla Fernández, de Jorge Newbery de Aguilares, en Tucumán. El triunfo "millonario" fue categórico.

## Buen Debut Para Didi

TUCUMAN, 24 (De nuestro corresponsal). — En la vecina localidad de Aguilares se presentó el equipo de River Plate, de Buenos Aires, que venció por 5 goles a 1 al conjunto local de Jorge Newbery.

La actuación del subcampeón en la AFA determinó una gran expectación en Aguilares al punto que se batió el record de recaudación en un partido de fútbol al recogerse en taquillas la suma de 4.178.000 pesos moneda nacional. También fue motivo de curiosidad general la primera salida al campo como técnico de los millonarios del famoso entrenador brasileño Didi.

Fue evidente que River Plate conformó ampliamente por su calidad de juego y notable poderío logrando un triunfo que pudiera haber sido más amplio si se lo hubiera propuesto, pues una vez asegurada la victoria el conjunto demostró mucha calma. La labor superior de River Plate desconcertó al equipo tucumano, que incurrió en serios errores y terminó el match completamente agotado.

Bajo la dirección del árbitro local Pedro Ale, las formaciones respectivas fueron las siguientes:

**JORGE NEWBERY**, de Aguilares: Fernández; Loza, Barranqueros, Eilan y Sánchez; Díaz y Contreras; Pascasio, Herrera, Ferrato y Orellana.

**RIVER PLATE**: J. J. Pérez; Ferreiro, Recio, Dominichi y Carreño; Merlo y Montivero; Morete, Daniel Onega, Gutiérrez y Mas.

Los goles se señalaron en este orden: A los 25 minutos del primer tiempo Morete (R.P.). En el segundo período, Montivero (R.P.), a los 4 minutos; Gutiérrez (R.P.), a los 8mts.; Morete (R.P.), a los 19mts.; Herrera (J.N.), a los 21mts. y Mas (R.P.), a los 44mts.

El entusiasmo de los tucumanos les hizo llegar al final del primer tiempo con solo un gol en contra, pero a medida que iba pasando el tiempo el cansancio fue dando mayores oportunidades a River Plate, que terminó jugando a voluntad. El público aplaudió con entusiasmo al equipo visitante, especialmente cuando se retiraba del campo.

## ELIGIERON LOS "SABALEROS" UN NUEVO PRESIDENTE

SANTA FE, 24 (De nuestro corresponsal). — Se cumplió ayer en el club Colón, uno de los dos "grandes" del fútbol de esta ciudad, el acto eleccionario para elegir autoridades de la entidad. Como se sabe el complicado y agitado proceso, motivado por resultados adversos, por lo cual está en riesgo de perder su categoría y la crisis económica, llevaron a la renuncia a Italo Giménez.

En la elección triunfaron los candidatos de la lista "Nuevo Colón" encabezada por el señor José Relanéz Pasini, que consiguió un total de 1.446 votos contra 374 de la lista "Recuperación colonista".

Acompañarán al señor Relanéz Pasini, en la dirección de Colón, actualmente a cargo de un sindicato, los vicepresidentes Carlos Salerno y Héctor Piccioni, viejos asociados de la entidad.

## TODO UN PUEBLO APOYA A SUS CRACKS PRESOS

GUAMINI, 24 (De nuestro corresponsal). — Sigue tensa la situación en la localidad de Laguna Alsina, a causa de la detención de futbolistas del equipo Unión Deportiva, a causa de un incidente producido al finalizar el encuentro contra Empleados de Comercio de esta ciudad. En su oportunidad el comercio de Laguna Alsina, cerró sus puertas en señal de protesta y nuevamente el comercio de la pequeña población, con mil habitantes, cerrará sus puertas y bajará las persianas, visto que aún continúan detenidos seis futbolistas y el ex intendente Nieto. Como se recordará, el abogado defensor, doctor Ricardo Lavalle, envió sendos telegramas al gobernador bonaerense y al ministro de Gobierno, solicitando la mediación de ambos, a fin que se ordene la libertad de todos los detenidos por el insólito suceso, que sacó de su habitual calma, a los mil ciudadanos que integran la comunidad de esa apartada localidad del egido de la provincia de Buenos Aires.

## RACING Y BELGRANO NO HICIERON MUCHO PARA CAMBIAR LOS CEROS

CORDOBA, 24 (De nuestro corresponsal). — Discreto interés despertó el match amistoso de fútbol que jugaron en el estadio Alberdi los equipos de Racing de Avellaneda y Belgrano de esta ciudad, que igualaron sin goles. Indudablemente que el hecho de que Belgrano no sea el representante de Córdoba en el próximo campeonato Nacional de la AFA resultó uno de los motivos para que tampoco los adictos al conjunto local fueran en gran número al estadio, pues Racing, que no ha tenido en Buenos Aires una campaña sobresaliente, tampoco llamó mucho la atención. Por eso la recaudación fue solo de 1.261.250 pesos moneda nacional.

Dirigió el match el árbitro local Rafael González, y la formación de los conjuntos fue la siguiente:

**Belgrano**: Trucchia; Bracamonte, Cuellar, López y Pavón; Aimar (Ceballos), Rivadero y Altamirano (Suárez); Sosa, Reinaldi y Llorens.

**Racing**: Cejas; García Sanguinetti, Perfumo (Basile), Rocchia y Díaz; Wolff, Aguirre y Jorge; Lamelza, Benítez y Domínguez.

En la primera parte prevaleció Racing, por su movilidad dispensada dentro de una evidente armazón. En ese período, Jorge Domínguez y Benítez consiguieron aplausos por su destreza y buena disposición. Tuvo dos opciones este último que desperdició por demorarse mientras la zaga de Belgrano se lucía, lo mismo que el guardavalla Trucchia. Pero este período correspondió a los de Avellaneda, que como señalamos, no supieron aprovechar las ventajas que diera Belgrano.

En el segundo período el team cordobés pareció más firme, lo que se debió a los cambios y a que también Racing, al parecer algo cansado bajó su rendimiento, especialmente en el medio campo, y así fueron los de Belgrano los que dieron vuelta el partido, mostrándose más acosadores, y llegaron por largos instantes a tener un dominio absoluto. Por un lado la mala puntería e indecisiones de los delanteros locales ante la valla de Racing y por otro la brillante labor de Cejas fueron los motivos para que el partido terminase con el score en blanco.



ATAQUE SOBRE BELGRANO. El arquero Trucchia contiene el balón, anticipándose a la entrada de Benítez.

## EN PARTIDO EMOTIVO EL JUVENIL FUE VENCIDO POR SAN MARTIN DE SAN JUAN

SAN JUAN, 24 (De nuestro corresponsal). — En match de extraordinaria movilidad, que mantuvo en permanente tensión al público, el equipo local San Martín que participará en el torneo Nacional derrotó ayer a la Selección Juvenil de AFA por 3 goles a 2.

Nada hizo presumir hasta cumplirse los primeros 10 minutos de juego que las acciones se desarrollarían dentro de la dinámica señalada. Ambos conjuntos se movieron con algún recelo, tratando más que nada de calibrar al adversario, pero bastó que en la primera entrada a fondo San Martín lograra la apertura del score, sobre los 11, para que el ritmo del encuentro se intensificara notablemente.

Pese a esto y al denodado bregar de la selección metropolitana por alcanzar la igualdad, el score permaneció inamovible durante largos minutos en que las cargas peligrosas de uno y otro equipo se sucedieron alternadamente.

La insistencia del conjunto visitante, contrarrestada por los veloces y profundos contragolpes locales, tuvo

sin embargo éxito cuando se cumplían los últimos minutos de la primera parte, al concretar el empate por intermedio de un auto-gol de P. Rodríguez que trató de interceptar con mala fortuna un disparo bajo de M. Adorno.

Con el marcador igualado en un tanto se reinició el juego y ya no hubo prácticamente especulación alguna por ambas partes. Se salió a todo o nada y el juego alcanzó como consecuencia de ello su máxima vibración.

Se cumplían 5' dentro de esta tónica que ya no habría de modificarse hasta el final, cuando un rápido avance de San Martín fue culminado por Molina con certero remate que puso el 2 a 1 parcial para los sanjuaninos. Siguió el juego invariablemente ofensivo de los dos equipos y al cumplirse 23' el árbitro sancionó un penal a favor del Juvenil por foul de Ramos contra Bianchi. Tiró el mismo Bianchi bajo y esquinado quedando entonces iguales en 2 goles. Pero no estaba todo dicho como que a los 39' Lupurini marcó hábilmente y terminó por des-

pedir un shot imparable que señaló el 3 a 2 definitivo. Gran partido en suma y notable euforia final del público sanjuanino que ahora aguarda con justificado optimismo la intervención de San Martín en el Nacional.

En cuanto al equipo Juvenil de la AFA, si bien el resultado le fue adverso en el tanteador, mostró espíritu de lucha y un plausible interés por hacer las cosas bien y por jugar verdadero fútbol asociado que es lo que más importa para el futuro de estos jóvenes valores. Hubo entre los muchachos del team afista algunas figuras superiores a otras pero lo que importa remarcar es su sentido del juego colectivo.

Árbitro el señor A. Mateo y los equipos se alinearon así:

**SAN MARTIN DE SAN JUAN**: Ramírez, Ramos, Sanzú, Vizco, P. Rodríguez, Filán, Muñoz, Narváez, Molina, Lupurini y Cervera.

**SELECCIÓN JUVENIL**: D'Alessandro, Rezza, Heredia, Carrascosa, Expósito, Paulino, Figueroa, M. A. Adorno, Zavagno, García y Bianchi.

**Así es BOCA** La mejor Revista para la mejor hinchada

DICE ARMANDO: ES A MI A QUIEN PERSIGUEN



TENGO QUE IRME PARA QUE DEJEN TRANQUILO A BOCA

La Ofensiva Contra Nuestro Club Llega ya a Límites Intolerables

SI CLAUSURAN NUESTRO ESTADIO NO JUGARIAMOS EN EL NACIONAL

OTRO HALAGO: PRIMER EQUIPO EN EL CHOCON



# LUIGI RIVA INICIO SU "MINI" HUELGA PUES QUIERE ASEGURAR UN CONTRATO LARGO, YA QUE NO LO DEJAN IRSE DEL CAGLIARI

MILAN, 24 (ANSA). — El goleador de Cagliari y del seleccionado italiano Luigi Riva, explicó hoy, que el sábado último abandonó a sus compañeros y ayer no disputó un encuentro amistoso por "dificultades surgidas en el contrato", por parte del club campeón de Italia.

Riva confirmó que mañana estará en Turín para el match amistoso que se jugará el miércoles venidero entre Cagliari y Sporting de Lisboa, con motivo de la apertura de las Universiadas.

El popular futbolista desmintió que hubiese ocurrido algo "grave" con sus dirigentes, pero puntualizó que no hay acuerdo sobre los términos del contrato. "Al comienzo de la temporada, los jugadores tenemos la obligación de ocuparnos de nuestros intereses", exclamó el delantero de Cagliari.

Según rumores que circulan en medios deportivos, Riva habría pedido cien millones de liras (160 mil dólares). El goleador no confirmó ni desmintió y se limitó a comentar: "Dado que me dijeron que terminaré

mi carrera en Cagliari es justo que discuta sobre un contrato de unos años".

## • LOS MILLONARIOS

ROMA, 24 (EFE). — Luigi Riva, protagonista de un escándalo futbolístico al abandonar a su equipo media hora antes de iniciar un encuentro amistoso, no es solo el más conocido jugador de Italia, sino también el mejor pagado.

Pero no es sólo él el que cobra cifras "por las nubes". En el fútbol italiano son varios los jugadores "millonarios", que cobran por

un año de contrato, las siguientes cantidades: Riva (Cagliari), 100 millones de liras; Domenghini (Cagliari), 50 millones; Vieri (Roma), 50 millones; Marzola (Inter), 50 millones; Altafini (Nápoles), 48 millones; Haller (Juventus), 46 millones; Rivera (Milan), 45 millones; Corso (Inter), 32 millones; Facchetti (Inter), 42 millones y Anastasi (Juventus), 40 millones.

Con la misma cantidad se encuentran también Juliano (Nápoles), Burgnich (Inter), Boninsegna (Inter), Bulgarelli (Bologna).

# BOCA JUNIORS CRUZO EL RIO

## Enfrentará a Nacional en Partido Revancha

MONTEVIDEO, 24 (EFE). — Llegó a esta capital la delegación del Club Boca Juniors, para jugar mañana con Nacional la revancha por la Copa Río de la Plata en el estadio Centenario. La representación "xeneize" arribó al Aeropuerto de Carrasco a la hora 10.40, en vuelo de Aerolíneas Argentinas, siendo recibida por los dirigentes de Nacional y de inmediato se dirigió al hotel Victoria Plaza donde se alojará. El partido en principio se había fijado para mañana a las 15.30, pero han surgido dudas ahora, ya que según se informa si se juega de tarde, la televisión argentina tendría problemas para transmitirlo. El propio presidente de Nacional, Sr. Miguel Restuccia, consultado por los periodistas, dijo que junto con los dirigentes de Boca Juniors, se pondrán de acuerdo en las próximas horas.

para establecer los detalles del partido, agregó Restuccia, que no habría ningún inconveniente por parte de Nacional de transferir la hora del comienzo para las 21.30, si fuera necesario.

Mientras tanto, al margen de esta discrepancia elemental, el interés de la afición local por asistir al choque de los dos fuertes equipos rioplatenses, es creciente. El hecho de que los tricolores mantengan un alto rendimiento en el torneo local, habiendo logrado 6 victorias sobre otras tantas presentaciones, hace que no solo sus parciales sino la afición toda del país espere lo mejor de su parte.

El antecedente que haya sido Boca precisamente el único equipo que lo derrotó en los últimos tiempos, es factor de gran estímulo para acrecentar esa expectativa, considerándose como

muy difícil que los visitantes logren repetir su éxito del primer partido por la Copa Río de la Plata.

Se piensa a propósito de esto que Boca especulando con el 1 a 0 logrado a su favor en el match de ida en Buenos Aires, jugará de contragolpe tratando de sorprender a la retaguardia uruguaya, pero es mayoritaria la opinión de que la defensa boquense ni podrá frenar al codicioso ataque local.

El mejor índice respecto al interés con que Nacional ha encarado este partido lo aporta el hecho de que, sus futbolistas se encuentran concentrados en "Los Céspedes" de donde solo saldrán poco antes de iniciarse la lucha. También existe interés por ver en acción a Gimnasia y Esgrima de La Plata que jugará como preliminar con el primer equipo de Cerro.

## LOS ROJOS SE PREPARAN PARA LA COPA CARRANZA

MADRID, 24 (EFE). — En razón de las cláusulas del contrato firmado para actuar en la copa Ramón Carranza, en Cádiz, los días 29 y 30 del corriente, el equipo de Independiente, que se encuentra en España no podrá jugar partidos previos a ese evento. No obstante, no descuidan el entrenamiento, que han venido realizando hasta el momento a las órdenes de Omar Pastoriza, uno de los mejores jugadores del plantel del campeón Metropolitano.

En cambio, en la fecha, llegó a esta capital el nuevo director técnico de Independiente, Antonio Arrigo, quien luego de ponerse en contacto con los dirigentes, que acompañan al equipo, fue presentado a los futbolistas a quienes dirigirá de hoy en más, especialmente, con miras a la copa Carranza, de tanto predicamento internacional. El estado anímico del plantel es magnífico. El sábado jugarán con Atlético Bilbao, en el último encuentro de la noche. El primero estará a cargo de Real Madrid y Milan, de Italia.

## UNIVERSITARIO ES LIDER E INVICTO

LIMA, 24 (ANSA). — Universitario de Deportes, que venció a Defensor Lima por un gol a cero, se clasificó como campeón de la primera rueda del torneo profesional de fútbol peruano. El campeón de la pasada temporada finalizó invicto la primera rueda del actual certamen, con tres puntos de ventaja sobre su más inmediato perseguidor, Sporting Cristal, que en la víspera perdió sorpresivamente ante Sport Boys, por uno a cero.

En otros partidos correspondientes a la décima tercera fecha, Alianza Lima venció por tres goles a cero al Sima. Juan Aurich dividió honores con el Miraflores, en un gol por bando. Similar resultado se registró entre el Deportivo Municipal y Defensor Arica. Torino derrotó al Carlos Manucci por un gol a cero, y Atlético Grau empató con el Octavio Espinoza, con el score en blanco.

Las posiciones al concluir la décima tercera fecha son las siguientes:

Universitario de Deportes 22 puntos, Sporting Cristal 19, Juan Aurich 15, Deportivo Municipal y Alianza Lima 14, Defensor Lima y Defensor Arica 13, Carlos Manucci 12, Octavio Espinoza y Miraflores 11, Sima, Sport Boys y Torino 10 y Atlético Grau 8.

### • DERROTA MEXICANA

MIAMI (Florida, EE. UU.), 24 (France Presse). — El club local Lanica Miami derrotó al Reforma de México por tres a uno, en encuentro correspondiente a la serie internacional de fútbol, organizada bajo los auspicios de esta ciudad.

Si el primer partido disputado por los mexicanos aquí se terminó con derrota, se espera que los aztecas consigan aclimatarse y dar mejor rendimiento cuando se enfrenten al Orth Miami, el próximo miércoles.

## QUIERE ESCULPIR TODOS LOS ASE DEL MEXICO 70

CARRARA, 24 (ANSA).

— El escultor italiano Luigi Telara ha declarado que está dispuesto a realizar gratuitamente los bocetos de las estatuas de los mejores futbolistas de las selecciones que participaron en el reciente campeonato mundial de México. Como se sabe, el gobierno mexicano ha anunciado su intención de perpetuar en esculturas de mármol de tamaño natural la figura de los dieciséis mejores jugadores. De acuerdo con la clasificación hecha en base a un referéndum realizado por la televisión mexicana, el primer puesto correspondía al brasileño Pelé. Hace algunos años el escultor Telara esculpió dos enormes estatuas de mármol para el Capitolio de Washington.

El proyecto ha motivado diversos comentarios, aunque las opiniones no son unánimes, por cuanto luego de pasado el tiempo y el entusiasmo se ha desvanecido.

## SAN LORENZO, TRIUNFADOR PLENO, FUE A LA CORUÑA

SANTANDER, 24 (EFE). — En rueda de periodistas y refiriéndose al triunfo de San Lorenzo de Almagro de la Argentina sobre Santander, el entrenador del equipo de Buenos Aires, Pedro Dellacha hizo las siguientes declaraciones: "Como supondrán estoy contento con el triunfo de mi equipo, pues seguimos una campaña realmente satisfactoria, pero en verdad no me conformó el rendimiento del team ante el Santander, por cuanto me consta que mis jugadores pueden jugar mucho mejor, pero indudablemente el cotejo por resultar poco peligroso, hizo que limitásemos su esfuerzo. Todos vieron que el 3 a 1, pudo ser aumentado con un poco más de fuerza, sobre todo en la segunda parte". Ante otra pregunta el adiestrador argentino respondió:

— Hemos jugado ayer por debajo de nuestras posibilidades y esto me disgusta sobre todo, cuando pasado mañana jugaremos en La Coruña, con el equipo húngaro del Ferencváros, por el trofeo "Teresa Herrera" y si queremos ganarlo, habrá que jugar bastante mejor. Se lo he dicho a ellos, y creo que sabrán llegar a una mejor labor el miércoles.

Más adelante los periodistas le pidieron su opinión comparando al Hércules, que también fue rival de San Lorenzo, con el Santander, pues ambos militarán este año

en primera división y el entrenador dijo: —Lo considero superior al Hércules de Alicante. Es un team bravo y lo demostró, pues pudo reaccionar pese a que nosotros conseguimos ayer rápida ventaja. Creo que va a hacer un buen papel en primera.

El team argentino que ha merecido unánimes y grandes elogios de la crítica deportiva hispana, viajó hoy a La Coruña, donde pasado mañana jugará con el Ferencváros, en el estadio Riazor. El equipo argentino es indudablemente el más popular de los equipos argentinos en la península, donde su campaña en 1946 resultó realmente sensacional y es inolvidable. Esta vez San Lorenzo con su serie de triunfos, sobre todo por la goleada a los alemanes del Borussia, ha hecho reverdecir esos laureles. Los que más se han destacado en esta gira, han sido Fischer, elogiado por los críticos por su fuerza y habilidad, aunque indudablemente los favoritos por su ascendencia hispana, son Pedro González y García Amelenda. El torneo en La Coruña despertó sumo interés y de lograr ganar San Lorenzo, con la presencia de los húngaros en el certamen, su victoria sería considerada la más importante lograda por un equipo de Buenos Aires en España, en los últimos tiempos.

## FELICITARON A ROSARIO CENTRAL

ROSARIO, 24 (De nuestro corresponsal). — "Tengo que felicitar a Rosario Central por haber logrado en 30 días realizar la mayoría de los trabajos, cuando el plazo era de 90". Así se expresó el arquitecto Juan Carlos Meo al inspeccionar los estadios de los clubes principales de Rosario.

Además, el enviado del doctor Oneto Gaona mencionó el esfuerzo de los clubes Central Córdoba y Argentino, que han dejado sus estadios en perfectas condiciones, pese a ser instituciones, de menor cuantía económica, observó también que Newell's Old Boys ha tomado los recaudos necesarios para encarar las obras de los nuevos vestuarios, que comenzarán de inmediato. El arquitecto Meo mostró su conformidad con los estadios de Rosario, llevándose muy buena impresión.

## DERROTO EL REAL MADRID A LOS SOVIETICOS DEL SPARTAK

HUELVA, 24 (EFE). — El Real Madrid derrotó anoche por 2 a 1 al Spartak, de Moscú, en el partido final del torneo de fútbol "VI Trofeo Colombino", disputado en esta ciudad. El primer tiempo finalizó con el score de 2 a 1.

Las alineaciones fueron éstas:

SPARTAK: Kavassachvili; Logofet, Ivanov, Louchev, Kiselev, Abramov, Kalinov, Chusainov, Osianin Papaev y Proskourin.

REAL MADRID: Junquera; José Luis, Benito, Sanchis, Grarde, Zoco, Amancio, Pirri, Grosso, Velázquez y Jento.

A los 17 minutos del partido Planelles sustituyó a Grosso.

Los goles fueron anotados en la siguiente progresión: A los 15 minutos, Kiselev culminó una gran jugada de su ataque y de potente disparo consiguió el primer tanto. A los 32 minutos, y precisamente con presión de los rusos, Velázquez resolvió un contraataque rápido con un disparo fuerte, consiguiendo el empate. A los 43 minutos, extraordinaria jugada con anaqueo de Planelles a Gentó corrió por su lado, centró hacia atrás y Pirri en veloz carrera, de tiro bajo, marcó el segundo gol madridista y el último del partido.

El primer tiempo fue nivelado con una

ligeramente ventaja de dominio de terreno para los soviéticos. En el segundo período los españoles se recuperaron y se apoderaron del encuentro a partir de los 30 minutos finales. La clave del éxito estuvo en el cambio de Planelles por Grosso, porque permitió a Grande ocuparse de la marca de Papaev, el mejor soviético, con lo que el Madrid obtuvo una radical transformación en su juego.

### • LA CATOLICA SE VA

SANTIAGO DE CHILE, 24 (Associated Press). — Universidad Católica se alejó como puntero de la serie "A" del torneo nacional de fútbol, al derrotar por 1-0 a Deportes de Concepción, mientras que Unión Española, puntero de la serie "B" solo consiguió empatar 2-2 con Rangers de Talca.

Los resultados de la cuarta fecha fueron los siguientes: Palestino 2, Green Cross 2; Deportes La Serena 0, Colo Colo 1; Rangers de Talca 2, Unión Española 2; Universidad de Chile 0, Santiago Wanderers 0; Huachipato 1, Audax Italiano 1; Lota Schwab 1, Magallanes 0; O'Higgins de Rancagua 0; Unión La Calera 2, Antofagasta Portuario 2; Universidad Católica 1, Deportes Concepción 0.

El miércoles se disputará el encuentro entre Everton de Viña del Mar y Magallanes.

## FINAL COPA INTERCONTINENTAL ESTUDIANTES DE LA PLATA (Argentina) vs. SPORT CLUB FEIJENOORD (Holanda)

Miércoles 26 de Agosto a las 21 hs. EN EL ESTADIO DEL CLUB ATLETICO BOCA JUNIORS

PRECIOS DE LAS ENTRADAS			
Ley 18.188 - %			
PLATEAS:			
A B	Socios de Estudiantes	\$ 30	3.000
	No socios	" 50	5.000
C D E	Socios de Estudiantes	" 20	2.000
	No socios	" 30	3.000
F G H I J K	Socios de Estudiantes	" 10	1.000
	No socios	" 20	2.000
SECTORES:			
L M (Damas)	Socios de Estudiantes	" 40	4.000
	No socios	" 60	6.000
FALCOS:			
Capacidad para 6 personas		500	50.000
GENERALES		5	50
Generales socios de Estudiantes		4	40

LUGARES DE VENTA: Estadio C. A. Boca Juniors Brandsen 305, C. A. Estudiantes de La Plata, Calle 53 N° 620, La Plata y Filial Buenos Aires, Paraguay 734, 2° piso, de lunes a viernes de 13 a 20 horas y sábados de 9 a 12 horas.

No hay entradas de favor



# ESTUDIANTES APLICA

## NOS CREÍAN TUPAMAROS

Los muchachos de la tierra de los tulipanes —que nos sorprendieron cuando al llegar a Ezeiza entregaron claveles en lugar de aquéllos, como era de esperar— se mostraron ignorantes de nuestra situación geográfica, pues nos creyeron "tupamaros". En una palabra, que Montevideo era la capital de Buenos Aires.

Pese al malestar que produjo entre los hombres de prensa la decisión del manager del Feyenoord de impedir todo posible contacto con los jugadores y presenciar sus sesiones de adiestramiento, ese insólito inconveniente se vio compensado con la buena disposición de los funcionarios policiales Daniel H. Rivas y Héctor H. Bassino —con gran experiencia en custodia de delegaciones deportivas extranjeras— y del traductor señor G. Weergang.

El técnico Ernest Happel, que antes del almuerzo de ayer se negó a hacer declaraciones a los periodistas, cambió de parecer luego del opíparo banquete que le ofreció a los visitantes Boca y el Banco Holandés Unido. Lo curioso del caso fue que como no habla inglés, los periodistas tuvieron que comunicarse con él por medio de su hijo, en dicho idioma, para luego éste traducirle a su padre en holandés y viceversa.

Como buenos periodistas, los enviados especiales de Holanda, acorralaron a preguntas a Malbernat, después de la práctica con Los Andes, en los vestuarios. La mayoría de las preguntas versaron en el porqué Estudiantes era impopular en su propio país, cosa que pudieron comprobar recorriendo el centro de la ciudad, encontrando francas muestras de adhesión, a tiempo que criticaban a los albirrojos. También preguntaron sobre sueldos. El rubio capitán de los "pinchas" respondió a todo con amplitud, pero también con la conocida modalidad de hablar mucho, diciendo poco, que no deja de ser una virtud, según se mire. Los visitantes se dieron por satisfechos.

Parece ser que La Candela impresionó muy favorablemente al sueco Over Kindvall, que juega en el Feyenoord y tiene fama de goleador. El positivo delantero, quien llevarse un recuerdo "vivo" del predio boquense y por lo mismo, recorrió todas las instalaciones, pero portando su casi inseparable filmadora, tomando vistas desde todos los ángulos. También filmó el asado antes de ser servido y mientras era deglutido en la mesa, por sus compañeros de equipo. Nada escapó pues, al lente del futbolista.

Mucho trabajo le costó a Franz Hasil, volante del Feyenoord, hacerle entender a los periodistas el nombre del jugador argentino que más le había impresionado cuando jugó contra San Lorenzo. Luego de muchos gestos, pese a la ayuda de improvisados traductores, el holandés consiguió su propósito cuando indicó tomándose la cabeza que el mismo tenía una espesa calbilla. Recién entonces pudimos saber que se trataba del "Bambino" Veira.



DE CABEZA. Kistenmacher arroja el balón que Errea cabecea. Fue uno de los tantos ejercicios realizados por Estudiantes que se prepara con toda dedicación.

# FEYENOORD SE MO

## Se Enojaron por los "Túneles" de los Pil

### ¿ATACARAN O SE VAN A DEFENDER?

¿Están en el juego de las escondidas? Hacemos la pregunta ante la dualidad de criterio puesta de manifiesto por el director técnico del Feyenoord y los jugadores del mismo. En efecto, mister Happel dijo que el plan que trae es de especular, defendiéndose, y aguardar la oportunidad de un contraataque, por si cuela la posibilidad de conquistar algún gol. Más aún, señaló que un empate sería prácticamente un triunfo para ellos y perder por un gol tendría el equivalente a una muy buena performance, ya que, al estar siempre a su opinión, ellos nunca pierden fuera de su "casa" por más de 1 a 0 y en los cotejos en Holanda ganan holgadamente.

Todo esto se da de "patadas", como diría un consuetudinario de nuestras gradas, con lo que predicen muchos jugadores, al menos, todos aquellos que hemos entrevistado, traductor mediante. Los futbolistas expresan que no saldrán con ninguna clase de especulaciones y harán juego totalmente ofensivo, que es de la única manera que se puede ganar. Por eso la pregunta con que iniciamos este comentario. ¿Será para despistar? Bueno... solo es cuestión de esperar hasta el miércoles a las 21.30 en que las triquiñuelas quedarán de lado y entrará a tallar únicamente la verdad que cada uno tiene. Ernst Happel, pese a su misteriosa libretita, tiene la suya, la que expondrá el miércoles por la noche, y también sabe que más de eso no conseguirá, por lo que pese a posibles engaños, sabe perfectamente que no puede engañarse a sí mismo, aunque las triquiñuelas se acepten.

### RECAUDACION

Parece que ya estando en la Argentina el Feyenoord creció súbitamente el interés por la Copa Sudamérica-Europa entre Estudiantes de La Plata y el campeón holandés, que se jugará pasado mañana por la noche en Boca Juniors. Eso se advierte en la crecida demanda de entradas.

Hoy al mediodía ya se habían recaudado catorce millones de pesos, de la vieja moneda por ese concepto, y se estimaba que hoy se pasarían largamente los veinte millones, por cuanto siempre por la tarde el expendio de localidades es mayor. Las cifras exactas no pudieron darse a conocer de inmediato, debido a que las entradas se venden en distintos lugares de esta capital, en Boca Juniors y la filial de Estudiantes, y en La Plata en la sede de los "pinchas".

De todas maneras, se estima en medios allegados a Estudiantes que la cifra final superará la del año pasado.

La disciplina, es una cosa que no molesta a los futbolistas del Feyenoord ya que todo lo hacen con alegría y muy a gusto por cierto. El entrenamiento es una diversión para ellos. Dentro del esquema establecido, hemos podido advertir que el director técnico Happel, da preferencia al voleibol, que los jugadores practican con solvencia de avezados.

Por ejemplo en la víspera, en las últimas horas de la tarde, en el predio de La Candela, la sesión de entrenamiento, se redujo a gimnasia liviana y posteriormente a partidos de voleibol, donde cada uno demostró cualidades singulares, evidenciando a la vez, extraordinaria velocidad y repentina llamativa, tanto para

responder sobre la red, como para girar con elegancia y plasticidad, en los servicios de lejos.

Finalizada la sesión de voleibol, que resultó intensa y muy atrayente, volvieron a la gimnasia rítmica y respiratoria, con relajamiento de músculos. Todo esto lo podemos contar, pese a que a los periodistas, cuando comenzó el entrenamiento, se les ordenó retirarse, para impedir que presenciaran la labor de la delegación visitante, porque siempre existe alguna argucia, para que los hombres de prensa puedan cumplir con su cometido de informar, ya que ninguno tiene profesión de "espía".

● PROLONGADO REPOSO Hoy, por la mañana, nue-

vamente los periodistas especializados chocaron con la prohibición de penetrar en La Candela, cedida gentilmente por Boca Juniors.

La policía destinada a custodiar la parcela, cumpliendo órdenes estrictas, anunció a todos los que se acercaron, que no se podía entrar. No obstante, se pudo averiguar que los futbolistas holandeses descansaron hasta pasadas las 10, es decir, fue un reposo prolongado, como para encontrarse luego predispuestos a realizar el trabajo ordenado por el "coach". Pero también para cumplir con ese cometido no descuidan su alimentación, que es abundante desde el desayuno.

Hoy, por ejemplo, dieron



DE PRACTICA. Los holandeses aprovechan cada momento de su estadía en nuestro país para ejercitarse en el dominio del balón como aquí lo hacen 3 de sus integrantes. Se tienen fundada fe.



# SU FORMULA: TRABAJO

## por el Rival

de su sangre, con las pier-  
hacia arriba. Fue entonces la  
cia para que dialogáramos con  
en como es su costumbre se  
oso en sus apreciaciones:  
ver qué pasa —nos dijo en  
tratando de sintetizarlo todo.  
mo usted lo comprobó, tra-  
no siempre convencidos de que  
manera de fundamentar nues-  
nes. A la hora del partido es  
de comprobar hasta qué pun-  
to conducente a éxito. Mientras  
pueda decirse es simple con-

ó ya una opinión del Feye-  
no que me sorprendieron. Ayer  
pe del partido que le ganaron  
me asombró el parecido que  
Estudiantes. Evidentemente se  
equipo de fuerza que además  
el fútbol. Otra de las cosas  
neja, es su práctica de la ley  
que según lo pude apreciar,  
hacen con acierto.

ad por parte del "vasquito" y  
de seguir metódicamente un  
dejó trunco el diálogo de to-  
velador. Por la tarde, luego de  
almuerzo y un par de horas de  
tornó al trabajo, ocupando el  
ego esta vez, los titulares del  
jo. Nuevamente los ejercicios  
na y la práctica general con  
a realizarse, ratificándose el  
los jugadores en cumplimiento  
ordenadas por Kinstenmacher



CAMINATA. La formalizan Zubeldía y el "chico" Pezzano por el country de La Plata. Hay fe en todos.

# VIO MUCHO

## Pibes Boquenses

cuán fresco con  
macero, embutidos,  
caché, que muchos

### AMIENTO

desayuno reali-  
zaron de entrena-  
mañana. El  
mi tendió gimna-  
sias piques y tam-  
binada gimna-  
sia.

Amián un parti-  
do estos titulares,  
con e integrado con  
clase 8ª y 6ª de  
Boca para quienes  
jugaron titular  
hol el capitán Is-  
rael.

los supuestos  
titulares a 2. Los pi-  
bes mucho toque, y  
unidad el chico

Traviani le hizo un túnel a  
un defensor del Feyenoord,  
y éste lo hizo víctima de  
violenta acción, por lo que  
Van Hanegenn le recriminó  
a su compañero, haber  
tenido una actitud tan vio-  
lenta para con el chico. Pe-  
ro parece que la reconven-  
ción de Van Hanegenn no  
fue del agrado del técnico,  
quien a su vez llamó seria-  
mente la atención al nom-  
brado.

### EN BOCA JUNIORS

Esta noche volverán a  
practicar en el estadio de  
Boca Juniors, oportunidad  
en que harán fútbol buscan-  
do acostumbrarse a la ilu-  
minación del mismo y tam-  
bin al piso, que reiteramos  
no les satisface mucho, ya  
que lo encuentran duro y  
muy poceado.

## HAPPEL SACO SU LIBRETA NEGRA

Alguien dijo que Zubeldía no esconde nada, o al menos, si algo esconde, tiene modos muy sutiles para el engaño. Por ejemplo en la víspera, mientras jugaba Estudiantes con Los Andes, en el cotejo entrenamiento verificado en Boca Juniors, fue alertado que se encontraba el coach del Feyenoord, Ernst Happel. Ordenó entonces que la casaca blanca con algunas líneas rojas la usara Los Andes, e hizo creer que era el conjunto estudiantil, cosa que creyó el coach visitante. Pero pronto se dio cuenta de la treta y, advertido, se ubicó detrás del arco custodiado por Errea y siguió atentamente todo el partido. Sacó una libreta negra y tomó apuntes distintos de todo lo que hacían los estudiantiles. Puede decirse que hizo una radiografía de los "Pinchas". Pero lo que no pudo ver, ya que Zubeldía se cuidó de mostrarlo, fueron tiros libres estudiados o los proyectados desde el corner, ya que el técnico estudiantil se cuidó mucho de hacerlos ejecutar. Por lo mismo, todo eso que es tan importante en el quehacer estudiantil, no pudo ser anotado en la clásica "Libreta Negra" de mister Happel. He aquí, pues, una de las muchas formas que tiene de esconder Zubeldía, aunque también cabe aquí aquello de... veremos a la hora de la verdad. Mientras tanto, cada uno hace su juego, que también tiene su importancia, máxime cuando se trata de un partido de trascendental significación, para el cual todos los recaudos resultan pocos. Por lo mismo, el esconder algo de la partida está dentro de la cuestión.

## PERIODISTAS

El grupo de periodistas holandeses de diarios y revistas que se encuentra en esta capital, con motivo de la presentación del primer equipo de su país, Feyenoord, de Rotterdam, ante su similar del club Estudiantes de La Plata en la que estará en juego la Copa Intercontinental de fútbol, fue saludado por el secretario de Difusión y Turismo, señor Rodolfo Baltiérrez, en el hotel donde se aloja.

En la oportunidad los hombres de prensa recibieron carpetas con textos en inglés de aspectos históricos y de la actualidad de nuestro país, repartiéndose por medio de un traductor. El secretario de Difusión y Turismo agasajará mañana a los visitantes holandeses.

Es propósito de las autoridades también invitar a los visitantes extranjeros a conocer lugares turísticos cercanos a esta capital, para lo cual se organizarán excursiones especiales.

## VISITA AL COUNTRY CLUB

Una delegación del Feyenoord, integrada con dirigentes del club holandés y diplomáticos de ese país, visitó, como estaba previsto, en el día de hoy, la ciudad de La Plata. Fueron recibidos en audiencia especial, por el intendente de la misma, coronel Icazzatti, con quien departieron sobre distintos aspectos del deporte, predominando el fútbol. Posteriormente los gratos huéspedes, recorrieron el museo de La Plata, para seguir con el plan de visitas, llegando hasta los dos diarios de la ciudad de las diagonales.

La comida criolla que se sirvió luego en el Country Club reunió a unas 250 personas, contándose también a los periodistas holandeses que nos visitan. Se sirvió un almuerzo criollo, estando presentes au-

toridades locales, el embajador de los países bajos, señor H. Schock, el interventor de la AFA, doctor Onetto Gaona y otros dirigentes. El señor Mangano ofreció la demostración e hizo entrega de obsequios personales y de club a club.

A los postres agradeció el presidente de la delegación del Feyenoord, quien dijo que desde que llegaron a Ezeiza no habían hecho más que recibir atenciones que seguramente ellos no podrían compensar en Holanda. "Es un record en comidas que no podremos superar", añadió sonriendo.

En otro lugar los jugadores de Estudiantes se reunieron en una comida criolla con asistencia de varios artistas, para luego descansar y a las 17 hacer una práctica de fútbol bastante intensa.

## EUROPA ESTA PENDIENTE DEL GRAN DUELO DEL MIERCOLES

PARIS, 24 (France Presse). — Europa entera seguirá el próximo miércoles el duelo de Feyenoord, su representante continental, con Estudiantes de La Plata, campeón de América por tercera vez consecutiva en el primer round de la Copa Mundial de Clubes del que será escenario la cancha bonaerense de Boca Juniors.

El campeón de Holanda y de Europa es un mero debutante en las lides intercontinentales pero Europa entera confía en él, ya sin temor de que se repitan en Buenos Aires los bochornosos incidentes de la final de hace un año, entre Estudiantes y el Milan A. C.

El mundial de México señaló una nueva pauta de rigor arbitral y cada cual espera que los protagonistas de la Copa Intercontinental actuarán bajo normas exclusivamente deportivas.

Para la afición de este continente, Feyenoord, vencedor en mayo de una final europea de altísimo nivel frente al Celtic de Glasgow, en la neutral cancha de San Siro milanés, es un excelente outsider perfectamente capaz de retener en Europa el trofeo que se trajo el Milan en 1969, al cabo de dos duelos particularmente durísimos.

La experiencia de los argentinos, que disputan su tercera final consecutiva después de haber ganado la primera, en 1968, es sin duda superior a este nivel y más afirmada también su técnica colectiva.

Pero Feyenoord forma un equipo perfectamente ensamblado en todas las líneas y su potencia de fuego parece más densa y acertada que la de sus rivales de Estudiantes. El ritmo de los

holandeses parece más vivo, más ágil. Por ende, los holandeses consideran que la ventaja de recibir a los argentinos en el segundo round de Rotterdam, en setiembre venidero, no es des-

deñable ni mucho menos.

Para el campeón de Europa, regresar de Buenos Aires con la desventaja de un solo gol en el marcador, constituirá ya una semi victoria que sería completada en su feudo ante una de las hinchadas más entusiastas de Europa.

Toda Holanda estará pendiente del lance del miércoles y confiando en un fútbol de club que se alzó al primerísimo rango europeo en las últimas temporadas con un fútbol total de todos en todo, bastante semejante al de Inglaterra aunque con mayor afán ofensivo.

Ajax, el gran rival local de Feyenoord, fue finalista en 1969, un año antes de que el actual finalista intercontinental conquistara la primera copa de Europa de campeones para Holanda.

En la espera de ese gran duelo, la afición europea asiste a una auténtica hecatombe de cuadros "históricos" en el nuevo campeonato nacional de Inglaterra.

El Manchester United de Bobby Charlton sigue sin ganar un match al cabo de tres jornadas. El sábado último, los manchesterianos fueron literalmente aplastados en la famosa cancha de Highbury por los resucitados artilleros de Arsenal, mediante un rotundo 4-0.

Manchester U. ocupa el penúltimo de los veintidos puestos de la tabla con un solo punto. El colista es otro histórico, el Wolverhampton, que sigue sin puntuar. El sábado, los "Lobos" fueron vapuleados en su propia guarnición del Molineux por el Tottenham (0-3).

El campeón reinante Everton fue derrotado por un Leeds arrollador que los ingleses consideran como el mejor equipo de Europa.

## LLEGARON LOS DOS JUECES ALEMANES

Llegaron esta tarde, a las 13.30, al aeropuerto de Ezeiza los árbitros de fútbol Kurt Tschenscher, de Alemania occidental, y Rudy Glockner, de Alemania oriental, quienes integrarán la terna que controlará el primer cotejo entre Estudiantes de La Plata y Feyenoord, de Holanda, por la Copa Europea-Sudamericana de clubes, que se jugará pasado mañana en Boca Juniors.

Ambos árbitros actuaron en el Campeonato Mundial efectuado recientemente en México. Entre otros encuentros, Tschenscher dirigió el que sostuvieron México con Rusia, que sirvió de apertura del certamen. Glockner, por su parte, dirigió los cotejos Italia-Uruguay y Brasil-Italia.

Tschenscher, quien también actuó en el Campeonato Mundial realizado en Inglaterra (en 1966), fue el que se prestó más a la requisitoria periodística. Mientras que Glockner fue parco. Manifestó aquél que conoce el fútbol holandés, aunque no sabe cuál es el rendimiento actual del Feyenoord. Dijo que es un país donde se juega bastante bien, aunque dándole prioridad a la velocidad. "Pero tienen otros ingredientes".



EL FEYENOORD. Trabajó fuerte esta mañana en La Candela el equipo holandés. En la foto se aprecia un pasaje de su labor física, que fue estrictamente cumplida.



VALORES. Laseroms, de pie y Hasil y Van Duivenbode, figuras del Feyenoord.



# MONOPOLIO DE GOMEZ

## "Copa de las Naciones" Para el Bonaerense

ESPERANZA. Santa Fe, 24 (De nuestro enviado especial). — La disputa de la "Copa de las Naciones" en el velódromo de esta ciudad en la tarde de la víspera fue uno de esos espectáculos emotivos e inolvidables. Tuvo todos los ingredientes necesarios para ello: público enervado al máximo y contendores dispuestos a jugarse en cada porfía, en cada serie.

Y nuevamente Raúl Gómez, un verdadero mago en "dos ruedas", sacó de la galera de sus éxitos un nuevo y resonante triunfo. Por primera vez inscribió su nombre en este trofeo, reliquia y recuerdos de nombres famosos, demostrando ser, sin duda alguna, uno de los exponentes máximos del ciclismo en esta especialidad en nuestro país. La suya fue una de esas batallas hechas con la sencillez, habilidad, fuerza y temperamento de crack.

Fuerte, duro, veloz. De atrás o de adelante, imbatible. Nuevamente su antagonista de más fuste resultó el mendocino Amador Giménez, pese que este posteriormente perdiera frente al mismo Gómez y el entrerriano Carbóne y se clasificara cuarto.

El éxito logrado en esta oportunidad, en cuanto a organización, y participación de corredores de fuste del interior del país, obliga por supuesto a la Federación Argentina de este deporte, a que los grandes eventos que hasta el momento eran patrimonio de la Asociación Metropolitana, pasen decididamente a otras asociaciones, donde el público con su aporte y con su presencia de realce a la fiesta pedaleadora.

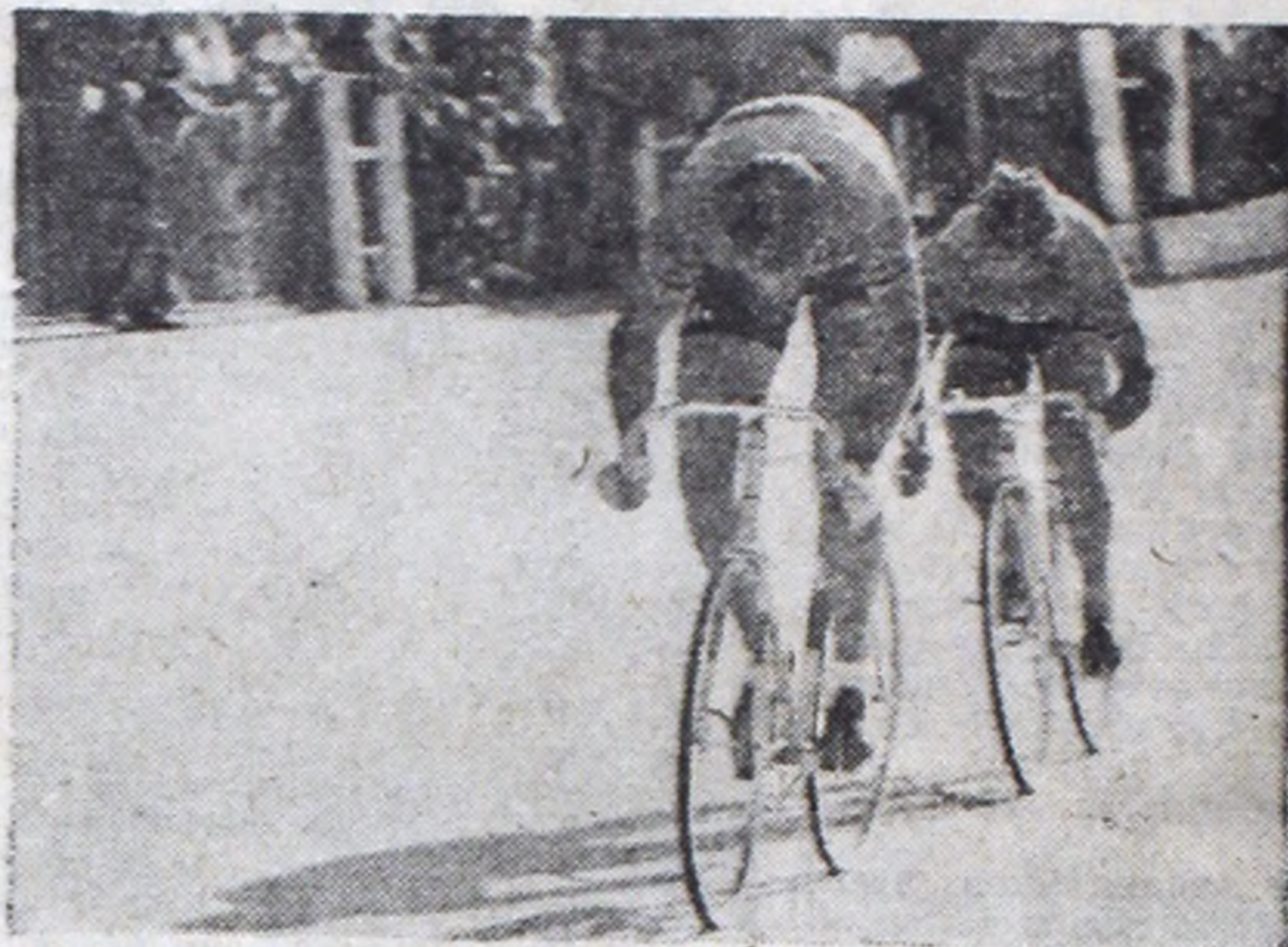
Esta vez no se corrió entre "familia". El público ayer en esta ciudad era realmente espectacular. El velódromo no presentaba claros. Codo a codo ca-

da aficionado defendía su derecho a estar y presenciar bien el evento.

Y hubo aún algo más importante: la participación de corredores jóvenes. Estas confrontaciones les va dando fuego para futuras competencias. Lo que pasa en nuestro país es que a los ciclistas no se les da oportunidad de aprendizaje y entonces por ese motivo es que vemos a viejos ciclistas que aún no saben ni pedalear.

Sintetizando, podemos decir sin ningún inconveniente que confrontaciones como la de ayer son las que necesita el deporte, porque los espectadores concurrirán a un velódromo cuando corredores capacitados brinden espectáculos.

Clasificación final: 1) Raúl Gómez, 2) Juan Diotti (ambos de la Asociación Gran Buenos Aires); 3) Federico Carbóne (Entre Ríos) y 4) Amador Giménez (Mendoza).



SE SACAN CHISPAS. Amador Giménez y Raúl Gómez en un momento de intensa lucha durante la carrera de ayer.

## MEJORA KISSLING, PERO NO EL NIÑO EMBESTIDO

SAN JUAN, 24 (De nuestro corresponsal). — A fin de interiorizarnos por el estado de salud del volante, Raúl Kissling y el menor Jorge Orlando Romero, internados a causa de las lesiones sufridas en la víspera, a raíz del accidente protagonizado por el primero en el circuito "El Zonda", asistimos al sanatorio Rawson, donde se encuentran ambos.

### • NOCHE TRANQUILA

Conversamos con el médico de guardia del citado nosocomio y nos manifestó que en cuanto al piloto Kissling, pasó la noche tranquila y se advierte ligera mejoría y su estado, no reviste gravedad, al menos en la medida que se pensó en principio, y el panorama es alentador.

### • EL NIÑO HERIDO

En lo que atañe al menor Jorge Orlando Romero, a quien embistió la máquina de Kissling mientras presenciaba la prueba, su estado, dentro de la gravedad del mismo, se presenta estacionario. Desde luego, lo de este entusiasta aficionado, menor de edad, es de cuadro clínico más complicado, en especial por los politraumatismos que padece, principalmente, los que están referidos a la parte craneana. Por lo mismo, por el momento no se puede valorar nada sobre la evolución posterior, aunque, al estar a la opinión del médico, el optimismo no decrece y se confía en que se podrá salir adelante con bien de esta dura encrucijada en que se encuentra Romerito.

Por otra parte, las autoridades de la competencia han realizado una encuesta para determinar las razones técnicas que motivaron el serio accidente de ayer en el circuito El Zonda.

## POR SOLO UN PUNTO VENCIO CORINTHIANS A LA SELECCION BAHIENSE DE BASQUETBOL

BAHIA BLANCA, 24 (De nuestro corresponsal). — Ante crecida cantidad de público, que dejó en boleterías la cantidad de 818.250 pesos moneda nacional, el conjunto de básquetbol brasileño Corinthians derrotó a la selección de Bahía Blanca por 75 a 74, cobrándose la revancha de la derrota del sábado, cuando ganaron los bahienses por 76 a 73.

El encuentro de anoche se definió en el último segundo, cuando Vladimir logró un doble que cerró el marcador a favor de los visitantes.

El primer tiempo finalizó con el triunfo de Bahía Blanca por 45 a 36. Pero en la segunda mitad algunos errores del arbitro brasileño, que siempre favorecieron a sus compatriotas, se produjo un vuelco en el juego al entrar los locales en un estado de nerviosismo que les impidió coordinar movimientos de conjunto como lo habían

hecho en la primera etapa.

La síntesis del cotejo, que fue arbitrado por los jueces José Piña (Bahía Blanca) y J. P. Snischchis (San Pablo), es la siguiente:

Bahía Blanca: Fruct 30, Cabrera 14 (x), De Lizazo 10, Cortondo 9 (x), Ugazoli 1 (x), formación inicial: López (expulsado), Tomás 6, Valussi 4, Ojunián y Sánchez. DT: Bill Américo Brussa.

Corinthians: Amaury 11, Vladimir 32, Geraldo 6, Joy 14, Rubino 8 (expulsado), formación inicial: Addilson 4 (x) y Mical. DT: Moacyr Daiuto.

Bahía Blanca ejecutó 16 tiros libres de los que encestó 8, mientras Corinthians tiró 20 y convirtió 15.

### • APOYO FINANCIERO

CORRIENTES, 24 (De nuestro corresponsal). — El gobierno provincial dio a conocer un decreto por el cual se designa un comité

organizador del Octavo Campeonato Argentino de Básquetbol, para colaborar con la Federación Correntina de ese deporte en la preparación y realización de ese importante acontecimiento a cumplirse a fines de enero y principios de febrero en esta capital.

El comité está integrado por funcionarios provinciales y municipales. En la misma resolución se señala que el gobierno se hará cargo de los gastos que demande la realización del certamen, estableciéndose que en caso de superávit el remanente se destinará a la creación de un "fondo de apoyo al deporte".

### • EN CAPITAL

Boca Juniors y Morón salieron airoso en los cotejos jugados en la víspera por el campeonato metropolitano especial de primera división. Boca Juniors de-

rotó angustiosamente a Vélez Sarsfield por 78 a 77 y Morón venció a Defensores de Santos Lugares por 75 a 69. El encuentro que apuraron en el gimnasio boquense se definió en los últimos instantes al convertir Mazzini un tiro libre cuando el marcador se hallaba igualado en 7777 y restaban 7 segundos. Boca cumplimentó un excelente trabajo hasta los 9' del complemento donde se imponía por 65:47 — la mayor diferencia — La salida de Delguy por cinco faltas personales y el bajón en el rendimiento colectivo permitieron que Vélez mereciera la gestión de Denis en el emboque y Paez en el armado fuera disminuyendo las ventajas hasta igualar restando 45 segundos en 7777.

Dirigieron Miguel Mirande y Eduardo Gukierkon (excelente arbitraje)

## LA ATLETICA IRIS FERNANDEZ MEJORO SU RECORD NACIONAL

El trabajo eficiente, paciente y esforzado de Iris Fernández, bien celebrado por Gilberto Miori (su entrenador) volvió a rendir el fruto esperado — por eso su hazaña no es sorpresa, pues hay mucho que esperar todavía — ayer en la pista del Parque Municipal de Lomas de Zamora. En ese escenario, donde se cumplió la segunda jornada de los campeonatos regionales, para damas y caballeros, de la categoría juveniles organizado por la Federación Atlética Argentina, la joven y concurrida representante de San Lorenzo de Almagro superó, en una de las pruebas fuera de programa de ese certamen, su propio record argentino de los 800 metros llanos. Cronometró en la oportunidad 2m.14s., inferior en 9 décimas de segundo al primado que estableciera el 31.8.69, en Rosario. Baste mencionar los parciales en 200 metros (31s.8.10), 400 (1m.5s.), 500 (1m.22s.), 600 (1m.35s.2.10), y 700 (1m.57s.) para intuir la verdadera dimensión del notable y afilado desempeño cumplido por Iris Fernández.

El atleta de Independiente, Rubén Paulo, no

le fue en zaga en cuanto a aptitudes y posibilidades futuras, pues con buen pasaje de los obstáculos y bien dosificada velocidad mejoró el record regional y argentino de juveniles en poder de Marcelo Tiberi, con 55s.7.10, al señalar elocuentes 55s.1.10. Dio también relevancia a esta jornada, pródiga en records y marcas de mérito, la niña Silvia Herrera (Luz y Fuerza), quien en los 100 metros llanos para infantiles estableció un nuevo record regional y nacional (hay que verificar antecedentes) al cubrir la distancia en 13s.1.10. La marca anterior era de María del Carmen Tojo con 13s.4.10.

Sin entrar en la onda de los records el joven martillero "mens sana" Armando Fusaro arrojó el implemento a estimables 49m.74c.

### • RESULTADOS GENERALES

Resultaron ganadores: Caballeros: 1ª categoría: Posta 4x100 metros: Luz y Fuerza (R. Mandler, J. Biernbaum, J. C. Kerwitz y M. Irigoyen) 45s.9.10; 400 metros c.vallas: N. Suárez (L y F) 57s.9.10; Garrocha: P. Carrero (A) 3m.80;

Martillo: A. Fusaro (GEB) 49m.74; Juveniles: 200 metros: J. Villanueva (LZ) 22s.5.10; 400 metros vallas: R. O. Paulo (I) 55s.1.10; 800 metros: J. C. Italiana (C) 1m.58s.4.10; 3000 metros: J. L. Loidi (V y R) 9m.10s.; Posta 4x400 metros: Sudamérica (R. Diez, D. Moreno, R. Pérez y H. Pogonza) 3m.48s.; 1500 metros obstáculos: R. Cajas (CADS) 4m.46s.7.10; Largo: M. Irigoyen (LF) 6m.50; Hexathlon: P. Wainner (CADA) 2.865 pts.; Bala: C. Steinmetz (SAGVB) 11m.60; Martillo: O. Cena (GEB) 37m.56; Infantiles: Largo: J. Barrios (I) 5m.10; Damas: 200 metros: G. Pinto (O) 26s.9.10; 800 metros: I. Fernández (SL) 2m.14s.; Posta 4x100 metros: Luz y Fuerza (S. Herrera, A. Enriquez, B. Allocco y E. Martín de Kerwitz) 51s.1.10; Jabalina: A. J. Scursoni (GEB) 36m.10; Juveniles: C. Godoy (L y F) 28s.6.10; 800 metros: A. Freire (SL) 2m.35s.8.10; Jabalina: E. Klauka (LZ) 30m.28; Largo: D. Mülcher (SAGVB) 4m.69; Alto: B. Allocco (L y F) 1m.41; Infantiles: 100 metros: S. Herrera (L y F) 13s.2.10; Posta 4x100 metros: L. N. Alem de Gral. Rodríguez (S. Kaucic, M. Maffei, G. Fernández y L. Deguiz) 1m.5.10.

## Buenos Aires con Potencia en Rugby

PARANA, 24 (De nuestro corresponsal). — El combinado Buenos Aires de Rugby se presentó en esta ciudad para disputar un partido amistoso con el combinado Tilcara - Estudiantes de Paraná, imponiéndose los visitantes por el score de 26 a 6, después de haber dominado ampliamente a los locales.

Tantos en el primer tiempo: 25' gol de Bollini (CBA), por try de Kember; 28' gol de Bollini (CBA), por try de Kember, y 40' try de Esteras (CBA).

Tantos en el segundo tiempo: 8' y 22' penales de Penta (CTE); 15' try de Steil (CBA); 18' gol de Bollini (CBA), por try de Baskey, y 40' gol de Bollini (CBA), por try de Kember.

## LE GRITARON LADRON A KOBAYASHI

TOKIO, 24 (Associated Press). — Encorajados porque el retador Antonio Amaya perdió por decisión por segunda vez en Japón, al pelear por el título, sus apoderados y entusiastas gritaron en japonés "dodobo, dodobo" que significa ladrón. El apoderado de Amaya dijo que consideraría por ante una protesta oficial ante la Asociación Mundial contra la decisión. Fue acreada pero unánime y Amaya, por segunda vez fracasó en su empeño de destituir al campeón liviano juniors Hiroshi Kobayashi. Amaya mismo, con el ánimo deprimido y la vista en el suelo, se limitó a decir: "Creí que había ganado. Fue una decisión pésima". No quiso decir más y su entrenador Ramón Dosman, interrumpió la charla con los cronistas. El 6 de abril de 1969, Amaya perdió aquí por decisión dividida. Esta vez el juez Nick Pope, de los Estados Unidos, votó por Kobayashi, 72 por 71 puntos; los árbitros Takeo Ugo, 73-71, y

Yasaku Yoshida, 72-71, votaron el campeón.

Algunos de los aficionados japoneses entre los 2.700 asistentes, trataron de consolar a Amaya, cuando pasó junto a ellos, diciéndole en japonés: "Ganaste, ganaste". Amaya tenía una pequeña herida en la ceja derecha, casi nada en comparación con la herida en la sien izquierda de Kobayashi, que le sangró desde la novena vuelta. Carlos Eleta, su apoderado, dijo que "la única manera de ganar en el Japón, es matar al peleador. Es muy difícil ganar en el Japón. No hay la menor duda de que él (Amaya) ganó por amplio margen".

En cuanto a la posibilidad de protestar dijo que había que pensarlo todavía. "Todo el mundo pudo ver que ganó Amaya, sobre todo en las dos últimas vueltas. Es extraño que le dieran la decisión a Kobayashi", dijo.

Añadió que estaba dispuesto a pelear otra vez con Kobayashi "pero no queremos pelear en el Japón, y el retador no puede escoger

el sitio de la pelea".

Dosman reconoció que la gente es muy amable, "pero se portan de otro modo cuando ofician en el cuadrilátero".

Kobayashi, con la cara bien vendada, comentó que la pelea fue dura, debido a la herida en la frente, y "me pareció que la decisión probablemente era empate. De todos modos, me alegro de haber defendido mi título por quinta vez". Es el único japonés que lo ha logrado.

En caso de empate hubiera retenido el título, que no se pierde en esa forma. Salí pronto del vestuario diciendo que lo dejarán ir porque estaba cansado.

### • PROTESTA PANAMEÑA

TOKIO, 24 (France Presse). — La comisión japonesa de boxeo rechazó hoy una protesta oficial de Panamá contra la decisión arbitral que permitió el domingo conservar el título mundial de los ligeros juniors al japonés Hiroshi Kobayashi, en su match

contra el panameño Antonio Amaya.

Presentaron la protesta el doctor Elosa Córdoba, vicepresidente de la WBA, Asociación Mundial de Boxeo, a la que corresponde el título puesto en juego en Tokio, y Carlos Eleta, manager de Amaya.

Las autoridades de boxeo japonesas consideraron, sin embargo, que no hubo error por parte del árbitro ni de los jueces.

El doctor Córdoba dijo que reclamará un nuevo combate entre Amaya y Kobayashi, pero "naturalmente, fuera del Japón".

Eleta, por su parte, señaló que el juez japonés, Takeo Ugo, dio por empatados los rounds 14 y 15 con "deliberado propósito de proteger a Kobayashi".

Pese a la decisión unánime del equipo arbitral, la propia prensa nipona se mostró hoy favorable al pugil panameño. El mayor diario deportivo nipón dio como ganador a Amaya por 72-69.



# PARO PARCIAL DE TAXISTAS

## NAFTA: SE MANTIENE LA AMENAZA DEL "LOCK-OUT"

Se mantiene sin variantes de importancia el problema suscitado entre las autoridades de la Secretaría de Energía y los expendedores de nafta y afines. Si no hay solución de aquí al jueves, el viernes a la cero hora los vendedores minoristas comenzarán una huelga o "lock-out" de 72 horas que se prolongará hasta la medianoche del domingo.

Tal como están planteadas las cosas, existe la perspectiva de que el paro comience antes, el mismo jueves, como consecuencia de una serie de circunstancias que se sumarán al problema central.

Los expendedores, agrupados en CECHA, sostienen que, con las sucesivas reducciones impuestas por las autoridades a los porcentajes asignados al comercio minorista, las actividades de los surtidores y estaciones de servicio se han vuelto deficitarias en lo que respecta a la venta de combustibles. Reclaman un 10 por ciento sobre el precio de venta. La Secretaría de Energía estaba estudiando un pequeño reajuste de 30 centavos por litro, pero, ante la actitud de los expendedores, cortó las negociaciones. Informó además que, a pesar de la huelga, no faltará nafta y los organismos estatales adoptarán medidas para que el aprovisionamiento de los automovilistas sea normal los días viernes, sábado y domingo.

El problema de los minoristas de la nafta tiene algún punto de contacto con el problema de los minoristas de los cigarrillos. Una de las características de la mayor intervención de empresas extranjeras en un ramo determinado, es la reducción de los márgenes a los minoristas locales. Con la nafta, donde dos conocidos monopolios internacionales tienen en números redondos dos tercios de las ventas, los aumentos últimos del producto se han hecho a expensas —además del consumidor— de los márgenes minoristas.

## BERISSO: PIDEN MEJORAS

Dispuesto por el Sindicato de Trabajadores Municipales de Berisso comenzó hoy en esa ciudad un paro de 48 horas en señal de protesta ante "la insensibilidad del intendente a los reclamos gremiales". La medida de fuerza se realiza en procura de mejores sueldos. Por su parte, la Federación de Trabajadores Municipales de Buenos Aires, ha previsto un paro de 24 horas para el 9 de setiembre próximo, en apoyo a los comunales de Berisso, y en demanda de aumentos para sus representantes, nucleados en los sindicatos de todos los partidos bonaerenses.

## LA MEDIDA DE FUERZA NO FUE ACATADA

El paro general dispuesto para el día de la fecha por el Sindicato de Conductores de Taxis, como protesta por la designación por parte de la secretaría de Estado de un delegado electoral —lo que significa que se considera en acefalía al gremio—, se cumple solo parcialmente. Durante la madrugada e incluso ya avanzada la mañana pudo notarse que la ausencia de automóviles con taxímetro no era notable, notándose al mediodía que el servicio se cumplía en forma casi normal.

La Agrupación de Recuperación del Sindicato de Taxis (Puerto Nuevo) —que nada tiene que ver, como se pretendió hacer creer, con el señor Rafael Sosa, ex secretario general del Sindicato— emitió un comunicado en el que, luego de felicitar a los choferes que desoyeron el llamado al paro, afirma que "el gremio ha dado la espalda a quienes, endilgándose una posición de «mártires» pretendieron arrastrar al gremio a un paro para seguir perpetuándose en sus usurpados cargos, desde los cuales nunca pensaron en el bienestar de los afiliados". Más adelante anuncian que "como auténticos trabajadores del volante lamentamos que por la situación por la que atraviesa nuestro gremio se desembocara en la designación de un delegado interventor, esperando que la tarea a realizar por el mismo sirva de una vez por todas para la unificación total de los taxistas en aras de un bienestar general, descontándose

que será éste el punto de partida para la concreción de un programa mínimo sindical y social".

También expresaron su disconformidad con el paro la Sociedad Propietarios de Automóviles con Taxímetros, la Asociación Propietarios de Taxis y la Unión Propietarios de Automóviles con Taxímetro.

### • DIFERENCIAS

Esta tarde trascendió que un grupo de afiliados, contrarios a la conducción de las actuales autoridades del sindicato, iban a tomar el edificio donde éste funciona, ubicado en dársena D, sección B. Luego de un cambio de impresiones, desistieron de hacerlo, tras lo cual, el grupo se trasladó a la CGT, donde no encontraron a ningún directivo.

### • NO LEVANTARON

Por otra parte, también trascendió que el sindicato iba a levantar el paro decretado, versión que fue desmentida categóricamente.

En dársena D, la policía custodiaba el lugar en previsión de algún incidente.

### • PARAN NO DOCENTES

Por disposición del congreso nacional extraordinario de la Federación Argentina de Trabajadores de la Universidad Nacional (FATUN) se aplicará "la segunda etapa del plan de lucha", consistente en un paro activo de 72 horas en los lugares de trabajo y manteniendo las guardias mínimas en los servicios asistenciales. El paro se realizará durante los días 26, 27 y 28 del corriente y tendrá carácter nacional.

## SE QUEDARON SIN CASA RADICALES MENDOCINOS

MENDOZA, 24 (De nuestro corresponsal). — Cinco horas después de finalizado el acto de su inauguración, la policía clausura la nueva Casa Radical de la calle Lisandro de la Torre 165 y detuvo a la señora Dafne Fornabay de Casale, propietaria del inmueble. El procedimiento se cumplió en las primeras horas de la noche, por orden directa del gobernador de la provincia, el conocido dirigente conservador señor Francisco Gabrielli, recientemente designado para el cargo por el presidente de la Nación, general Roberto Levingston.

Según un trascendido no oficial, la clausura fue dispuesta porque se había "vulnerado" la orden del ex presidente Onganía que prohibió las actividades políticas hace más de 4 años. El arresto de la señora Fornabay de Casale, por lo que pudo saberse, no está encuadrada en ninguna orden o ley, ya que ella como propietaria puede disponer libremente de su propiedad de acuerdo a la legislación vigente. Una versión afirma que el procedimiento contra la mujer fue dispuesto con fines de intimidación, para evitar que otras corrientes políticas obtengan locales en la provincia, por compra o alquiler.

El doctor Alberto Day, ex candidato a gobernador por la UCRP, asumió la defensa de la señora de Casale. Dirigentes del partido, entre ellos el ex presidente de la Nación, doctor Arturo Illia y el titular de la ex UCRP, doctor Ricardo Balbín, volvieron anoche a esta ciudad ante el giro que habían tomado las cosas. Todos ellos, con otros numerosos directivos del radicalismo, habían asistido al mediodía de ayer al acto de inauguración de la nueva Casa Radical. Posteriormente se trasladaron a un local de Godoy Cruz donde se sirvió una comida eriolita.

## DELIBERAN EN LA CGT

Se reunirá en las últimas horas de esta tarde el secretariado nacional de la Confederación General del Trabajo. Presidirá la reunión su titular, José Rucci, y se analizará la situación por la que atraviesa el movimiento obrero, especialmente en lo que hace a los problemas salariales. También se fijará día para la visita a la provincia de Tucumán, segunda etapa de las giras proyectadas por el interior del país. En cuanto a la fecha en que se citará al Comité Nacional Confederado nada ha trascendido, estimándose que el mismo se reunirá a fines del próximo mes.

## DESPIDOS

Dr. GIACOMINO  
9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS

POMPEYA: Av. SAENZ 855, 1º  
(Esq. PERITO MORENO)

LANUS: Av. PAVON 4519, Pº 1º, Of. 6  
(Frente estación)

SAN JUSTO: PROVINCIAS UNIDAS 3616  
MORON: RIVADAVIA 18225  
PLANTA BAJA AL FONDO

## DESPIDOS

Consultas gratis  
9-20 hs. — Dr. Pignatelli

LAVALLE 1625 - Piso 9º - Ofic. 91

## VIVIENDAS "LA FLORESTA"

CON SOLO \$ 45.- Y PLANES DE 40 MESES  
ENTREGA EN 48 HORAS

2 hab., com., baño y porch. Panel sanitario, con agua fría y caliente, gas, techo multitejas. Joaquín V. González 99, Capital  
Frente estación FLORESTA — T. E. 67-4373

AHORA O NUNCA — DISFRUTE Y GANE

SU LOTE MAR O SIERRAS desde \$ 20 por mes  
241-9558 L. a S. 14 a 20 hs. - Banco

## PENALES

"Defensas - Excusaciones"  
Dr. RUBINI  
LIBERTAD 359, Piso 2º, "D"  
T. E. 35-5692

¿Perdió el Título de Propiedad de su coche?

Estudio Jurídico Especializado  
le Soluciona el Problema  
Dr. RAMIREZ MENDOZA  
Bdo. DE IRIGOYEN 668, Piso 2º  
(Al fdo.) — 37-1524 y Soler 5538.  
723-1822

## NUESTRAS RECEPTORIAS

★ CAPITAL  
ABASTO: Corrientes 3144 - T. E. 57-3487.  
BARRACAS: Montes de Oca 890 - T. E. 21-1098.  
BARRIO "LOS PERALES": Guaminí 3177.  
BARRIO NORTE: J. E. Uruburu 1271 - T. E. 82-2896.  
Las Heras 3293 - T. E. 83-3471.  
BARRIO VARELA: Av. del Trabajo 2401 - T. E. 63-5554.  
BELGRANO: Cabildo 1849, locales 10 y 28 - T. E. 78-0814/8065/8619.  
BELGRANO "R": Juramento 2779 - T. E. 781-3673/2617.  
BOTANICO: Santa Fe 3745 - T. E. 72-4735.  
CENTRO: Florida 890, local 13 - T. E. 32-2486.  
CONGRESO: Alberti 349 - T. E. 48-7553.  
CHACARITA: Av. Corrientes 6167 - T. E. 54-2379.  
Federico Lacroze 3863 - T. E. 55-8386.  
FLORES: Artigas 92, local 20 - T. E. 612-7846/6937.

## AVISOS AGRUPADOS

## "SUCCOLL" VIVIENDAS

PINO BRASIL DESDE \$ 45 (\$ 4.500) POR MES

SIN ANTICIPA

SAN MIGUEL: Andén Estación F. C. Gral. San Martín  
PASO DEL REY: Frente Estación Lado Norte  
SAN ANTONIO DE PADUA: Rivadavia 23960  
MERLO: Avenida Libertador 527, 1º Piso

## DESPIDOS

CAPITAL Y PROVINCIA

A TRABAJADORES DE TODOS LOS GREMIOS  
CONSULTAS GRATIS PAGAMOS TELEGRAMAS

Doctor D. VOLANTE

LAVALLE 1569 - 5º piso - Oficina 513 - TELEF. 45 - 3561

## BONAFIDE

NECESITA

PERSONAL ESPECIALIZADO EN  
ELABORACION DE PASTAS FRESCAS

ES IMPRESCINDIBLE POSEER  
EXPERIENCIA LABORAL

PRESENTARSE CON C.I. DE 10 A 12 HS.  
Y DE 15 A 18 HS. EN:

FRANKLIN 2156

CAPITAL

## PREFABRICADAS

2 piezas de 4x3, comedor 3x2, baño 2x1 y porch 2x1, contado  
Total: \$ 560. ¡¡¡TODAS OFERTAS!!!  
AV. DE MAYO 930 esq. ALVARADO — RAMOS MEJIA

## DESPIDOS

Dr. PRIETO  
9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS

ONCE: PUEYREDON 29, 6º "A"  
(Frente a la plaza)

AV. RIVADAVIA 11982  
(A 2 cuadras Arda, General Paz)

CASEROS 983  
(A 2 CUADRAS ESTAC.)

CHACARITA: AV. FOREST 573  
(Esq. FEDERICO LACROZE)

CENTRO: PARANA 720, 2º  
(A 2 CUADRAS DE TRIBUNALES)

## CHAPA GALVANIZADA

VENDO  
De 6-7-8-9 y 10 pies, gran calidad, de \$ 0,85 a \$ 0,95 el pie. Descuentos por cantidad. De 9 a 18 horas, D. Alvarez 669.

## ISEA CORREDOR Y MARTILLERO PUBLICO

Cursos de capacitación profesional. Obtención de título Oficial. Clases personales y por correo. "E. Jurídica - Inmobiliaria"  
Azucénaga 517, Of. 503

## PREFABRICADAS "LA PATRIA"

CON SOLO \$ 50.- VENGA Y ELIJA SU CASA  
CAMINO DE CINTURA 2741: SAN JUSTO. Colectivos 297, 5, 12, 324 y el Reconquista lo dejan en la puerta

## PROFESIONALES

### ENFERMEDADES DE RECTO Y ANO

Dr. N. Russo (Méd.) 9-12 14-20 h  
PUEYREDON 442, 8º 30' 87-4457

ENFERMEDADES DE LA VEJEZ - GLANDULAS. Dr. R. Russo, Méd.  
Todos los días d. 9-12 y 14-20 - Puyredon 442, 8º, 30. T. 87-4457

### ENFERMEDADES VENEREAS

PIEL. LUES, 8 a 12 y 15 a 21 hs

Dr. CORTONDO (Médico)

SAAVEDRA 22 - T.E. 48-0401

(Plaza Once)

### CIRUGIA PLASTICA

Cons. todos los días 9-12 y 14-20

Dr. ISAAC ITZCOVICH, Médico

CALLAO 449, Piso 3º - 46-5265

### ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS Y VENEREAS

PIEL. Dr. SCHUFF, Méd. Ext. d.

Hospital Alvear. De 10 a 20 hs

PASTEUR 463, 1º "C" - 48-2251

### Dres. STIGOL

VENEREAS - VIAS URINARIAS

BRASIL 923 (Plaza Constitución)

16 a 12 y 15 a 20 T. E. 23-2398

### CONSULTORIOS MEDICOS

UROLOGIA - VENEREAS

AYACUCHO 183 (Congreso)

T. E. 611-5721 110 a 12 y 16 a 20

### PIEL - VENEREAS

### SIFILIS

Dr. LUIS ITZCOVICH (Médico).

Todos los días 9-12 y 14-20 hs.

CALLAO 449 - 46-5265 - Piso 3º

### JUANA M. CASAS - PARTERA

Consultas todos los días de 9-21.

Bm. Mitre 1970 3º - 49-5155

### VEJEZ - GLANDULAS

Dr. C. GURFEIN, Méd. Todos los

días 9-12 y 14-20. Callao 449, 3º

T. E. 46-5265

### Enfermedades Glandulares y de la Vejez - Dr. R. B. COSSER, Méd.

Sta. Fe 1955, 19 A. 612-4568 y 41-

5685. Lun. miér. y vier. 8-12, 15-20

### PIEL - VENEREAS - SIFILIS

Dr. Ricardo Itzcoovich (Médico)

9-12 y 14-20. - Puyredon 442

8º, 30 - T. E. 87-4457

### VENEREAS

SIFILIS - VIAS URINARIAS

Dr. E. BRIZZIO - Médico

GARAY 1264, 19 A - Constitución

27-5460 - De 9-12 y de 16-20 hs.

### VENEREAS - PIEL

SIFILIS

9 a 12 y 16 a 20 - T. E. 49-1525.

Dr. O. BRIZZIO - Médico

Bm. Mitre 2105, 19 "A", Congreso



# INVESTIGA EL VATICANO

## Escándalo por la "Compra" de Novicias

**CIUDAD DEL VATICANO, 24** (Associated Press, Reuter, France Presse y ANSA). — La Santa Sede anunció anoche que ha sido suspendida la práctica de enviar muchachas jóvenes de la India a conventos europeos, ante denuncias de que las jóvenes serían reclutadas por la fuerza en vista de la disminución registrada en las vocaciones.

El Vaticano indicó que la suspensión fue dispuesta para investigar el caso, pero negó categóricamente que se hubiera comprobado un "tráfico" de jóvenes indias por parte de las órdenes religiosas europeas.

La declaración del Vaticano dio culminación a una intensa jornada de consultas luego de recogerse informes sobre "reclutamiento" forzoso de muchachas indias.

Según las versiones, conventos europeos escasos de novicias habrían comprado

más de 1.200 muchachas campesinas del paupérrimo Estado indio de Kerala.

El Vaticano declaró esta noche que aún no ha concluido una investigación iniciada en julio sobre "acusaciones y quejas" acerca de este tema, presentadas presumiblemente por las propias jóvenes afectadas.

### • "EXAGERADAS"

Añadió la Santa Sede que, de acuerdo con los hechos comprobados hasta el momento, parte de la información recogida al respecto son contrarias a la verdad "e indudablemente exageradas".

"Es cierto que desde hace algunos años a esta parte, algunas muchachas indias, que se sienten llamadas a la vida religiosa sin disponer de los medios necesarios para ello, han solicitado de sacerdotes y órdenes eclesásticas su ayuda para que puedan seguir lo que ellas creen es su vocación".

"Dijo que de este modo un cierto número de ellas fueron recibidas en varias instituciones religiosas."

Un periodista preguntó a Casimirri qué papel jugó en el affaire monseñor Giuseppe Caprio, actual secretario de la administración del patrimonio de la sede apostólica y pronunció en la India desde el 22 de agosto de 1967 al 30 de mayo de 1969, período en que habría comenzado la cuestión. Casimirri dijo: "Excluyo que él haya hecho ninguna amenaza".

### • DOCUMENTOS

"Sunday Times" afirmaba ayer que una monja india de Kerala en posesión de cuatro documentos considerados "comprometedores para la Iglesia" por dicho prelado, había sido llamada por monseñor Caprio e invitada a entregárselos. La monja —siempre según el

semanario inglés— se había negado y éste la habría amenazado diciéndole que nunca más se le daría un billete para regresar a su convento en la India".

### • DESMENTIDA

**LONDRES, 24** (France Presse). — Un dirigente católico negó hoy aquí que conventos británicos compraran campesinas de la India para hacerlas novicias.

Ningún convento católico británico "compraría" novicias en las condiciones descritas por ese periódico, declaró en una entrevista el hermano Volery.

### • ESTABAN OBLIGADAS

**LONDRES, 24** (ANSA). — Mil doscientas familias del estado de Kerala (sur de la India), que "vendieron" sus hijas destinándolas a conventos europeos, fueron obligadas a hacerlo porque no habían podido hallarles un marido, afirma el "Daily Telegraph" de hoy.

## ASESINA A DOS JOVENES EL ESCUADRON DE LA MUERTE

**SAN PABLO, 24** (ANSA). — El "Escuadrón de la Muerte" volvió, al parecer, a sus macabras andanzas, según se deduce de los dos nuevos asesinados encontrados este fin de semana en la curva del camino antiguo de Santos, próximo a la localidad de Cubatão. Un conductor de camión alertó a las autoridades policíacas, quienes hallaron en el lugar dos cadáveres, uno de ellos atado a las ramas de un árbol, que no fueron identificados y aparentaban poco más de veinte años. Como en otras ocasiones, las víctimas habían sido torturadas. La policía adelantó que varios indicios hacen recaer sospechas en el "Escuadrón" (aunque no fueron ha-

llados los tradicionales carteles con la calavera y las tibias cruzadas), que estaría actuando ahora en forma solapada, después de las enfáticas declaraciones y medidas tomadas por el ministro de Justicia, Alfredo Buzaid, en cumplimiento de órdenes expresas del presidente Médici. "Estamos decididos a terminar con estas actividades delictivas que lesionan el prestigio de Brasil como nación civilizada", declaró anteriormente el ministro.

### • FOTOS DE SUPUESTAS TORTURAS

**RIO DE JANEIRO, 24** (France Presse). — El influyente "Jornal Do Brasil" afirmó hoy aquí que fotografías

publicadas por este diario en un reportaje sobre entrenamientos de militares brasileños, fueron divulgadas en el exterior como "pruebas de torturas en Brasil".

Señala la información que "un curioso reportaje sobre duros ejercicios militares en Brasil, publicado el año pasado por este diario, acaba de recorrer el mundo en importantes revistas internacionales como pruebas incontestables de que ocurren sistemáticamente torturas en las prisiones y campos de concentración brasileños".

Las fotografías publicadas eran de un hombre colgado de una cruz y otro dentro de una jaula.

## crónica EN EL MUNDO

### URUGUAY: MINISTRO HERIDO EN CHOQUE

**MONTEVIDEO, 24** (DPA). — El ministro uruguayo de Economía y Finanzas, doctor Armando Malec, sufrió un espectacular accidente de tránsito esta mañana en la rambla costanera. El automóvil en que viajaba, juntamente con el chofer del ministerio y un "custodia" de la policía fue embestido por un autobús que quedó sin frenos. Al parecer, las lesiones experimentadas por el ministro y sus acompañantes que fueron atendidos en un nosocomio, no revisten gravedad.

### CAUTIVO DURANTE DOCE AÑOS

**ROMA, 24** (Associated Press). — Después de doce años de cautiverio en China Comunista, llegó hoy a esta ciudad el obispo James E. Walsh, pero su primera reunión con sus dos hermanas fue diferida hasta más tarde a fin de que pueda descansar de la fatiga del largo viaje desde Hong Kong. El misionero, de 79 años de edad, que fue puesto en libertad el 10 de julio, después de 12 años en una prisión comunista china, está cansado, según se informó, pero "en buen estado" después de su largo viaje desde el Lejano Oriente. Fue llevado desde el avión hasta el hospital internacional Salvador Mundi, donde ha quedado alojado. El Papa Paulo VI recibirá al anciano prelado mañana en audiencia especial.

### TRAGEDIA EN LA RUTA

**PADERBORN, Alemania Occidental, 24** (DPA). — Cuatro muertos y cinco heridos es el trágico saldo de un choque frontal ocurrido esta mañana entre un microómnibus holandés y un camión que circulaba en dirección contraria, en Alemania Occidental. En el lugar del accidente, cercano a Paderborn (Alemania del Norte-Renania), la carretera se había estrechado un tanto debido a trabajos de reparación.

### BOMBA EN BELFAST

**BELFAST, 24** (France Presse). — La explosión de una bomba de casi diez kilos destruyó un transformador eléctrico esta mañana en Craivagon, en el condado norirlandés de Armagh. No hubo heridos, pero la corriente quedó cortada en un radio de varios kilómetros.

### EXTRAÑO SUICIDIO

**VIENA, 24** (DPA). — Debido a un profundo "shock" nervioso, el chofer de un camión puso anoche fin a su vida lanzándose al paso de un tren en un lugar de la provincia austríaca de Carintia. El hombre, de 31 años casado y con un hijo, murió en el acto. El acto de desesperación ocurrió inmediatamente después de un accidente en que el camión, completamente cargado de frutas, se salió de la carretera y resultó totalmente destruido.

### Ex Cura se Casa con su Feligresa

**CAGLIARI, 24** (ANSA). — El ex vice párroco de un pueblo de Cerdeña, Pietro Cottu, de 32 años, se casó ayer con su ex feligresa Giovannina Cugusi, por la cual había abandonado el hábito talar el año pasado.

El matrimonio fue celebrado solamente de acuerdo con la ley civil, ya que las autoridades eclesásticas no concedieron al ex párroco la dispensa necesaria para la ceremonia religiosa. Los recién casados partieron en luna de miel con rumbo desconocido para evitar la curiosidad periodística.

## ESPELUZNANTE: TROPAS YANQUIS JUEGAN TIRO AL BLANCO CON INDEFENSAS MUJERES VIETNAMITAS

**ESTOCOLMO, 24** (France Presse). — Uno de los testigos de la matanza de My Lai, el sargento Chuck Cunningham, de 39 años, está escondido en Suecia esperando la respuesta a su petición de asilo político, informó esta mañana el diario "Aftonbladet".

El periódico explica que Cunningham llegó a Suecia hace algunas semanas, tras haber desertado por Canadá, y que dijo haber servido a las órdenes del teniente William Calley.

"Calley es un enfermo —dice Cunningham— está completamente loco y espero que lo maten como a un perro. Si hay justicia debe ser condenado a muerte o a prisión perpetua, pero no es el único, hay muchos como él".

"En Vietnam, si una mujer va caminando por un campo, algunos solda-

dos pueden apostar cien dólares sobre quien la derribará de un tiro. Se dispara, la mujer cae y el único furioso es el que perdió los cien dólares.

"Estoy en Suecia para olvidar", declaró Cunningham, cuya petición de asilo —según "Aftonbladet"— está en estudio y no será resuelta antes de un mes por lo menos.

### • EXTRAÑA PROPAGANDA

**WASHINGTON, 24** (Reuter). — Jabón conteniendo mensajes ocultos, que van apareciendo a medida que el jabón se gasta, capa tras capa, es un nuevo método de propaganda militar en Asia, que se mantuvo en secreto hasta ahora. Esta revelación fue formulada ayer por los investigadores de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano.

Estos descubrieron la campaña de guerra psicológica al hojear una guía telefónica donde figuran los nombres de integrantes de unidades norteamericanas destacadas en el Japón.

Durante el interrogatorio, a cargo del senador Stuart Symington, el presidente de la subcomisión, Pincus, dijo: "Uno de los programas de que fuimos informados se refiere a un jabón tailandés, introducido en aquel país desde Formosa (China Nacionalista), y parece ser que mientras uno se va lavando las manos, a cada instante aparece un nuevo mensaje".

Agregó que el Japón propagandístico esta siendo distribuido en el interior de Tailandia, donde el gobierno de Bangkok ha estado luchando contra tres pequeñas insurrecciones comunistas.

### Peregrinos Heridos en Grave Accidente

**ALLENTOWN, Pensilvania, 24** (Associated Press). — Un autobús con personas de edad, que se dirigían a un santuario cerca de esta ciudad, se estrelló resultando veinticuatro de ellas heridas, según dijo la policía.

La policía informó que el autobús con treinta y dos pasajeros, aparentemente, se deslizó de la carretera Pensilvania.

Se cree que los pasajeros se dirigían al santuario católico de Czes-teehowa, cerca de Doylestown, Pensilvania, para la festividad de Nuestra Señora de Czes-teehowa.

## ESTALLO GRAN BATALLA EN EL LIBANO

**BEIRUT, 24** (Associated Press). — Las guerrillas respaldadas por Siria y los libaneses pro-nasseristas libraron hoy una lucha en la ciudad de Sidón, a unos 32 kilómetros al Sur de Beirut, anunciaron las autoridades de seguridad.

Se dijo que doce libaneses fueron tomados prisioneros por las guerrillas de Al Saika, que están controladas por el partido socialista Baath de Siria.

No se recibieron informes sobre las bajas sufridas por ambos bandos, pero los funcionarios dijeron que las dos facciones se habían atrincherado detrás de barricadas y en puntos estratégicos en los tejados.

El conflicto estalló hoy temprano cuando per-

sonas desconocidas lanzaron explosivos contra la oficina de Saika destruyéndola. No se informó de bajas, pero poco tiempo después guerrilleros Saika y los nasseristas se tiroteaban entre sí.

Las relaciones han sido tensas en semanas recientes en Sidón entre los partidarios de Gamal Abdel Nasser y los guerrilleros palestinos. Ambos grupos tienen muchos partidarios en la ciudad.

Los nasseristas, encabezados por el diputado Maarouf Saad, apoyan la aceptación por el dirigente egipcio del plan norteamericano de paz, mientras que los guerrilleros se oponen.

Henri Lahud, administrador del Líbano Sur,

confirmó hoy que comandos de Al Saika secuestraron al diputado de Saika Maaruf Saad y a cuatro o cinco miembros de su familia.

Lahud negocia actualmente con el "Comando de la Lucha Armada Palestina" (CLAP) la liberación de Maaruf Saad, detenido en el campo de refugiados palestinos de Ain El Helque, a la salida de Saika.

El administrador del Líbano Sur indicó también que el balance provisional de los tiroteos, que comenzaron aquí esta mañana entre fedayines y partidarios del diputado de Saika, era de un muerto y cinco heridos.

Añadió, por otra parte, que el ejército libanés no intervino en los combates.

### GUERRA A VAMPIROS RABIOSOS

**CIUDAD DE MEXICO, 24** (DPA). — Tres científicos procuran en la localidad mexicana de Palo Alto, encontrar un método para combatir a los vampiros rabiosos, que chupan la sangre y matan a personas y animales sin exterminar al tiempo a muchas especies de murciélagos útiles a la agricultura. Los hombres de ciencia trabajan por cuenta del programa de desarrollo y de la Organización de Agricultura y Alimentación (ambas de la ONU), quien montó un instituto al caso para

estudiar y seleccionar a murciélagos y vampiros con vistas a su conservación y exterminación respectivamente. Según datos recientes de este instituto, hay millones de vampiros entre los paralelos americanos 29 grados Norte (Sur de los Estados Unidos) y 30 grados Sur (Norte de Argentina y Chile), causantes de la muerte de millones de cabezas de ganado anualmente, por desangramiento o rabia y de un número indeterminado de seres humanos por las mismas causas.

### ME PERSIGUEN, DICE NIARCHOS

**ATENAS, 24** (Reuter). — El ministro griego de Justicia negó una denuncia del abogado de Stavros Niarchos de que el fiscal público de El Pireo "quiere perseguir" a su cliente, un multimillonario armador de 61 años, como presunto responsable criminal de la muerte de su esposa. El fiscal Constantine Fafoutis pidió que Niarchos sea enjuiciado por la muerte de su esposa Eugenie, de 42 años, ocurrida en su isla privada de Stepsooula, en mayo. Rene de Chambrun, un letrado de

Niarchos, manifestó en París que los cargos formulados contra el armador equivalen a "una verdadera tragedia griega".

"No llevo a entender esta nueva acción del agente fiscal, quien parece empeñado en perseguir al señor Niarchos", dijo el abogado.

A esto contestó el ministro Angelos Tsoukalas declarando: "Puedo asegurar en forma positiva que la justicia griega nunca se apartó de su reconocido alto nivel de integridad e independencia".

**RASTROJERO**  
0 Km.  
en  
**MUNDI**  
**MOTOR**  
Concesionario IME  
Encontrará sin duda  
LA MEJOR FINANCIACION  
Y TASACION DE PLAZA  
CON  
ENTREGA EN EL DIA  
Y AUN ALGO MAS.  
AV. FOREST 665, CAPITAL  
AV. MAIPU 1971, V. LOPEL  
Solicite vendedor a:  
T. E. 54-3696-3201



# VIOLENTOS INCIDENTES EN NAPOLES DURANTE LA FRACASADA PERSECUCION A UN MOTOCICLISTA ENLOQUECIDO: 4 HERIDOS

NAPOLES, 24 (ANSA). — Las exhibiciones de un desprejuiciado motociclista en el centro de Nápoles, causaron anoche violentos choques entre los "fans" del "Centaurio" y la policía. Cuatro personas resultaron heridas y atendidas en el hospital. El "Centaurio", conocido en los ambientes napolitanos del hampa como "Agostino O' Pazzo" ("Agustín el Loco") desapareció sin que

decenas de autos patrulleros hayan podido encontrarlo. En las primeras horas de esta madrugada "Agostino O' Pazzo", con una motocicleta 125 cc. bien preparada, comenzó a recorrer las calles del centro y la histórica plaza de San Ferdinando, efectuando evoluciones muy peligrosas a más de 130 kilómetros por hora.

Acudieron autos de la policía para darle

caza. Mientras tanto decenas de personas se habían reunido frente a la iglesia de San Ferdinando y aplaudían las exhibiciones de "Agostino O' Pazzo". Naturalmente, el párroco se había despertado y sus protestas no fueron escuchadas por ninguno. Los agentes pidieron refuerzos y varias decenas de policías con mangueras y escudos de protección se colocaron en la plaza

invitando a los "fans" del "Centaurio" a alejarse.

Pero éstos se indignaron e insistieron en seguir viendo las empresas de "Agostino O' Pazzo". Aquí comenzaron los choques, que duraron varias horas. Los policías se olvidaron del motociclista para ocuparse de la gente y cuando los "fans" se alejaron no se tuvieron más noticias de "Agosti".

# COLERA: HAY ALARMA MUNDIAL

## DURA PRISION PARA ESCRITOR

MOSCU, 24 (Associated Press). — El escritor Alexander Ginsburg, cuya voz fue recientemente escuchada por millares de norteamericanos en un mensaje grabado en cinta magnetofónica sacada de un campo de concentración soviético, ha sido trasladado a una de las prisiones más tristemente notorias del llamado "régimen duro".

Informantes rusos indicaron que Ginsburg fue transferido a comienzos de este mes del campamento de trabajo forzado de Potma, a 480 kilómetros al Sur de Moscú, a la prisión de Vladimir, a 176 kilómetros al Noroeste de esta capital.

Vladimir es un establecimiento penal de máxima seguridad que tiene fama por el severo trato que se aplica a los reclusos.

Ginsburg logró hacer una grabación en Potma en la que describió el brutal trato que se da a los presos

## Movilización en Europa por la Epidemia

LONDRES, 24 (Associated Press, ANSA y EFE). — Todas las autoridades sanitarias europeas se movilizan activamente ante la amenaza de una generalizada epidemia de cólera. El anuncio de nuevos casos en Israel, la Unión Soviética, los campamentos de refugiados palestinos y países del Medio Oriente se añaden a los ya denunciados en Guinea y naciones del África negra. Muchos países de América, como Brasil y Chile, ya han dispuesto medidas especiales para evitar el terrible flagelo. En general se exige a quienes viajan desde Medio Oriente, que exhiban un certificado de vacunación anticolérica.

Medidas similares se han adoptado ya en otros países de Asia desde que se registraron los primeros brotes de cólera en Astrakán, sobre el Mar Caspio, hace dos semanas. Los países de Europa Occidental, que hasta ahora han escapado de la plaga, han profundizado más los controles sobre los viajeros procedentes de los territorios afectados y advierten a sus propios ciudadanos que se vacunen antes de visitar las zonas infectadas.

Durante siglos el cólera ha matado a millones de seres humanos, desde la más remota antigüedad. La enfermedad provoca descargas intestinales incontenibles que despojan al organismo humano de fluidos vitales. La posibilidad de una nueva epidemia mundial aterra a los observadores que aún tienen la esperanza de que los mo-

dernos métodos para combatir el mal alejen la terrible amenaza.

### • EN LEVANTE

BEIRUT, 24 (EFE). — Los gobiernos de los países árabes del Oriente medio amenazados por el cólera están tomando rápidas medidas a fin de acabar cuanto antes con la epidemia que recorre sus territorios.

En Arabia, el gobierno ha decidido exigir un certificado de vacunación contra el cólera a todos los viajeros. Se ha anunciado que las autoridades han decretado la vacuna obligatoria para toda la población, así como el cierre de piscinas y establecimientos de baños donde es bastante fácil que se produzcan los contagios.

### • AUMENTAN LOS CASOS

GINEBRA, 24 (DPA). — Por primera vez se confirmó hoy oficialmente la presencia del cólera en el Cercano Oriente.

La Organización Mundial de la Salud, OMS, comunicó que el gobierno libio había dado a conocer a la organización que en el país se habían dado veintiocho casos de cólera y el gobierno de Israel cuatro (entretanto parece haber aumentado su número).

Además, el Fondo de las Naciones Unidas Para los Refugiados en el Cercano Oriente confirmó la muerte de un niño de veinte meses debido a esta enfermedad, en un campo de las cercanías de Saida, Líbano.

## CASTRO: "EE. UU. TIENE ASESINOS EN EL PODER"

MIAMI, 24 (Associated Press). — El primer ministro Fidel Castro advirtió anoche que cualquier país que esté organizando actos de guerra contra Cuba "tendrá que sufrir las consecuencias", y afirmó que su gobierno cuenta con el "respaldo total" de la Unión Soviética para aplastar cualquier intento de invasión contra Cuba. El líder comunista declaró que "nuestros lazos con la Unión Soviética son intocables... y si pueden ser fortalecidos, serán fortalecidos. Nada le da a estos lacayos imperialistas el derecho de organizar expediciones contra nosotros", declaró Castro en un discurso transmitido a toda la nación por radio y televisión, que fue captado en Miami. "Creo que es mejor aclarar las reglas del juego y que sean conocidas por nuestro pueblo y nuestros enemigos. No tenemos respeto para esos que establecen bases de agresión contra nuestro pueblo..."

Castro aseguró que no tenía interés en mejorar las relaciones entre su régimen y los Estados Unidos, "mientras tengan asesinos en el poder". Castro informó que en una reunión de alto nivel, que duró tres días, el Partido Comunista analizó los problemas y deficiencias.

"Hemos analizado las faltas y deficiencias en varios sectores", manifestó Castro en una transmisión por radio y televisión a toda la nación, captada en Miami. "Desde ahora en adelante, aplicaremos las experiencias adquiridas". Castro, en su última aparición por radio y televisión, el 25 de julio, admitió que habían muchos problemas económicos por resolver y algunos cambios habrían de efectuarse. Varios funcionarios han sido reemplazados. Habló de mecanizar el corte de la caña y se refirió al infructuoso intento de alcanzar la cifra de diez millones de toneladas de caña.

## RACISMO EN LOS CEMENTERIOS: NIEGAN SEPULTURA A UN COMBATIENTE NEGRO

FORT PIERCE, Florida, Estados Unidos, 24 (France Presse). — James Livesay — responsable de un cementerio privado de esta ciudad reservado habitualmente a los blancos — se negó una vez más a autorizar la inhumación del cadáver de un soldado negro norteamericano, muerto en Vietnam el 8 del corriente en una acción heroica.

La ceremonia, que hacía las veces de entierro, se celebró en una armería militar de esta localidad, en presencia de una guardia de honor, formada por soldados en armas, por el alcalde de la ciudad y por un capellán católico.

Quinientas personas —entre ellas unas cincuenta representando a la comunidad blanca— asistieron al acto, acompañando a los

familiares del difunto y de sus vecinos. La familia de éste —Eugene Williams, de 20 años— había recibido como donativo la concesión mortuoria reservada por una anciana blanca de la ciudad, que quiso de esta manera ayudar a la madre del joven militar desaparecido en combate.

### • SEGUIRÁN VELANDO

Ralph Flowers —abogado de la familia— anunció que se disponía a pedir que un tribunal federal del distrito de Fort Pierce, ordene la inhumación del soldado en el cementerio en que éste posee la concesión. El ejército norteamericano, que no puede intervenir en el debate, decidió que se continuará velando el cuerpo del joven soldado negro, hasta que reciba sepultura.

## VIETNAM: FUERTE LUCHA EN TORNO A DOS BASES

SAIGON, 24 (Reuter). — Continuaban hoy las acciones en torno a dos bases de artillería del extremo norte del país, donde las huestes de la infantería leal al gobierno ultimaron a 70 soldados norvietnamitas, mientras los super-bombarderos a reacción B-52 de la fuerza aérea estadounidense hostilizaron posiciones guerrilleras en plena espesura de la selva, de acuerdo a sendos partes bélicos dados a conocer hoy en Saigón por los altos mandos de EE. UU. y Vietnam del Sur.

El portavoz gubernamental dijo hoy que tropas de infantería bajo su mando libraron combate al caer la tarde de la víspera con una fuerza norvietnamita a tres kilómetros de la base O'Reilly ocasionándole diez bajas fatales frente a una sola propia.

Mientras tanto, los octomotores a reacción B-52 bombardearon en el transcurso de la última noche varias posiciones enemigas situadas a 15 kilómetros hacia el sur de la base, defendida por un regimiento de 2.500 hombres, dependiente de la primera división de infantería de Vietnam del Sur, la que desde hace dos semanas viene soportando el constante asedio de los guerrilleros.

## DESNUDA POR EL DIVORCIO

ROMA, 24 (ANSA). — Una joven quiso manifestar desnuda en favor del divorcio y fue a visitar con un atuendo singular al grupo de divorcistas que desde hace catorce días ayunan públicamente en la plaza Navona, para solicitar la aprobación de la ley sobre el divorcio.

La muchacha llevaba una casulla (el paramento que el sacerdote emplea para celebrar la misa) como si fuera un poncho, y debajo únicamente el slip. "Quería desnudarme", anunció. Los policías la detuvieron y la denunciaron por ofensa a la religión.

## TERRIBLE SALDO FINAL DEL TIFON "DOROTHY": 42 MUERTOS

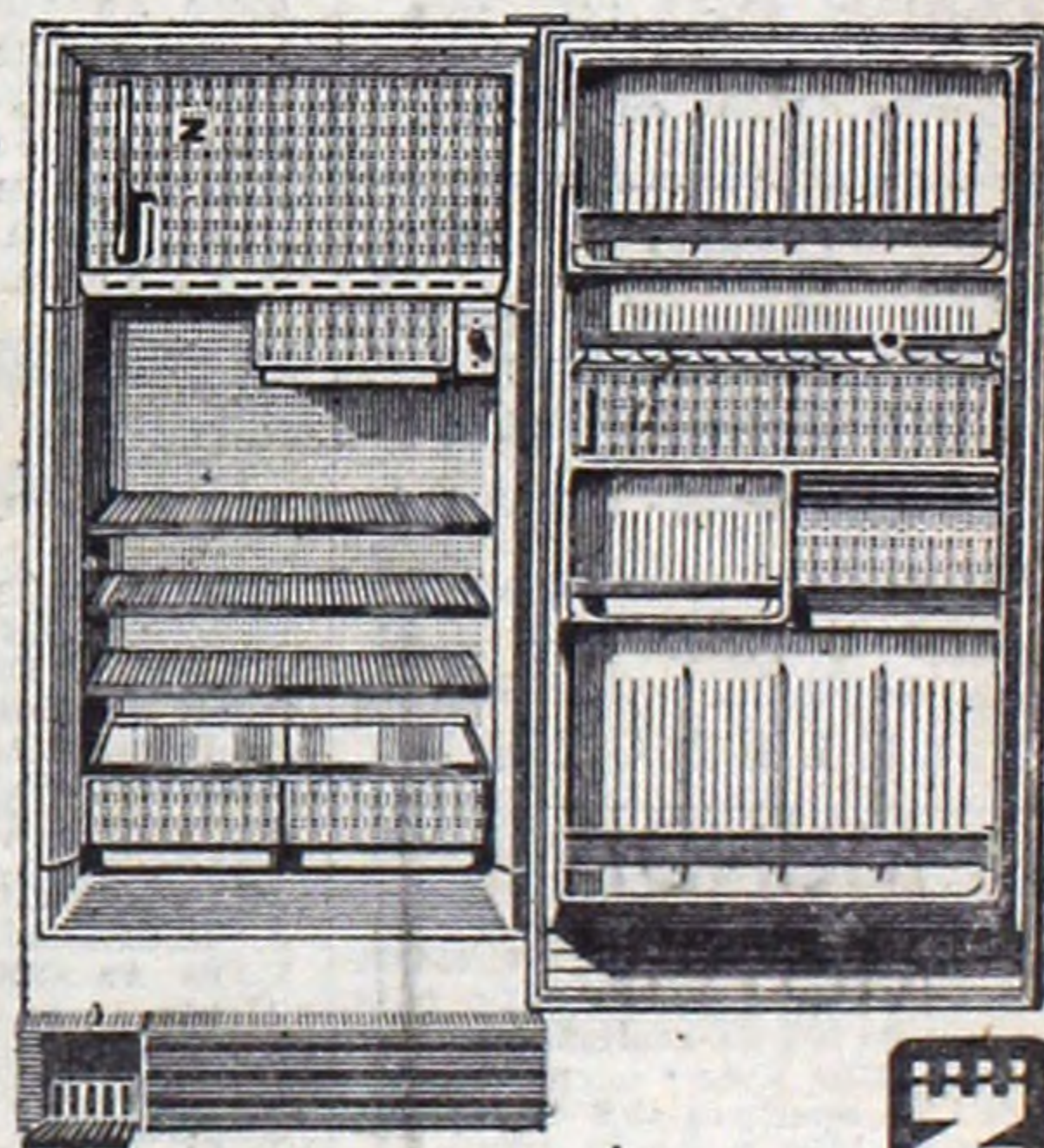
FORT DE FRANCE, Martinica, 24 (France Presse). — Cuarenta y dos muertos es el balance oficial de víctimas del ciclón Dorothy en la Martinica, según se anunció de fuente oficial francesa. Se ignora aún el número exacto de desaparecidos. En Fort de France fueron destruidas o dañadas 700 casas y en el conjunto de la isla se calculan los damnificados entre cinco y seis mil. La mayoría están albergados en escuelas y alcaldías y son abastecidos por las autoridades y el ejército.

## FUTBOL? CINE!

Un buen TELEVISOR EN CUOTAS DE \$ 39,90  
Fabrica y garantiza  
TECOMAR S.A.  
GARAY 2884 - 97 - 9283

Por qué conformarse con menos cuando se puede tener "la" heladera?

En cuestión de heladeras. Ud. no puede conformarse con menos. Ud. tiene que ir directamente a "la" heladera. A Zenith. Tiene todas las ventajas juntas. Descongelador automático. Bisagra a pivote guiado que hace que la puerta no sobresalga al abrir. Gabinete fosfatizado. Y un precio que no es el que Ud. piensa. Y una exclusividad. Se abre a pedal. Confórmese con menos en cualquier otra cosa, pero con su heladera, no. Visite al comerciante de su zona. Tiene más razones para que Ud. la lleve con más comodidad. Ya.



# ZENITH

## "la" heladera

ES UN PRODUCTO DE ZENITH S. A.

Tenemos "el" plan de pagos para hacerla suya ¡ya!

BALTAIAN HNOS.  
Gral. IRIARTE 2264 y Suc.  
CAPITAL

GICO S. C. A.  
Av. H. IRIGOYEN 492 y Suc.  
QUILMES

LA LLAVE DE ORO  
F. LACROZE 4114  
CAPITAL



# THE SHERIFF SE "DIO" EL GUSTO DE GANAR EL MAIPU

Elementos veloces tomaron parte en el Clásico "Maipú", disputado sobre el kilómetro, ayer en Palermo. En esta antigua competencia figuran como ganadores, los caballos más ligeros de todas las épocas, como Magnax que en 1931, estableció el record de los 1200 metros con una marca de 1'8"15; Serenisimo, extraordinario defensor del stud Saucé Chico y después Los Patrios y que hizo capote en competencias de distancias breves en varias temporadas; Rey del Bosque, la notable Virsha; el roncador Baturro; Cimarrón; Esporazo, ganador de más de diez carreras, hace de esto unos seis años, llamando la atención en el desfile preliminar de cada prueba, su "tic" en un remo trasero, por el que se le llamó "El Guitarero" del stud Don Yayo y Make Money, que desalojó del cuadro de los records a Doria, al ganar en 1965 en 54"45. Faltan en la cita nombres famosos, como El Hereford, de destacada actuación hace casi media centuria; Preceptor, del Amistad, que asombró en su época, ganando hasta con 66 kilos; Lallo, compañero de techo del anterior, pero defendiendo las sedas de la caballería Los Pingos, ambos al cuidado de Justino León y finalmente Juan Pueblo, ganador del Maipú el año pasado, que no pudo conquistarlo por se-

gunda vez, por haberse mancado de consideración en mitad del recorrido. Ganó The Sheriff en forma fácil y en 56"35, guarismo que se suponía iba a ser mejorado la víspera, por gravitación del viento, que soplabla con intensidad hacia la línea de llegada. Algo se favoreció por el desarrollo y por la manquera de Juan Pueblo, pero de todos modos conquistó un triunfo de mucho mérito, que es sin duda el mejor de su campaña que comprende en total cinco victorias, ocho segundos puestos; cinco terceros, un cuarto y un no placé sobre un total de veinte presentaciones. Don Sergio Lema, que lo tiene a su cargo contribuyó con sus amplios conocimientos al éxito mencionado, lo mismo hizo el jockey Vilmar Sanguinetti, mediante una dirección eficiente. El citado piloto lo colocó quinto por el lado exterior, en pos de Theocracy que cerca de los palos, se distanció rápidamente de sus rivales, tomando varios cuerpos de ventaja sobre la línea de Engusto y Eight Twenty que actuaban casi en una línea, precediendo a Gauschosky. Juan Pueblo como en sus anteriores presentaciones quedó último. En mitad del recorrido cambiaron las perspectivas, al "pararse" Theocracy, dando lugar al acercamiento de Engusto, que fue el primero en dominar, al tiem-

po que The Sheriff, sin hacer ruido y mostrando su chapa de ganador, se insinuaba muy peligroso. En los últimos 300 metros, Theocracy estaba "frita" y Engusto apareció en punta con aires de ganador. The Sheriff seguía avanzando con tren sostenido por afuera y tras alcanzarlo, lo pasó con facilidad, arribando a la meta con un cuerpo a su favor, distancia que pareció menor por actuar ambos animales muy separados al cruzar la línea de sentencia. The Sheriff no solo obtuvo su mejor triunfo, sino que aprovechó la oportunidad, para tomarse la revancha sobre Engusto, del que había llegado segundo a un cuerpo en 1'2"25, dándole 3 1/2 kilos de ventaja, y del que recibió en el Maipú, medio kilo por gravitación de las condiciones de la carrera, regida por el vetusto sistema del "Peso por Edad". Eight Twenty produjo una excelente performance, al finalizar tercero alanca de Engusto, y eso que no pudo darse el gusto de correr en punta, como lo hizo muchas veces, por intervenir Theocracy, que es ligera como un balazo. El cuidador Juan Eugenio Vidal quedó muy conforme con la actuación del hijo de Make Tracks, al que presentó en gran forma. Gauschosky, que no es el mismo caballo veloz de principio de temporada, ocupó el cuarto lugar,

## DESPUES DEL DISCO

POR VADARKABLAR

TEMPRANO comenzó la fiesta palermitana. A las 10.30 estaban en marcha los perdedores de la primera carrera, que fue ganada por Pakistán o por Vilmar Sanguinetti, que estuvo muy acertado y enérgico en su cometido, ya que exigió a fondo al pupilo de Brondo —su suegro— y pasó de largo a Fioco, que había dominado a Pico Truncado por los 250 finales y corría muy cómodo, como quien va camino del éxito sin apuros y sin riesgo. Pico Truncado actuó en los primeros puestos desde el principio y mantuvo un buen tercer puesto.

HUBO mucho movimiento cerca de las ventanillas del trece en la segunda. Eran muchos los rosarinos, residentes en Buenos Aires que esperaban la orden de "ponerle", y cuando ésta llegó tuvieron en jaque a los vendedores de boletos y se confirmó el anticipo con un triunfo, que sin ser terminante ni holgado, justificó el entusiasmo de la gente. Colman parecía uno de los tres mosqueteros de la película, con la fusta a manera de espada, dándole sin cesar al hijo de Alpinista, que escaló posiciones en forma asombrosa y cuando los de Arcángelo hacían cálculos a razón de seis sesenta, llegó como una goma de borrar y borró las ilusiones, que solo se concretaron en el placé de 3.20. Kummel se "jugó" de los 400 a la raya y sus vencedores "jugaron" con él, dejándolo tercero a medio cuerpo.

EN el comienzo de la triple se produjo un final de hacha y tiza, protagonizado por Nobile, Iporá, Roy y al Tour y Perry Mason que en ese orden ocuparon los primeros cuatro puestos del marcador. Nobile, quedó algo lejos desde el principio, respondiendo a una táctica de Tévez y al final avanzó resueltamente, sin tener vía libre por el cajón formado en los 300 metros por Vip, Royal Tour e Iporá, pero se abrió paso a lo guapo y contuvo a lo idem a Iporá, al que venció por media cabeza. Párrafo aparte para Perry Mason, que al avanzar Nobile, quedó maltrecho y al que Demilio "paró", desvió su línea y proyectó con furia, para llegar a 1 1/2 cuerpo del ganador. Si la corren de nuevo, primero el Poderoso.

SIGUIÓ la triple en la cuarta carrera, donde ganó Mystere de atropellada, sacándole del buche el triunfo a Siglinda, que en los 300 parecía imbatible. La Greca corrió poco en Palermo. En el césped lo hace mejor y habrá que esperar en San Isidro para el desquite. Arvida tuvo poca suerte. Quedó lejos casi todo el tiro, "viajó" en los codos y siguió muy abierta, logrando un quinto puesto muy valioso.

HABIA que estudiarla a fondo para acertar la última etapa de la triple y por lo mismo hubo reparto de boletos en forma elevada y al final, ganó Peyspi por muerte y eso que venía de patinar en La Plata. Etchart lo colocó en punta al promediar el recorrido y llegó a la raya sin usar la fusta. Tanto que no parecía el mismo. Por el segundo puesto hubo puja intensa entre Old Ted y Bula Matari, correspondiéndole al viejo Ted la citada colocación por solo el pescuezo. Eyector, que tenía una gran corrida, se fue en aporates y en pintas, pero hay que reconocer que no tuvo suerte durante el desarrollo y su atropellada lo arrojó bastante al final. Tabris no hizo nada por el éxito —ilegó antecola—, y Los Bigotes fueron afeitados en seco por la mayoría de sus rivales, ya que llegó 9º sin pena ni gloria.

EN la séptima aprontaron aspirantes para el Jockey Club, pero el ganador Unánime pasará por alto la gran carrera de setiembre y reprimirá en el Nacional. El pupilo del otrora gran jockey Olegario Ruiz, arreaba al puntero Vizcachero en los codos e ingresó a la recta en punta y la recorrió al galope largo, marcando al término de los dos kilómetros 24"25, el mismo tiempo que empleó en la corrida preparatoria. Lerma no se apuró para pasar el tiempo y llegó a la meta "parando". En el stud lo tienen por bueno y a lo mejor apareció ayer el verdadero rival de Cipol. Pasatiempo se pasó de moda. Parecía un crack cuando ganó debutando. Se desinfló "algo" frente a Duncan, y ayer corrió simplemente bien y aquella bella promesa no pasó de tal, por el momento. American Express parecía el expreso a Nueva York, cuando embolsó su carga en la recta final, que lo llevó al tercer lugar a las patas de Pasatiempo.

READING ganó por un largo, pero muy cómodo la octava carrera. Actuó por afuera, cerca de los palos y para muchos pasó inadvertido. Cuando lo vieron estaba cerca del disco que cruzó con un largo sobre Calado e Hijo e'Gringo, que compartieron la segunda colocación. La fija de último momento con el nombre de Haidio falló, pero ilusionó más de la cuenta, por las perspectivas de la lucha, ya que actuó por el lado interior y parecía, entendamos bien, parecía que corría en punta, pero estaba a tres o cuatro cuerpos de Reading en los últimos 300 metros y al final, quedó cuarto.

INTERESANTE se presentaba el handicap millero, disputado en noveno lugar, por influencia de los kilos. Sorprendió el favoritismo de Robadamas, pero se justificó la bofetada con su triunfo de un viaje en 1'36"15. Lo siguió Empeltre a muerte y murió sin pena ni gloria y si no lo sigue de cerca, Robadamas hubiera ganado por una cuadra, en cambio con su sacrificio. Afinité en larga atropellada, llegó segundo.

FINALIZÓ la fiesta palermitana con el fácil triunfo de Banca Libre, que llevó a la rastra a sus ocho rivales, superando por diez cuerpos a Birata en 1'51"25, tiempo mejor que el empleado por Mystere en la cuarta y eso que actuaron ganadoras de una carrera. La banca libre hizo mover las taquillas y el dividendo fue de tres pesos, que no sirvió ni para comprar maníes y brindarlos a los simios del zoo, a la salida de las "courses", para olvidar los metejones.

FALLARON los favoritos en seis de las diez carreras y cuando les tocó el primer puesto, los dividendos fueron pequeños, como en el caso de Banca Libre que dio tres mangos, pero eso no hará mella en el ánimo de los carristas y menos en vísperas de un acontecimiento sensacional, como ha de ser la disputa de Gran Premio Jockey Club a disputarse el primer domingo de setiembre.

## EL BARCELONES NO SE DETIENE; 1'57"

Entre los ensayos registrados esta mañana en La Plata, sobresalió el que registró El Barcelones, con vistas al Jockey Club de estas pistas. Hizo 1800 metros, en 1'57", dirigido por Néstor Yalet. Aquí el detalle:

(Pista Grande Normal)  
EL BARCELONES, N. Yalet 1800 en 1'57"; PRINCIPE SOY, E. Riso 1300 en 1'23"; TALQUITA, R. Caro 1500 en 1'38"35; REAL BUENO, A. Real 1600 en 1'44"; SOROA, J. Domed 1200 en 1'15"; MARCELO, V. Cejas 1300 en 1'26"; BOROBEA, J. Corso en 1'2"; TIRO LARGO, R. Sarfiet 1000 en 1'32"25; JIMMY WALKER, R. P. Rodríguez 1600 en 1'44"; PER-TRECE, J. Yalet 1200 en 1'17"; LA PANDORGA, A. Gallardo 1000 en 1'43"35; MINA C. Montenegro a la par de PELO CHUZO, M. Insúa 1200 en 1'17"; PRIMITIVA, J. Amarilla 1400 en 1'31"25; TOLONDRON, E. Riso 1000 en 1'4"; HI-ROHITO, M. Valdés 1000 en 1'3"; CORTANTE, D. Torilla 1000 en 1'34"45;

## HOTEL MI CHALET

CON COCHERA INDIVIDUAL  
Venezuela 3449 - SAN JUSTO  
(a 3 cuadras Camine Cintura y 4 de Av. Calamarca)

## LICITACION

FERROCARRILES ARGENTINOS  
FERROCARRIL GENERAL ROCA  
Departamento de Vía y Obras  
LICITACION PUBLICA No 484/70  
Pulverización con herbicida para control de plagas-malezas en zona de vía (1292 Kms.)  
Fecha de apertura el 3 de setiembre de 1970, a las 16 horas.  
Valor del Pliego: \$ Ley 18.183 30.-  
Presupuesto Oficial: \$ Ley 18.183, 184.190.  
Mayores datos y retiro de pliegos de condiciones en la Oficina de Licitaciones, de Lunes a Viernes de 12.15 a 18.45 horas, calle Guaranani 322, Buenos Aires.

ALOJAMIENTO  
AYACUCHO  
GRAN CONFORT • Suits  
AYACUCHO 2020  
CASI ESO. AVDA. ALVEAR  
42 - 4371 - 75

## JUAN PUEBLO SE PLANTO EN SU TRIUNFO NUMERO 13: AL HARAS

Hay que creer o reventar. El número 13 mantiene su maleficio, malgrado de los escépticos que no le dan importancia. Juan Pueblo había ganado en serie tres carreras, hasta alcanzar la cifra de la "yetta", que superaría sin duda por su gran velocidad y el alto grado de entrenamiento alcanzado. El competente cuidador Andrés B. Cardinale lo llevó con suma eficacia en su campaña, iniciada el 18 de mayo de 1968, con un segundo puesto de Mali en 59"35. Ese año disputó ocho carreras y logró cuatro victorias. En 1969 corrió catorce veces y obtuvo cinco triunfos y en la presente temporada sus intervenciones alcanzan a diez y sus éxitos a cuatro, elevándose su haber en premios a 22.625.000 pesos moneda nacional.

La trayectoria de Juan Pueblo en tres años de actuaciones es extraordinaria y su ingreso al haras, no obstante su pelaje tor-

dillo, resultará un valioso aporte para el "eleavage" nacional. El cuidador Cardinale nos dijo esta mañana: "La manquera del hijo de Jerry Honor es más grave de lo que suponíamos ayer. Esta mañana pisaba con mayor dificultad y por ello el doctor Guillermo Teucedo, profesor de la Facultad de Agronomía y Veterinaria, aconsejó reposo y la toma inmediata de radiografías, para establecer la gravedad de la lesión en la mano de montar, para determinar el tratamiento a seguir". Por su parte, el propietario de la prestigiosa caballería San Patricio, dispuso el retiro del entrenamiento del notable ejemplar y lo incorporará al haras de su pertenencia, que lleva el mismo nombre de su ecurie y en el que prestan servicios como reproductores Vettore, importado de Alemania, y Tennessee, ganador de cuatro carreras en Palermo y San Isidro.

## VILMAR SANGUINETTI Y LERMA COMPARTEN EL CUARTO LUGAR

Vilmar Sanguinetti sigue actuando con suma eficacia en nuestros principales hipódromos. Ayer logró un doblete de victorias con Pakistán y The Sheriff e igual número logró Florindo Lerma, compartiendo ambos profesionales la cuarta colocación en la estadística. Eduardo Jara, Julio Fajardo,

do y Anibal Etchart que ocupan los primeros puestos, lograron un éxito cada uno en las reuniones de fin de semana, conservando el filetero chileno, su privilegiada posición de líder con 58 victorias —14 más— de las obtenidos por el as uruguayo, Julio Fajardo.

Entre los cuidadores sigue punteando don Juan Lapistoy con 42 triunfos y lo sigue Sergio Lema con 28. Prácticamente, los rubros de cuidadores y jockeys están definidos por el amplio margen que llevan los punteros. A continuación y como lo hacemos todos los lunes, publicamos las carreras ganadas

## CUIDADORES

	E.	F.	M.	A.	M.	J.	J.	A.	Tl.
JUAN LAPISTOY	5	3	6	4	5	7	5	7	42
SERGIO LEMA	2	3	4	4	6	3	3	3	28
JULIO F. PENNA	1	1	5	2	5	4	4	2	26
JOSE FREGONESE	4	3	3	2	2	—	—	—	21
A. P. GIOVANNETTI	2	2	3	2	1	5	2	1	18
TOMAS ARANA	4	1	2	1	1	3	2	4	18
A. L. SALVATTI	7	—	—	—	—	—	—	—	16
FRANCISCO MARTIN	2	—	—	—	—	—	—	—	16
JUAN CALCAGNO	4	3	1	3	2	1	—	—	14
J. ETCHECOURY	2	3	1	2	2	2	—	—	14
LUIS A. FERRO	2	2	1	2	2	1	—	—	12
ALDO A. JACOBY	4	2	—	—	—	—	—	—	10
LUIS CALONE	2	2	—	—	—	—	—	—	9
MANUEL DACOSTA	2	1	3	—	—	—	—	—	8
ARTURO H. IRUSTA	2	1	2	1	1	—	—	—	8

## JOCKEYS

	E.	F.	M.	A.	M.	J.	J.	A.	Tl.
EDUARDO JARA ....	—	1	14	10	13	5	9	6	58
JULIO FAJARDO ....	5	3	4	6	5	9	5	7	44
ANIBAL ETCHART ....	5	5	2	7	9	2	4	2	36
FLORENDO LERMA ....	7	7	1	5	4	2	1	4	31
V. SANGUINETTI ....	3	8	5	1	3	5	2	4	31
VICTOR CENTENO ....	5	5	1	1	1	8	5	4	30
RAMON ENCINAS ....	8	2	3	2	2	—	5	8	30
ADOLFO SANCHEZ ....	2	1	4	5	4	3	3	3	25
ORESTE COSENZA ....	3	1	7	3	4	—	4	1	23
OSWALDO TEVEZ ....	1	2	5	2	1	1	2	7	20
GABRIEL RIZZI ....	3	5	1	3	5	3	—	—	20
JUSTO TORRES ....	7	—	2	—	—	2	4	3	19
H. CIAFARDINI ....	1	2	2	2	3	2	1	2	15
PEDRO PALMIERI ....	2	1	3	2	3	—	3	—	14
HECTOR GALEPPI ....	2	2	3	1	2	—	1	1	12

## DORILEO GANO EN TIEMPO RECORD

FILADELFA, Pensilvania, 24 (Associated Press). — En la última jornada de la temporada en el hipódromo de Liberty Bell el caballo argentino Dorileo conquistó un notable triunfo al adjudicarse en tiempo record el William Penn, con un premio de 56.350 dólares. Marcó el tiempo excepcional de 1'48"45 para la milla y un octavo (1810 metros). Se impuso por dos cuerpos a Twogundan

ALOJAMIENTO  
MANSION LIRIO  
AIRE ACONDICIONADO GRAN CONFORT...  
CANGALLO 3131 - Tel. 87-0081  
AL LARGO PLAYA DE ESTACIONAMIENTO

SEGURIDAD ABSOLUTA  
VELO ROSADO  
SUPERSILICONADO Y TRADICIONAL  
PRODUCTO DE LATEX IMPORTADO



# CIPOL MIDIO EL JOCKEY CLUB

MARCO 2' 5" 3/5 CON MEJOR FINAL QUE TAINO, QUE HIZO 2' 5" 2/5

Se realizaron en Palermo numerosos aprontes esta mañana y el mayor interés lo constituyó la presencia de los cuatro potrillos del cuidador Juan Lapistoy, que se aprestan a intervenir en el Jockey Club. Cipol y Taino ensayaron en corrida y Tayik y Duncan en partidas cómodas. En tiempo "ganó" Taino, pero en acción y final, Cipol que registró 2' 5" 3/5, con 1' 3" y 12", en tanto Taino hizo 2' 5" 2/5, con 1' 2" 2/5 y 12" 2/5. Este es el detalle:

(PARA EL GRAN PREMIO JOCKEY CLUB)  
Grande normal, codo nuevo y viento a favor a la raya)  
CIPOL, filete, R. Encinas, 2000 en 2' 5" 3/5. Últimos 1500 en 1' 32" 2/5; 1000 en 1' 3" y 200 finales en 12". Ensayó con las manos vendadas, por precaución. (Muy buena corrida.)  
TAINO, E. Jara, 2000 en 2' 5" 2/5. Los últimos 1500 a la par de Surveyor, R. Encinas, en 1' 27", con 1' 2" 2/5 para los 1000 metros y 12" 2/5 de final. Taino dio tres cuerpos y dominó por cuatro. Dejó muy buena impresión.  
TAYIK, A. Etchart, 1000, cómodo, en 1' 3" 4/5, con 11" 4/5 de final. Ensayó con las manos vendadas.  
DUNCAN, V. Sanguinetti, 1000, cómodo, en 1' 4", con 12" 1/5

## ● EJERCICIOS GENERALES

SILVESTRE, R. Ledesma, 1100 de recta en 1' 5" 3/5, con 12" 1/5 de final; FOSAGE, filete, E. Olguin, 3000 en 3' 23" 3/5.

últimos 1000 en 1' 6" y 200 en 13", de los 3600 a los 600; VINCENT, A. Sánchez y Leonov, R. Torrecillas, 1200 en 1' 12" 1/5, con 11" 3/5 de final, el primero dio cuatro cuerpos y dominó por tres; APRECIADO, filete, H. Galeppi y Escarlata, H. Prieto, 1100 en 1' 6", con 12" 2/5; FUNDIDOR, O. Tévez, 1100 en 1' 6" 3/5, últimos 700 junto a Antique, C. R. Rodríguez, en 41" 4/5, con 12" 3/5; ALVA, J. Srur y Snow Berry, J. Fajardo, 1000 de codo en 1' 2" 5/8, con 12" 1/5; ABISAG, A. Etchart y Ganalita, en pelo, A. Quinteros, 1000 en 1' 3" 5/8, con 12" 3/5, disparando Canallita toda la vuelta; DUARDO, filete, V. Sanguinetti, 1200 en 1' 14" 3/5, últimos 1000 a la par de Joam, A. Pau-leau, en 1' 13" 5/8, con 12" 3/5; NERICHE, filete, J. Banega, 1600 de floreo en 1' 43" 3/5, con 12" 3/5; VISIBLE, A. De Arriba, 1400 en 1' 31" 2/5, con 12" 1/5; BAMBALINO, M. Funes y La Melenita, J. Banega, 1000 en 1' 3", dominando el primero por tres cuerpos; LUTIER, filete, M. Calderón, 1600 metros, últimos 1200 a la par de Time Keeper, A. Ramos, en 1' 15" 2/5. Lutier se mancó de gravedad y fue sofrenado en los 400; ARATE, filete, J. Banega, 1000 en 1' 4" 3/5, de los 2000 a los 1000; TRUFADITA, filete, M. Calderón, 2000 en 2' 19", primeros 1200 a la par de Cielito Lindo, en pelo, E. Pereyra, en 1' 19" 2/5 y los últimos 1000 junto a Visuarte, en pelo y peón, en 1' 12" 4/5, auxiliar; PIKUMA, J. Fajardo a la par de Inaki, J. C. Srur, 800 de codo en 48", con 12", dominando la primera por 5 cuerpos.



VALIOSA CORRIDA. Cipol registró en Palermo, esta mañana, su corrida para el Jockey Club. Pasó 2.000 metros en 2' 5" 3/5, con gran final, impresionando bien.

## MIDDAY FLOREO EN LA MILLA DEL NORTE: 1' 42" 4/5

También en San Isidro estuvo muy animada la actividad en la primera fecha de ensayos de la semana. Y fue Midday el que hizo el mejor apronte, con un valioso floreo de 1' 42" 4/5

(Pista de arena normal)  
MIDDAY, J. Mantilla, 1600 en 1' 42" 4/5, floreo, últimos 1000 en 1' 3", con 12" 4/5; BACOLET, J. Mantilla, 1600 en 1' 42" 4/5; JOE A. De Santos, 1600 en 1' 42", últimos 1000 a la par de Romen, M. Belda, en

1' 3" 3/5; TESINA, J. Fajardo, 500 en 29" 3/5; MOTRA, H. Guías, 1000 en 1' 2" 3/5 de segunda vuelta; FIJITA, M. Barroso, 1200 en 1' 15" 4/5; RUYERO, R. Sca, 1100 en 1' 9" 3/5; RUMOR, J. Ibarra, 1000 en 1' 2" 3/5; EJIDO, A. Cufre, 1000, cómodo, en 1' 3"; MARUCHO, H. Guías, 700 en 44"; RAMA-YANA, H. Guías y Marato, G. Rizzi, 800 de segunda vuelta, en 50"; CASTELNUOVO, D. Quintana, 1400 en 1' 30" 3/5; FOTOAL-FONSO, D. Quintana y Halawa, J. Ortiz, 1600 en 1' 43" 4/5, dominando fácilmente el

primero; BAQUE, C. Armando y Calypso, J. Viviani, 1100 en 1' 10"; LIMPIO, N. Vis-mara, 800 en 50" 4/5, cómodo; ARREPEN-TIDA, W. Cetour, 600 en 35" 4/5; RECESO, R. Durante, 800, cómodo, en 50"; BENZOL, O. Yedro y El Apurao, H. Anaconda, 800 en 49"; SATANIQUE, J. C. Contreras, 1100 en 1' 9" 3/5; GRANEL, D. Quintana, 1200 en 1' 18"; COCOCHO, S. Wolejewicz, 1200 en 1' 19", primeros 1000 a la par de Dolores Juárez, J. Mantilla, en 1' 6"; EL QARS, C. A. Sáenz, 800 en 50" 3/5.

## Lutier se Mancó en la Pista Palermitana

Mientras realizaban un ensayo en Palermo, sobre la distancia de 1600 metros, se mancó de gravedad el caballo Lutier, que era conducido por Calderón, jinete que lo sofrenó, en el palo de los 400 metros.

## TOMBOLA

1°	320	11°	692
2°	837	12°	594
3°	017	13°	070
4°	969	14°	654
5°	998	15°	458
6°	882	16°	839
7°	468	17°	909
8°	077	18°	401
9°	080	19°	325
10°	606	20°	990

## PALERMO DOMINGO

### INSCRIPCIONES

#### 1ª CARRERA - A LAS 11.15

Pr. ROB ROY	1000 mts.
L. Beatriz	57
D. Marie	57
Explosive	57
Charnante	57
Metropoli	57
Angelita	57
Yenevy	57
Tuza	57

#### 2ª CARRERA - A LAS 11.55

Pr. KAMEN	1600 mts.
Tebaldi	57
Chauviere	57
Sisara	57
Citadella	57
Higuera	57

#### 3ª CARRERA - A LAS 12.45

Pr. ASTREO	1100 mts.
(Comienza la triple)	
Altri	56
H. Blanco	56
P. Willmy	56
Smersh	56
W. Magie	56
Balque	56
Calipso	56
Ruyero	56
I. Volador	56

#### 4ª CARRERA - A LAS 13.35

Pr. ELOGIO	2500 mts.
(Continúa la triple)	
El Irresistible	57
J. Sin Miedo	57
Goyé	57
Lage	57
Tacural	57
Benedict	57
Tantal	57
El Bochi	57

#### 5ª CARRERA - A LAS 14.20

Pr. IMBROGLIO	1100 mts.
(Finaliza la triple)	
Carreño	56
P. Mal	56
Andaro	56
Competente	56
Kasmir	56
El Gringo	56
Tigrillo	56
Needer	56
Fundidor	56

#### 6ª CARRERA - A LAS 15.5

Pr. AYACUCHO	2800 mts.
Chambertin	56
Filigrane	56
So Sweet	56
Preferente	56
Droplina	56
I. Guasa	56
Cachira	56
Robleda	56
Soleria	56
Preclisón	56
B. Allure	56

#### 7ª CARRERA - A LAS 15.50

Pr. CICLOPE	1100 mts.
Vía Salaria	57
Piligrane	57
So Sweet	57
Preferente	57
Droplina	57
I. Guasa	57
Cachira	57
Robleda	57
Soleria	57
Preclisón	57
B. Allure	57

#### 8ª CARRERA - A LAS 16.40

Pr. EUTROPIO	2200 mts.
Badin	57
Fretenac	57
El Cortinero	57
D. Tranquillo	57
Alberico	57
Langereux	57
S. Picture	57
Sungari	57
Helesponto	57
M. Vabals	57
Salviniro	57
S. Bey	57

#### 9ª CARRERA - A LAS 17.30

Pr. IRMAK	1600 mts.
S. Azul	56
Infinitum	56
Boppy	56
Scheila	56
Barullero	56
C. Di Fiori	56
Ralka	56
Precepé	56
Arcilla	56
Assyria	56
Dictadura	56

### INSCRIPCIONES PARA LA REUNION DEL DOMINGO PROXIMO

Pr. JUGLAR, 2.000 mts.: Porotilla, Moreda, Sulmona, Heliuva, Chucuma, Trocha, Hilda Raquel, Fury, Pelusinha, Remimosa, Nataraja, Trufadita, La Gaita, Ulpia Sárdica, Piñola y Hacha.

Pr. MILREIS, 1.300 mts.: Fugger, Tapado, Clay, Chalito, Cosby, Don Yiyo, Payne, Tino, Cable Bar, Afec-tuoso, Errol, Macuto, Prin-cipe Soy, Cañetazo, Roque-dón, Spame, Alberteli, Tripan, Graf Spee, Montfort, Por Meu, Pampillón, Tra-falgar Square, Heti, Ma-neyro, Eridano, La Mazor-ca, Agro, Palmar, Benzol, Andador, Tanquer y Micky.

Pr. BAILECITO, 1.300 mts.: Chamica, Estrellushka, La Huachi, Reina Cristina, Mariana Inés, Silver Grace, Vasca Diabla, Mollita, La Pe-

seta, Unciana, Na Isidora, Faseria, Facapri, Salaman-quina, Su Sonrisa, Atrapada, Sima, Borrachina, Felicité, Pastoral, Frenesie, Las Tos-cas, Por Todas, Miss Ken-dall, Vinikera, Palachinta, Rabalera, Alborozada, Sonsi-ta, Con Claridad, Queen Butterfly, Halaga, Miss-Cas-sares, Lumaca, Terguida, Karyatis, Joliesse, Nearness.

Pr. EUREKO, 1.800 mts.: Busca el Disco, Morindo, Sa-rambo, Tanin, Tuyuyu, Te-rruño, Foment, Tanguano, Le-bel, Bond, Arly, Marateo, Lavoisier, Don Inigo, Inca Volador, Frede, Bai-du-Bois, Andean, Snow Friend.

Pr. JOSE PEDRO RAMI-REZ (clásico), 1.800 mts.: Un Tigre, Los Guitarreros, King Swing, Melino, El Barcelo-

Pr. MUS - 1.300 mts.: Fan-fa, Pepe Ventos, Galeón, Negro Humo, Bambollero, Capetillo, Cinteado, Lama-drid, Maleficio, Melba, Cha-lito, Mayerling, Coloreada, Mantenido, Menor, Mongo Lady, Petetin, Tay Boy, Co-fradía y Rosquete.

Pr. MISTELA - 1.500 mts.: Nuich, Unona, Miss Men-dall, Picotita, Clara Jus, Tratativa, Frenesie, Linda Nieta, Ababa, La Enojada Na Isidora, Prostenier, La Preciosilla, Unciana, Silver Grace, Palancia, La Nuachi, Alborozada, Madriguera, Presteza, Coquine, Chanzon, Sun Tavern, Arcilla, Angel Like, Little Mog y La Borra.

Pr. CRISOL, 1.200 mts.: Se-creeño, Blanes, Valvén, Ce-zanne, Pussy Willow, Tér-mino, Ming Ray, Banderil, Spy Pilot, Mete Suerte, Pe-lo Lacio, Miney, Mollo, Ming Night, Ponderado, Carbo, Pulimento, Instant, Song-Mol, Cun-Cun, El Temible, Prin-Gara, Señor Claro, Irrita, Ahmed Scia, Lecheri-

to, Souvenir Portenjo, Capitan Marvel, Novo Pan, Cap-tain Scotch, Masham, Ani-fado, Alcaudon, Cosaque, Inca Volador, Cocochito, An-túnze, Mirakee, Ramfalo, Fiordo, Prepense, Call Mo-ney, West Point, Limusin, Dito, Macbeth, Pancho Alsina, Needer.

Pr. CIERVO, 2.000 mts.: Sim-bólico, Soñador, Galleguito, Respondón, Postulante, Pont d'Avignon, Tout a Coupe, Fomentado, Tiague, Loustic, Richfield, Nocturno, Espadol, Taparo, Lamequehú, Arrabio, Vino de Gota, Pichón, Dere-cho, Bela Opera, Pavilo, Li-chu.

Pr. J. C. DE MENDOZA (Clásico), 1.200 mts.: Pa-guape, John Bull, The Pa-co, Cielito Lindo, Enigma, Eight Twenty, Robadamas, Bully Baby, Bonpa, Yogo y Idler.

Pr. CACHADA, 1.400 mts.: Mod, Primitiva, Hilaracha, Con Gateras, Queen Magic, La Escolástica, Arabina, Al-ciona, Pas-de-Calais, Con Torres, Brujeria, Serenidad, Torrena, Fondista y Cres-cent Moon.

Pr. SIGNUM, 1.600 mts.: Siulesoj, Marcello, Laprice-ro, Con Claro, Pintador, Hi-rohito, Lobo, Nice Cat, Leu-bú Quelú, Acaparador, Fa-brito, Egines, Loustic, Real Fuerte, Abo Cole, Azotalo, Arrabio, Last Chance, An-cient Green, Brazuelo, El Dulce, Jalak, Patas de Oro, Canto Fuerte.

Pr. DIJITAL, 2.100 mts.: La Morena, Via Alsina, Selina, Talquita, Makcher, Abnoba, Lichú, Chologola, La Machi-ne, Higuera, Ramayana.

Los programas del sábado y domingo próximos en el hipódromo de Palermo esta-rán integrados por nueve encuentros. Para ello se pro-cedió a la división de los premios Rob Roy y Astreo, de la reunión del domingo. El segundo turno del prime-ro de los nombrados pasará al programa del sábado, quedando de esa manera la fecha con nueve cotejos.

Pr. JOSE PEDRO RAMI-REZ (clásico), 1.800 mts.: Un Tigre, Los Guitarreros, King Swing, Melino, El Barcelo-

## EN EL SELECCION DE NUEVO CRUZ DE ROBLE

La brillante impresión que dejó Cruz de Roble al imponerse el sábado último a Olvida, en el clásico Francisco J. Beazley, ha determinado que sus dirigentes dispusieran mirar con mayor optimismo su futuro en las pistas. Y resolvieron tras esa magnífica conquista, prepararla especialmente para que cumpla su reprise en el Derby de las potrancas, el Gran Premio Selección, que se correrá el domingo 13 del próximo mes en el hipódromo de Palermo sobre la distancia de 2.200 metros. En esa oportunidad volverá a encontrarse con Olvida, a la que termina de derrotar en muy buena forma. Y como quedaron uno a uno, servirá este encuentro para definir posiciones entre ambos valiosos ejemplares, pues la pupila de Juan Lapistoy también animará ese gran cotejo.

## PALERMO SABADO

### INSCRIPCIONES

#### 1ª CARRERA - A LAS 11.15

Pr. DEVONA	1000 mts.
Algerine	57
Sirentia	57
J. Miss	57
CholaLa	57
Imina	57
L. Mia	57
Popeline	57
Rotura	57
W. Park	57

#### 2ª CARRERA - A LAS 11.55

Pr. TRESIETE	1600 mts.
El Dorado	57
Brazuelo	57
Con Claro	57
S. Fair	57
Electo	57
S. Circus	57
C. Puente	57
A. Green	57

#### 3ª CARRERA - A LAS 12.45

Pr. NIÑA BRUJA	1100 mts.
(Comienza la triple)	
E. Libing	56
Exabela	56
Vera	56
W. Blood	56
E. Marl	56
Arre'tida	56
Faseria	56
Sadia	56
Hippy	56
Bernardina	56
Presencia	56
Satanique	56
Posthera	56
Calaja	56
Esmira	56

#### 4ª CARRERA - A LAS 13.35

Pr. PICACERO	1600 mts.
(Continúa la triple)	
Niriche	57
Edimburgo	57
Midday	57
Montonero	57
Mambo	57
Universitario	57
Montés	57

#### 5ª CARRERA - A LAS 14.20

Pr. WHITE MILK	1000 mts.
(Finaliza la triple)	
VitBell	53
Abadiana	53
B. Hills	53
Aprilla	53
Elasticité	53

#### 6ª CARRERA - A LAS 15.5

Pr. ESPIRITA	2200 mts.
Lapland	57
Lealtad	57
Phryne	57
Discusión	57
S. Bambina	57
Campana	57
Apinada	57

#### 7ª CARRERA - A LAS 15.50

Pr. FLOVER	1600 mts.
Remimosa	57
H. Raquel	57
Panbiana	57
Porotilla	57
De'quiste	57
Unia	57
Polimnia	57
Teleca	57
Hacha	57
Hermiya	57
Lagaita	57
Above	57

#### 8ª CARRERA - A LAS 16.40

Pr. TOM POUCE	1600 mts.
Pandénio	57
Fretenac	57
Huaco	57
D. Tranquillo	57
D. Silvio	57
Pampoon	57
Motivo	57
F. meNot	57
Errol	57
Amici	57
Palmar	57
Tucsol	57
Salaviner	57
Velázquez	57
Ayolas	57

#### 9ª CARRERA - A LAS 17.30

Pr. MURMULLO	2000 mts.
J. Bueno	56
Quelroz	56
Centaur	56
Tangano	56
Bambolino	56
Patnos	56
El Apurado	56
Montero	56
Che-Manú	56

## TIEMPO

MINIMA, a las 4.40 horas:

5ª

MAXIMA 17º, a las 13 horas  
Humedad: 42%. Pronóstico para hoy: Bueno, poco cambio de temperatura. Para mañana: Bueno, algo nublado y fresco.

### CORREO DEL TURF

LUISITO (Capital). Jun-gle King y Heroico pertene-cían al stud Don Eustacio y actuaron juntos en el Na-cional de 1954, que ganó el primero. En esa prueba co-rrió también Agasajo, de la misma ecurie.



# ★ VIDEO-CASSETTES

¡Pues acabo de ver una maravilla! Le acabo — me estimado "Leorama-lector" — que esto puede ser una verdadera revolución en el mundo del espectáculo. Un amigo mío, gerente de una importante sucursal de una empresa municipal, se acaba de traer un Electric Video Recorder, llamado más simplemente EVR y producido allá por la CBS. El precio actual del mismo es superior a los setecientos dólares, pero parece que la fabricación en gran escala lo hará más accesible. Aparentemente es como un aparato común de televisión, con la diferencia de que en el costado derecho tiene una suerte de buzón, donde se introducen las cintas de video, del tamaño de los "magazines" musicales actuales. Una vez que coloca dentro la cinta de video, acomoda los volúmenes del referido aparato a su voluntad y se puede usted poner tranquilamente a mirar películas. Yo volví a ver en este sistema

el filme "El tesoro de la Sierra Madre". Pero no solo películas, también acontecimientos deportivos como la pelea de Cassius Clay vs. Mike Patterson, el ballet "Romeo y Julieta" por Margot Fonteyn y Rudolf Nureyev, el alumbrado de la Apolo 11 y muchas cosas más. El aparato donde se ve se denomina en inglés "hardware" y las cintas de videotape (software). No solo se ven viejos filmes de Hollywood, acontecimientos y demás también habrá lecciones de idiomas y mil materias más por este apasionante sistema, que de aquí en unos años será una competencia tremenda en el mundo del espectáculo en general.

## ★ SUSANA

Parece una escena de un filme de Fellini. El día anterior a su partida, la sexy Susana Giménez, junto con Ricardo Baulio, Mariano Mores, Hugo Marcel y otros integrantes del elenco de un nuevo filme nacional, anduvieron haciendo fotos promo-



- VIDEO-CASSETTES: ALGO NO SOÑADO
- SUSANA: FOTOS EN EL PLANETARIO
- PEDRITO: TRABAJA CON ANGELILLO

cionales en el Planetarium y en las fuentes del Sesquicentenario, situadas en la 9 de Julio. Todo se hacía para anticipar material fotográfico, ante la totalidad de los fotógrafos de todas las revistas locales. Era el lanzamiento previo al filme "Así es Buenos Aires" (título provisional), que pese a la intervención de Mariano Mores, no será un "filme de tanos" — aunque tendrá música nuestra —, pero lo que tratarán de hacer Emilio Vieyra, su director, y Salvador Valverde Calvo, su argumentista, es mostrar ese otro Buenos Aires que en la

estación Retiro tiene algo de Londres, en la Avenida de Mayo algo de Madrid, frente a la embajada de Brasil, mucho de París y en general hace ese cocktail tan especial que es nuestra querida capital. Es el mismo equipo que realizó los primeros y exitosos filmes de Sandro y también "Los Muchachos", todos filmes con bonísima taquilla en el interior del país y que casualmente serán juzgados ahora todos juntos en el mercado latino de Nueva York. También se agregan a estos nombres los de Víctor Bó y Soledad Silveyra, para com-

pletar el elenco de "Así es Buenos Aires".

## ★ PEDRITO

Noticias de dos bien conocidos por usted, se los anuncia como "Los colosos de la canción española", se trata de Pedrito Rico y Angelillo, quienes en distintos períodos enloquecieron a los fanáticos argentinos. En la actualidad ambos están trabajando en el más bullanguero y popular escenario de Madrid, el teatro Calderón, junto con otras figuras de la especialidad, haciendo "Cantamos a España", entre quienes los acompañan está Argentina Coral con sus rumbas flamencas. Realmente su arrastre debe ser grande, pues se animan a trabajar en pleno estío madrileño en una sala como el Calderón, que no tiene refrigeración.

## ★ JORGE

Parece que lo de hacer "El baile" en Mar del Plata con Jorge Salcedo, Mercedes Carreras y Jorge Barreiro, con la dirección de Nicolás Ca-

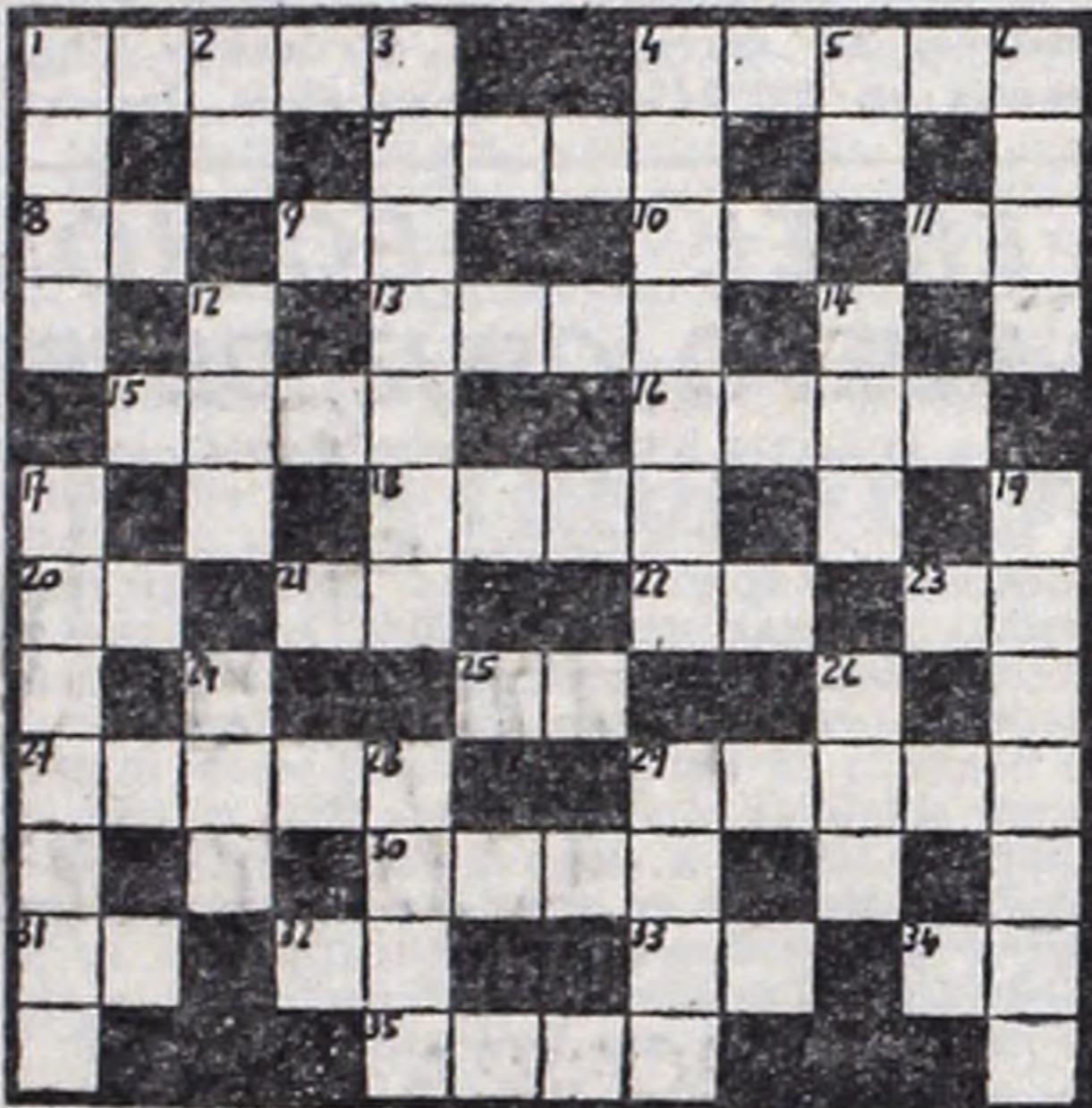
# iFLASH!

La Liga de Madres y Padres de Familia y el Instituto de Televisión, en la entrega anual de su premio Santa Clara de Asís, distinguieron a la sucursal local de la compañía aérea Iberia, con un diploma de honor, por los méritos de su filme publicitario "Aires de España", rodado por encargo de la citada línea aérea española. En un elegante piso de Charcas y Florida se hace esta noche una comida en honor de Nélida Lobato, que como le digo es la "super cover girl" de la actual temporada; sus tapas, con su rostro y su figura, deben pasar ya durante este año que vivimos, gallardamente la docena. La agente de publicidad Marga Hopkins, que trabaja en el sello Músicamundo, estaba contentísima con el levantamiento de la prohibición del filme "Teorema", de Pier Paolo Pasolini. Resulta que ellos tienen editado aquí el disco long play, con la banda de sonido del mismo, con toda la música original de Ennio Morricone, que si ya se vendía bien sin estar la película en circulación, pues ahora tiene mayores posibilidades. La actriz cómica Mary Santpere, que hace varios años estuviera por aquí, haciendo temporada en el teatro Maipo, a principios del año próximo hará una gira por Latinoamérica, concretamente por Argentina y Venezuela. Y... la farándula sigue su marcha.

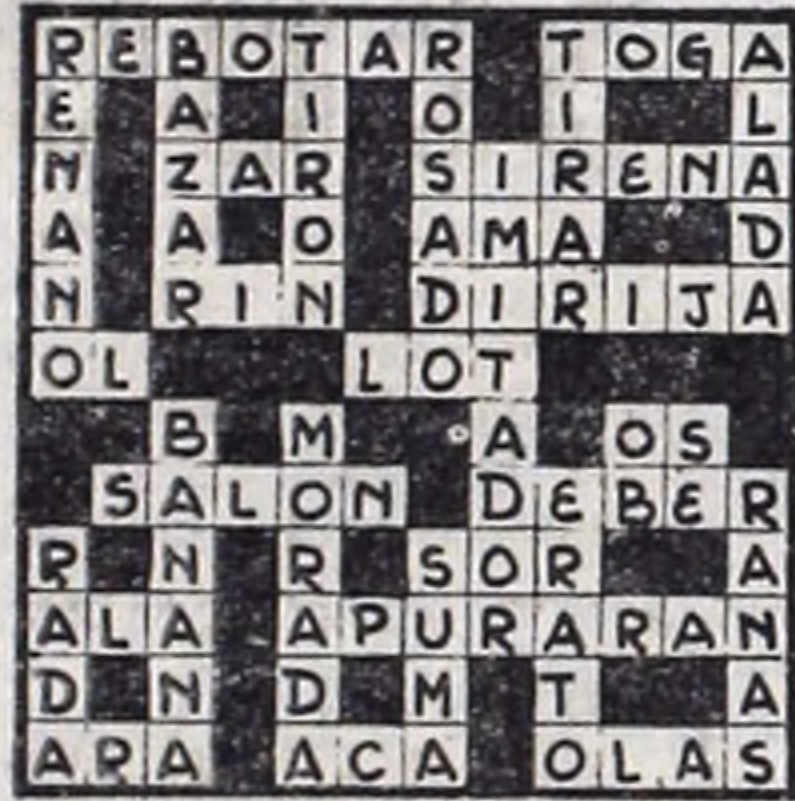
## PALABRAS CRUZADAS

### Horizontales

- 1) Que goza de la felicidad. 4) Avaricioso. 7) Cumbre del sistema oretano. 8) Sufijo aumentativo. 9) Abreviatura de "opera". 10) Preposición. 11) Nota musical. 13) Primer hombre según la Biblia. 15) Garantía. 16) Nombre de la antigua Irlanda. 18) Recorrer con la vista lo escrito. 20) Dativo y acusativo del pronombre personal. 21) Preposición inseparable. 22) Sufijo usado en química. 23) Afirmación en dialecto provenzal. 25) Virtud teológica. 27) Reverencia con sumo honor. 29) Modorra persistente. 30) Vale. 31) Nombre de una consonante. 32) Infusión aromática. 33) Forma del pronombre personal. 34) Abreviatura de "idem". 35) Sacerdote budista.



Segundo hijo de Adán y Eva. 29) Sin compañía.



(Solución del número anterior)

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES

(21 de marzo al 20 de abril) Cambios o traslados en su trabajo de su actitud depende el éxito. En amor, se aclaran dudas. Colabore con amigos en sus planes personales.

### TAURO

(21 de abril al 22 de mayo) Carta o encuentro que resultará de valor para su trabajo. En amor, gratas nuevas. No es el momento de gastos importantes o gran inversión.

### GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio) Altibajos en su trabajo, evite discusiones con superiores. En amor, mantenga todo como hasta ahora. Buenas noticias de asuntos muy personales.

### CANCER

(22 de junio al 21 de julio) Satisfacciones en su trabajo, antiguos esfuerzos dan buenos frutos. En amor, interesante relación. Se alejan dificultades en torno al hogar.

### VIRGO

(22 de julio al 21 de agosto) Prudencia ante nuevos planes de trabajo, no confíe demasiado en una promesa. En amor, todo continúa bien. Colabore con amigo en sus proyectos.

### LEO

(22 de agosto al 22 de septiembre) No se desentienda de asuntos de trabajo, usted puede encontrar una solución. En amor, carta o noticia esperada. Cuide la salud y procure descansar.

### LIBRA

(23 de octubre al 21 de nov'bre.) No se desanime ante atraso en asunto de trabajo, la solución llega. En amor, buenas oportunidades. Se alejan serias dificultades en el hogar.

### ESCORPIO

(23 de noviembre al 22 de octubre) Active planes de trabajo, usted puede vencer inconvenientes. En amor, no dé importancia a un desencuentro. Se confirman planes personales.

### SAGITARIO

(22 de nov'bre al 31 de dic'bre.) Reflexione antes de aceptar ofrecimientos de negocios o inversiones, pueden surgir inconvenientes. En amor, buenos momentos. Suerte en el juego.

### CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero) No es momento de intentar cambios en su trabajo, pueden surgir inconvenientes. En amor, gratos momentos. Se aclara situación familiar.

### ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero) Nuevos planes de trabajo, las ganancias llegarán más adelante. En amor, analice sus sentimientos y sea sincero. Se aleja inconveniente de salud.

### PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo) Colaboración de compañeros para salvar inconvenientes de trabajo. En amor, encuentro que lo favorece. Cuide su dinero y evite juegos de azar.

## EL HUINCA



## SOS Sentimental

Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta deberá ser remitida a Renzo Cassan, sección S.O.S. Sentimental.

★ Marta S. M., de San Martín: Me dirijo a usted con el mayor respeto, esperando una respuesta. Tengo 22 años y hace más de dos que estoy de novia con un muchacho de 30. Es bueno, pero muy celoso, diría que excesivamente y esto nos va creando problemas cada vez más profundos. Pero aquí no termina esto. Frente a mi casa vive un joven de 23 años, con el que nos conocemos desde que éramos chicos. Yo sé que está enamorado de mí desde entonces, al principio como cosa de niños y ahora como hombre. Siempre lo tuve de confidente de mis problemas. Mi novio me ha prohibido que siga con esta amistad, pero yo nunca me atreví a hacerlo. Hace más o menos dos meses, una noche, después que mi novio se fue, salí a la puerta y él estaba en la de su casa. Se cruzó y nos pusimos a conversar, siempre como amigos. Me miró en estos momentos de una manera tan especial que yo, adivinando lo que deseaba, lo besé. ¿Por qué lo hice? Creo que el gesto me brotó de lo más profundo de mis sentimientos. Y así hemos seguido desde entonces. Más de una vez me ha dicho: "No sé por qué procedes así, pero me dolería mucho que fuera capricho". La familia de mi novio me quiere muchísimo y su gran ilusión es que nos casemos. El, hablando hace unos días me dijo que si algún día tuviéramos que separarnos, el problema mayor que tendría que afrontar sería en su casa. Yo también estimo a su familia y a él creo quererlo, pero lo grave es que muchas veces me pregunto a cuál de los dos realmente quiero. Tal vez a usted, que puede analizar las cosas desapasionadamente, le resulte más fácil darme una orientación. Desde ya le quedo muy agradecida.

★ RESPUESTA: No puedo responderle personalmente como me lo pide, porque no es mi norma. Le ruego que me disculpe por ello. He leído varias veces su carta, con el deseo de llegar al fondo del problema. Lo expone con una fluidez realmente admirable, pero no puedo menos que contagiarme de la propia confusión de sus sentimientos. Yo diría que al que realmente quiere, es a ese muchacho con el que está ligada por una amistad de tantos años. Lo quiere, por lo menos, más que a su novio, cuya personalidad va conociendo más y más con el trato hasta haber llegado al convencimiento de que en la misma privan las facetas negativas que tornan muy dudosa la felicidad futura. Pero sospecho que a su vecino, que mantiene desde la niñez la tenacidad de su devoción, tampoco le dispensa un amor que esté por encima de toda duda. Existe en la relación que los une, un romanticismo que la deslumbra, que le recuerda a la misma un contorno de idealidad casi irreal que a usted la ubica en un plano de ensañación y le impide fijar sus sentimientos. El amor auténtico casi nunca encuentra una base firme en la quimera. Responde a exigencias de otra naturaleza, se manifiesta en sensaciones mucho más concretas. Cuando una mujer quiere de verdad, con todos sus impulsos vitales, difícilmente se equivoca en la apreciación de cuál es el verdadero objetivo de esa pasión. Usted duda entre su novio y su platónico enamorado de siempre. Acaso si a éste lo tratara sin las reticencias que le imponen su condición de comprometida con otro, su incertidumbre se disiparía. Pero entre los dos, le repito, mi opinión es que se siente mucho más identificada sentimentalmente con el último.

## LAS AVENTURAS DE BATMAN Y ROBIN

Por: BOB KANE



## crónica

EDICION DE LA TARDE

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION  
PUBLICIDAD Y TALLERES: RIOBAMBA 280  
Registro de la Propiedad Intelectual N° 939.639

T-E 45-0191-0192-0193-0194-0195-0196-0197-0198 y 0199. Director Gral.: Oscar J. M. Ruiz

## ★ NELIDA

La actriz Nélida Romero, que en la actualidad trabaja en la tira teatral que hace con Sebastián Vilar por Canal 13, tiene en su haber no sé cuántas películas nacionales hechas, en especial comedias brillantes y divertidas. Por eso le apasiona hacer un personaje completamente distinto en la obra teatral "La noche de los ratones crueles", donde se escuchan, como música de fondo, tres temas compuestos especialmente por "La Joven Guardia": uno con el nombre de la obra, y los restantes son: "La trampa de los ratones" y "Strip-tease para ratones".





## UN DRAMA PSICOLOGICO

De tal forma se define temáticamente a "La venganza de David Levinstein", novela francesa cuyo estreno está programado para el día de mañana en el cine Luxor. André Charkap es el argumentista, director e intérprete principal de esta historia de denso clima que fue muy elogiada por la crítica de su país de origen.

## SILVANA MANGANO, ABUELA

ROMA, 24 (ANSA). — La actriz italiana Silvana Mangano —cuya exuberante belleza invadió las pantallas hace 20 años con el filme "Arroz amargo"— es abuela.

Trascendió hoy que Verónica de Laurentiis, hija de la actriz y del productor Dino de Laurentiis, dio a luz el sábado último una niña que se llamará Giada.

La pareja Mangano (44 años)—De Laurentiis tiene otras dos hijas.

● **TAQUILLEROS**  
ROMA, 24 (EFE). — Alberto Sordi y Giuliano Gemma son los actores italianos más taquilleros, según una investigación económica realizada por especialistas de la industria cinematográfica en Roma. Tras ellos, Nino Manfredi, Vittorio Gassman y Ugo Tognazzi, son los que más público llevan. La clasificación "taquillera" se refiere al año pasado, 1969.

● **PROTAGONISTA**  
PARIS, 24 (ANSA). — Deborah Kerr será la protagonista del próximo filme de Henri Chapier, titulado "Les collines de Sion". La actriz británica encarnará a una mujer israelí de la media burguesía de un país de Europa Oriental abandonada por sus hijos, un varón y una mujer, que parten en busca de una libertad que se ha vuelto cada vez más problemática en su país. Durante su vagabundeo por el mundo, los dos jóvenes se esforzarán por comprender los motivos de las tantas persecuciones sufridas por los judíos.

● **JULIE CHRISTIE**  
PARIS, 24 (ANSA). — Julie Christie podría ser la protagonista de "L'Amour monstre", novela de Louis Pauwels que Jacques Paul Bertrand tiene intenciones de llevar a la pantalla. Como se sabe, la novela es una historia de pasiones diabólicas que se ambienta en nuestros días. Las últimas secuencias del filme, sin embargo, retornan al tiempo pasado, a la Edad Media, y se verá al protagonista subir a la hoguera para expiar el particular poder que tiene sobre las mujeres.

● **ROGER VADIM**  
HOLLYWOOD, 24 (ANSA). — Roger Vadim comenzó a rodar en Estados Unidos un nuevo filme. Se trata de "Pretty maids all in row". El protagonista masculino de esta película es Rock Hudson.

## TEMA COMUN EN LA CRONICA POLICIAL

Continuamente, las crónicas policiales dan cuenta de crímenes que, por sus características, han sido cometidos por una misma persona. Cuando por fin se descubre al autor de los mismos, frecuentemente resultan ser no asesinos conscientes que matan por hacer frente a circunstancias adversas a sus planes, sino seres traumatizados por deficiencias físicas o por una niñez desdichada.

Uno de estos casos es el que presenta la película "El Sático", dirigida por Kurt Land y protagonizada por Jorge Salcedo, Juan Ramón, Mimi Pons, Pedro Quartucci, Elida Marletta, Nathan Pinzón, Mirta Massa, Malisa Zini y un numeroso elenco.

Ambientada casi en su totalidad en un teatro de revistas, entre coristas y tramoyistas, "El Sático" ha sido filmada en Eastmancolor, con la fotografía a cargo del iluminador Miguel Rodríguez, la escenografía de Carlos Dowling y la dirección musical de Lucio Milena.

El coreógrafo Esteban Gracco es el creador de los números musicales, de gran importancia en esta producción. "El Sático", realización de Producciones Cinematográficas Argentinas S.C.A., será distribuida por Argentina Sono Film, que anuncia su estreno para la primera quincena de setiembre.



OPORTUNIDAD. La tiene en "El sático" la vedette Mimi Pons, que aquí juega un pasaje con Pedro Quartucci.

## "DOÑA FRANCISQUITA" ABRIRA LA TEMPORADA DE ZARZUELAS

Con "Doña Francisquita", en homenaje al centenario del nacimiento de Amadeo Vives y con el auspicio del Ministerio de Información y Turismo de España y la Sociedad General de Autores de España, se inaugurará el día 9 del próximo mes de setiembre, en el teatro Avenida, la temporada oficial de zarzuelas.

Desde la fecha de su primera representación—17 de octubre de 1923—, ha sido considerada "Doña Francisquita" como cumbre del género lírico español. En ella —dice Tamayo— el genio de Amadeo Vives logró conjugar —jugar con— lo clásico y lo contemporáneo, lo erudito y lo popular; lo universal y lo nacionalista. Su estreno fue un acontecimiento de tal calibre que algún cronista ilustre llegó a escribir, quizás apasionado por su consecuente afiliación política, que "1923 sería llamado el año de 'Doña Francisquita' y no el año de la dictadura suavemente implantada treinta y cuatro días antes".

### ● VIRTUDES DE LA OBRA

La virtud de la partitura de "Doña Francisquita" consiste en arrastrar con fortuna la prueba, en una obra grande, extensa, de que todas son notas con tonos folklóricos, a veces, o de propia invención, en las más,

dieran ritmo y el tono del sonido español. En cuanto al libreto, parece ser que Amadeo Vives pidió a sus libretistas —Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw— una simple adaptación de "La discreta enamorada", de Lope de Vega, o sea, una versión fiel a la traza y el texto del "Fénix", con escenas musicales interpoladas. Se dice también que hubo una pausa en el cumplimiento del encargo por parecerles poco zarzueleros los ambientes y la trama, y que, solicitada y obtenida la venia del compositor para rebajar, de adaptación rigurosa a inspiración leve, la proyección de la obra de Lope y para hacer una traslación de época desde Madrid de Felipe III al de la Reina Gobernadora, todo caminó sobre ruedas, lográndose unas estampas costumbristas sobre las que Vives derramó la belleza, la alegría y el garbo de su partitura magistral.

Y ésta es la obra, animada por la compañía titular Amadeo Vives, del Teatro Zarzuela, de Madrid, que servirá para inaugurar la temporada oficial del género musical en el teatro Avenida, que acaba de ser escenario del éxito de Alberto Closas en su última temporada como actor, ya que de ahora en más, se dedicará a la dirección de sus propios espectáculos en España.

## PRIMER "WESTERN" PARA JEAN-LOUIS TRINTIGNANT

En breve tendremos oportunidad de ver en nuestra ciudad "El gran silencio", un "western" italiano dirigido por Sergio Corbucci, en Panavisión y Eastmancolor.

La historia, ubicada en Snow Hill, estado de Nevada, en el indomable Oeste, a fines del 1800, relata la angustia vivida por los pobladores obligados a ocultarse en las montañas por miedo a la muerte. Una banda de asesinos a sueldo ha ocupado el poblado, cuyo sheriff es el sujeto más inescrupuloso, y se gana la vida matando a los pobladores para cobrar luego las recompensas. El gobernador envía un nuevo sheriff a Snow Hill para tratar de imponer la ley y el orden, pero como es un estorbo para los asesinos a sueldo, estos lo matan también. Hay un hombre —a quien llaman Silencio— pues nunca nadie lo ha oído decir palabra, que es el más veloz con las pistolas, que odia a éstos porque mataron a sus padres y a él lo inutilizaron parcialmente para siempre. Pauline, una joven viuda cuyo marido ha sido una de las víctimas, llama a Silencio a Snow Hill para vengar la muerte de su esposo. Una de las características de Silencio es que nunca mata a no ser en defensa propia. En Snow Hill esto es aprovechado por Loco —jefe de los asesinos a sueldo— para

ultimarlo. Malherido regresa Silencio a casa de Pauline, hasta donde es perseguido y atacado hasta que logra huir. Después de despiadadas persecuciones y sangrientas peleas en medio de inhóspitos y helados escenarios, Loco y su pandilla hacen bajar de las montañas a los pobladores fugitivos, acuciados por el hambre. Se apoderan de ellos y los retienen como rehenes para que Silencio se entregue. Silencio cree que debe hacer cuanto pueda para salvar a los pobladores, y va hacia el encuentro con Loco para enfrentar su destino.

En el complejo "rol" de Silencio, podremos ver por primera vez en un "western" italiano al excelente actor Jean-Louis Trintignant, mientras que su antagonista —Loco— está interpretado por Klaus Kinski. Con la dirección de Sergio Corbucci, completan el reparto de "El gran silencio" Frank Wolff, Mario Brega y Marisa Merlini. La partitura musical es de Morricone.

### ● UN DOBLE ESTRENO

Metro Goldwyn Mayer anuncia que el próximo jueves estrena en el cine Renacimiento su película "El valor de los caídos" y la documental producida por el Servicio de Información de Estados Unidos, sobre el viaje de Apolo XI a la Luna, titulada "El viaje infinito".

al  
primer  
Síntoma...

## LA SEBORREA SE BORRA CON SEBORREX

Ante los signos de seborrea, tan molesta como peligrosa, elimine de su futuro el temor de la calvicie. Su fórmula exclusiva y patentada —con Pantenol— neutraliza eficazmente la seborrea combatiendo, además, la caspa. La seborrea ataca al hombre y a la mujer. ¡Atáquela con Seborrex!

TRATAMIENTO INTEGRAL INTENSIVO:  
Lávese la cabeza día por medio con Jabón o Champú Seborrex. Al acostarse aplíquese, sin friccionar, Loción Seborrex.



SEGURIDAD  
Odo



### COMPARE CALIDAD y PRECIO

A SOLA FIRMA Y SIN ANTICIPO

Guitarras con funda, en cuotas de \$7.- msn 700 p/mes



Música, cuerdas, etc.

UN SIGLO DEDICADO A LA MUSICA  
1870 ANTIGUA CASA NUÑEZ  
SARMIENTO 1573 Tel. 46 7164



# ZAPATA: AHORA POR LOS AZTECAS

ZACATECAS, México, 24 (ANSA). — Nueve semanas duró el rodaje de Zacatecas, el filme mexicano sobre la vida y las hazañas revolucionarias de Emiliano Zapata. Ahora llevará nueve meses más el montaje, de acuerdo con las previsiones de su realizador, el director Felipe Cazals. Si a éste se suman los tres meses de preparativos previos para la filmación, y el tiempo anterior que se dedicó a recoger datos y documentación para dar a la película una base sólida histórica, puede decirse que la nueva versión de "Emiliano Zapata" para el cine, habrá sido una labor intensa y extensa. Era lógico que después de conocer el mundo versiones extranjeras cinematográficas de la vida de Zapata, surgiera una realización mexicana sobre la épica figura de aquel caudillo.

Para el "rol" protagonista se eligió a un buen actor, Antonio Aguilar, quien —según sus propias revelaciones— "trabajó" su personaje minuciosamente, elaborando hasta los más mínimos matices de la psicología y las características sobresalientes de Zapata. Por ejemplo, dedicó especial atención a componer la tristeza interna, que era muy profunda en Zapata, tristeza que a menudo derivaba más de sus victorias que de sus derrotas, y que era fruto sobre todo de una soledad tremenda, inabarcable, infinita.

● **COSTOSA PRODUCCION**  
El filme, por el despliegue de masas, la acción de batallas y los costos del vestuario, ha sido necesariamente muy caro. Algunas secuencias superaron los 20.000 dólares de gastos. Pero la espectacularidad del relato, según se cree, no irá en desmedro, como ocurre, a veces, de su calidad y de la profundidad del enfoque.

Cazals se siente satisfecho del material rodado. Ahora aborda con buenos ánimos el montaje en laboratorios en Ciudad de México, y finalmente ultimará su labor en Hollywood, donde hará los últimos cortes y retoques necesarios. Considera que la labor interpretativa de Aguilar ha sido brillante, y que lo mismo puede decirse de los otros principales actores que encabezaron el "cast": Mario Almada y Patricia Aspillaga, en especial.

Ochenta fueron en total los actores del reparto y los extras sumaron más de seis mil. También se utilizaron ochocientos caballos. Y algún "hombre de piedra" para las secuencias más peligrosas, si bien en muy pocas los hermanos Almada quisieron aceptar ser "dobladados" por otra persona. Pese a que el rodaje de varias secuencias fue realmente pesado para actores y "extras" por la violencia y confusión de las luchas representadas, el calor y el polvo reinantes y el cansancio general, cabe destacar que pocas veces un filme ha sido rodado con tanto entusiasmo por el equipo filmico en su totalidad.

● **SINATRA VENDE "BULIN"**  
LONDRES, 24 (EFE). — El cantante y actor estadounidense Frank Sinatra ha vendido el lujoso departamento que poseía en la plaza Grosvenor, zona residencial de esta capital. El comprador, el productor cinematográfico Harry Saltzman, no ha revelado el precio de su compra.



PROTAGONISTAS. Los Quilla Huasi, Julia Elena Dávalos y Julio Marbíz estarán en el nuevo espectáculo.

## PARA MARGARITA XIRGU

Esta noche, en el teatro Avenida, Alberto Closas rendirá un cálido homenaje a la inolvidable actriz Margarita Xirgu. Consistirá en donar el producido de la velada a la fecha a la Casa del Teatro, para que proceda al amoblamiento de una habitación que lleve el nombre de la insigne actriz.

## LAURENCE OLIVIER PADECE TROMBOSIS

LONDRES, 24 (EFE). — El actor y director del teatro nacional británico sir Laurence Olivier, que cuenta 63 años de edad, sufre una trombosis y ha cancelado todas sus apariciones en los escenarios para los próximos dos meses, siguiendo órdenes médicas.

Sir Laurence ingresó en el hospital hace tres semanas al sufrir una pulmonía bronquial. En aquellos días era el protagonista de "El mercader de Venecia" de Shakespeare, que se representaba en un teatro londinense.

Sir Laurence ha anunciado que se tomará unas vacaciones próximamente y que todavía no sabe si podrá cumplir su anunciado compromiso de protagonizar una revista musical que será estrenada en Londres a finales de año.

La salud del célebre actor ha sufrido serios deterioros en los últimos tiempos mermando de esa manera su labor en los escenarios locales. Sir Laurence, que sigue siendo uno de los mejores actores del mundo, deberá restringir aún más sus actuaciones artísticas.

# FOLKLORE Y DE MUY ALTO NIVEL

Y de pronto, luego de un largo compás de espera, la música de proyección folklórica vuelve a la calle Corrientes en igualdad de condiciones respecto de otros espectáculos ya cotidianos para el espectador porteño.

Desde entonces, lo argentino tendrá por los meses —setiembre y octubre— su lugar de referencia. La "Argentina Mágica" que idearon El Chúcaro y Norma Viola va a desplegar su ilusión por los aires porteños. "Argentinísima" presenta su tercer trabajo (primer radio, luego TV) contribuyendo terminantemente a definir un acontecimiento casi sin precedentes en la trayectoria del quehacer por las cosas del folklore.

La estructura integral de la puesta se basa fundamentalmente en un alarde de creación y talento puestos al servicio de la danza por El Chúcaro y Norma Viola, que han pensado una serie de 7 cuadros sucesivos —sin caída de telón— en donde el ballet hace lo suyo: los intérpretes, de primera línea todos, cantan sus cosas entre danza y danza.

Los Cantores de Quilla Huasi, recién arribados de Europa, Julia Elena Dávalos y Hernán Figueroa Reyes, conforman la parte cantable, que cobrará singular valor ya que no solamente participan directamente con el cuerpo de danzas, sino que también desarrollarán un "show" exclusivo.

El orden definitivo del espectáculo se ajusta a la siguiente diagramación. En primer término el ballet de Santiago Ayala-Norma Viola en "Amanecer Salteño", una serie de hechos verídicos acontecidos en Salta anualmente y que Chúcaro hilvanó. Aquí todo el elenco hace conjuntamente su presentación.

Julia Elena Dávalos con varias de sus más selectas canciones, concreta el segundo cuadro del espectáculo. "Pastora y Cardón" sirve para la nueva entrada del ballet. Otra de las inspiradas creaciones originales de Viola-Ayala que trata un breve pero apasionado romance entre una pastora de los valles norteños y un cardón.

Hernán Figueroa Reyes hace su entrada luego completando de este modo lo que cronológicamente marca la mitad de la realización. El Ballet Argentino consuma después una de sus más difundidas producciones: "Romance del Espantapájaros y el Maíz".

Los Cantores de Quilla Huasi cierran la parte musical con las últimas creaciones del grupo que durante algunos minutos cantan una rigurosa selección que hace pocos días pasaron por Francia y España dignificando la canción popular argentina.

Por último nuevamente la danza con "Cuando el Niño Dios Nació", que sirve también, sobre el final, para la nueva entrada de todo el elenco, que concluye de esta forma la puesta de "Argentina Mágica".

Como broche, Julio Marbíz, creador de "Argentinísima", también desde el escenario le dirá a la platea del esfuerzo y la importancia de este importante ciclo que se inicia el 3 de setiembre en el teatro Presidente Alvear.

## TEATROS

★ **A B O.** Esmeralda 506, 392-9506. Mañ. 22.15 hs.: LA TARTAMUDA. Music-Hall, de E. Pinti.  
★ **ALVEAR.** Corrientes 1659, 46-6076. 19.30 hs. Jornada de arte escénico alemán. DIE KLUGE, de Carl Orff. Dir.: Gerhard Lenssen. Mañ. 21 horas: Despedida.  
★ **ARGENTINO.** B. Mitre 1448. 87-9221. A. Romay presenta 21.30: EL VIOLINISTA EN EL TEJADO. Con R. Rossi, P. Singerman, O. Rovito, M. Alexandar, Simonette y M. Cosens. 100 pers. en escena.  
★ **A. KRAFT.** Florida 683, 392-2775. Artes y Ciencias pres. 20.45: Dina Roi canta los poemas españoles y americanos de hoy. 22.15: Carlos Waxemberg y Graciela Luciani en: Yo también canto, América.  
★ **ANTRAL.** Corrientes 1639, 46-5707. Los astros van al Astral:  
ACUANDO TE CASAS CON MI MUJER?  
De J. B. Luc y J. P. Contry, versión de Rave. Dir.: M. Cluett. Mañ. 21.45, 5 d. ant. (Pim)14a.  
★ **ATENEU.** Paraguay 918, 31-2888. A. Romay pres. hoy 21.30 hs.: ESTA NOCHE NO, QUERIDA de R. Cooney y J. Chapman, con gran elenco (Pim)18. Loc. 5 d. ant.  
★ **AVENIDA.** Av. de Mayo 1222 88-2295. Hoy, Homenaje a Margarita Xirgu con el éxito cómico del año: FLOR DE CACTUS. Compaña Alberto Closas con Julia Gutiérrez Caba.  
★ **BLANCA PODESTA.** Ctes. 1283 85-2392. D. Vittori, B. Brunetti, E. Liporace, J. Rios, M. Cipriano, en INTIMIDAD CONYUGAL. Hoy desc. Mañana 22 hs.  
★ **CANDILEJAS.** Rivadavia 640. Bolería desde las 12 hs. Carlos Muñoz, A. Da Passano, G. Fabiani: DESNUDAR AL DESNUDO (Pim)18a. de O. Casa Ferrandiz. Dir. J. Aubert. Hoy 22.15, c. debate.  
★ **COLONIAL.** P. Colón y Belgrano 81-7953. Hoy desc. DINEROS, de Ana Rivas. (Pr. Municipalidad de Bs. As.) Dir. J. Salcedo. Pl. 5  
★ **COMICO.** Corrientes 1280, 35-2108. Hoy 21.30 hs.: Sensacional!  
M A M E  
Comedia popular, deslumbrante comedia musical por Mabel Manóvil, Doris Burgos. Sección personas en escena y Haydee Padilla (La Chona).  
★ **CORRIENTES.** Corrientes 561. Mañ. Cont. 13.45 a 20 hs.: DE INDIUTAS PERO BARADITAS. Streep-tease. Comedia musical. (Pim)18a. A las 18 y 21 horas: ES PREFERIBLE REIR... QUE VOTAR.  
Cómicas, óscaras, musical. Nueva atracción ahora con: La dama del baño (Pim)18.  
★ **DEL GLORO.** M. T. de Avellan 1155, 14-7111. Hoy desc. Mañ. 22.15: LO QUE EL CINE NOS DEJO. L. G. de A. Gasalla, A. Percivali.  
★ **EL NACIONAL.** Corrientes 979 35-0811. Hoy 21.30 hs.:  
GONTERIZOS  
A los 10 años y triunfal de los Estados Unidos con su espectáculo Cine-Colu.

★ **EL NACIONAL.** Ctes. 960, 35-0816. Grandes revistas. Hoy desc. Mañ. 20.30 y 23 hs.:  
Y DESPUES DE Z... VIENE P... Néldia Lobato, Alfredo Barberi, Rafael Carret, Eber Lobato, Pochi Grey, De Seta, Mister Alex, Las Bluebell Girls y Las Rudas Dancers.  
★ **NACIONAL CERVANTES.** Libertad 815, 45-4221. Mañ. 21.15 horas. Comedia Nacional Uruguaya. Premier por invitación: NOCHE DE REYES, de Shakespeare. Con gran elenco. Dir.: Eduardo Schinca. Vta. 4 días antic. Bol. 14 a 20 hs. Plata 5.10. Pl. balcón 5.6.  
★ **EMPIRE.** B. Yrigoyen 1934 47-3779. Hoy desc. Campoy, Clorán, Laserte, Lavie, Arfio, Liambl, Ayala: "La factura". Éxito cómico mundial. Dir.: A. G. Buhr.  
★ **FLORIDA.** Florida 165, 80-5360. Gran suceso de la revista:  
SATIROS EN EL FLORIDA con las únicas estrellas del Strip-Tease y además una selección de cortos cinematográficos de los Strip-Tease más famosos de Europa. Pim. Desde las 12.30 hs. Nueva modalidad. sin intervalos.  
★ **G. SPLENDID.** S. Fe 1860, 44-0308. Hoy y mañ. desc. Cía. Alejandro Romay, Daniel Tinayre presentan a: Mirtha Legrand, Osvaldo Miranda, Gloria Guzmán, Eduardo Rudy en: 40 KILATES. c. Soledad Silveira, Guillermo Battaglia, Diana Ingre, Nora Massi, Arnaldo André, Carlos Iglesias.  
★ **LITTLE THEATRE.** Lavalle 770. Revista cómica. Strip-Tease, con gran elenco:  
HELLO LITTLE (Pim)18. Cont. de lunes a jueves, de 13.45 a 23.30. Viernes de 13.45 a 0.45. Sáb. y dom. 17.30 a 0.45.  
★ **MARGARITA XIRGU.** Chacabuco 863, 24-1141. Sensacional éxito del autor de La Fiacra:  
CIN VECES NO DEBO de R. Talesnik, con Pepe Soriano, E. Berenguer, M. Matar y elenco. Dir.: L. Marchi. Loc. 5 días antic. Hoy 21.45. Mañ. desc.  
★ **MAIPO.** Esmeralda 443, 392-4882. Hoy desc. Mañ. 21 y 23 hs.:  
EL MAIPO ESTA PIANTAO! NELID, ROCA, DRINGUE FARIAS, DON PELELE, Jorge Luz, Norma y Mimi Pons, C. Scarszola, Emilio Vidal, P. Sombra, K. Iaroy y Roberto Goyeneche.  
★ **MUNIC. GRAL. SAN MARTIN.** Ctes. 1330, 46-8611. S. M. Coronado: Hoy desc. Cía. Romance de Lobos, de V. Inclán, c. A. Alcón, H. Crilla, M. de la Vega, M. L. Rodríguez, F. Vega, y gran elenco. Dir.: A. Alezzo. Escenog. y ves L. D. Pedreira. Plata 5.5. Pull 5.4. (Im)14. Loc. vta 5.0 ant.  
★ **ODFON.** Esmeralda 261, 46-3635. Hoy desc. Mañ. 22.15. Senac, Éxito de la comedia de Roberto Romero. ACELGAS CON CHAMPAGNE, con Filina Gelomer, María González, M. Bermúdez, S. Rada, E. Comie y M. Padín. Dir.: M. Lavalle. Loc. en vta. 5 días antic. Pl. 5.7.50.  
★ **PAYRO.** S. Martín 764, 35-5922. A las 10 hs. Grupo "117" en: "GO". (Tantos cosas) de Clara... Dir.: H. Aguilar.

## GUIA DE TEATROS Y CINES

★ **REGINA.** Santa Fe 1235, 41-5709. Hoy a las 22 hs.:  
EL AVION NEGRO de R. Talesnik, R. Cossa, G. Rozenmacher y C. Somigliana. Loc. 5 d. antic. Dir.: A. Givovine.  
★ **SALA PLANETA.** Sulpacha 927. 32-9547. 10 septiembre estreno:  
MATORON A UN TAXISTA de M. Mombrá. Dir.: R. Durán.  
★ **SHA.** Sarmiento 2255, 48-2170. MAS CANCIONES EN INFORMALIDAD con Marikena Monti, Jorge de la Vega, y Jorge Schussheim. Dir.: Musical: C. Rodríguez. Hoy 21.30.  
★ **SHA.** Sarmiento 2255, 48-2170. Mañ. 22.30 hs.: LAS CRIADAS por la Cía. de Buenos Aires, con Héctor Alterio, Luis Brandoni y Walter Vidarte. Dir.: S. Renán.  
★ **THEATRON.** S. Fe 2450, 85-8914. (Gal. Americana). 29 año. 370 repr.: EL PRECEPTOR de B. Brecht. Dir.: J. Della Chie sa. Premio de la crítica al mejor espectáculo 1970. (Pim)18. Hoy desc!

## CINES

★ **ALFIL.** Corrientes 1755, 40-5680/7075. Catef. 15, 17.30, 20 y 23.30. Notic. 15.25, 18, 20.30 y 22.55: Acontecimiento Artístico.  
Los Girasoles de Rusia (Prob. men. 14). Se despidieron como amantes para reencontrarse como desconocidos. Repartición de Sophia Loren con Mastroianni, L. Savelyeva y el hijo de Sophia Loren. Dir.: V. De Sica. Metrocolor. Film. en Rusia.  
★ **AMBASSADOR.** Lavalle 777. 392-9700. Hoy gran estreno a las 12.40, 14.40, 16.40, 18.50, 21 y 23.10:  
EL AMOR ES ASI con George Segal y Eva Marie Saint (Pim)18a. A las 14.20, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50 hs.: Notic.  
★ **AMERICA.** Callao 1057, y S. Fe. Estreno exclusivo: A las 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23.10. Anthony Quinn e Ingrid Bergman en:  
PRIMAVERA EN OTOSO (Pim)18a. Dir.: Guy Green. En Panavisión y color. A las 13.45, 15.50, 18.50, 20.20 y 22.40: Not Arg. Muy pronto, J. Lemmon y Catherine Deneuve en:  
UN DIA EN DOS VIDAS c. Peter Lawford, Myrna Loy, Jack Weston y Charles Boyer.  
★ **ARIZONA.** Lav. 727, 392-6987. 13.15, 16.30, 19.45 y 23.10 hs.:  
El Último Verano (4.45, 18, 21.25 hs.: Prisionera de deseo Extraord. doble programa Cont. (Pim)18a. Sábado transnoche.  
★ **ARTE.** Diag. Norte 1156, 35-7931. 14.25, 16.30, 18.50, 21.10 y 23.20:  
EL SECRETO DE STA. VITTORIA (Pim)18a. Mañ. La armada Brancalione. (Pim)18a.)

★ **ATLANTIC.** Belg. 1260, 88-2726. TIEMPO DE LLUVIA Charly. (Pim)18a. Continuo.  
★ **ATLAS.** Lavalle 869, 392-1976. Catef. 12.50, 14.45, 16.40, 18.50, 21 y 23.10 hs. En Tech. Alain Delon en:  
LOS TRAIDORES (Pr.)14a. con M. Darc. 14.20, 16.30, 18.25, 20.35 y 22.45: Not. Arg. Estr. en Tech. George Kennedy Melina Mercouri, en:  
CHICAGO-CHICAGO con Beau Bridges, Brian Keith.  
★ **AVENIDA.** A. Mayo 675, 33-6926. 11, 12.45, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.35 hs. En Tech.:  
LOS BUENOS con R. Mitchum y G. Kennedy. S.R. BIARRITZ. Sulp. 482, 392-0366. 13.30, 15.50, 18.15, 20.40 y 23.10.  
BUTCH CASSIDY con P. Newman y K. Ross. Prem. 4 Oscar Acad. Hollywood. (Pim)18a. Panav. Color. 79 mas. Exclusivo esta sala 13.10, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.50: Not.  
★ **BROADWAY.** Ctes. 1155, 33-2345. 14.10, 16.50 y 19.25 hs.:  
LA CARTA DEL KREMLIN (Pim)18a. con Bibi Anderson, R. Boone, G. Sanders, O. Welles, en color de Luxe y Panav. 13.50, 16.30 y 19.10 hs.: Notic. 22.15 hs.: Concierto Wagneriano.  
★ **CALLAO.** Callao 27, 40-1898. 15.20, 18, 20.30 y 23 hs.: "Z".  
con Yves Montand, (Pim)18a. Teen 14.50, 17.30, 20 y 22.30: Varied.  
★ **CAPITOL.** Sta. Fe 1848, 44-2379. 13.10, 15.40, 18.50, 20.35 y 23.5: M.A.S.H.  
con D. Sutherland, T. Skerritt y S. Kellerman. Incisivo estilo de humor negro. Gran palma de oro Fest. de Cannes. (Pim)18a. Color de Luxe. Panavisión: 15.10, 17.40, 20.10 y 22.45 hs.: Notic.  
★ **CASINO.** Maipú 336, 45-0202. 13, 16.5, 19.15 y 22.25. Richard Burton y Genevieve Bufo en:  
ANA DE LOS MIL DIAS (Pim)18. Dir.: C. Jarrot. Panav. Tec 12.40, 15.45, 18.55 y 22.5: Not.  
★ **CERVANTES.** Belg. 1820, 88-2698. Cont. 15.50, 19.30 y 23.10 hs. con Anthony Quinn e Ingrid Bergman:  
PRIMAVERA EN OTOSO 14, 17.30 y 21.10. C. Plummer en: Virgenes impacientes. (Pim)18a.)  
★ **COLISEO.** Chacras 1119, 44-0242. 41-1115. A las 13.20 y 17 hs. El epílogo del más conmovedor alegato del cine moderno:  
III PARTE DE LA CONDICION HUMANA (El grito del soldado) de Masaki Kobayashi, en GrandScop (Pim)18a. 16.45 hs.: Suc. Arg. A las 21 hs.: Concierto d.1. Mozart. Argentino.  
★ **COSMOS.** Ctes. 2040, 49-0862. 14.20, 16.30, 18.40, 20.55 y 23.10.  
ANA KARENINA (Pim)18a. con I. Samoilova y V. Lanórol. Colores. 16.15, 18.25, 20.40 y 22.55 hs.: Notic.

★ **ELECTRIC.** Lav. 836, 392-1816. TODO AL ROJO Gordon Mitchell y B. Holsey. Con el plomo en la carne (Pim)14. Sabado trans.: Todo al rojo.  
★ **GAUMONT.** Rivad. 1633, 52-3950. Catef. A las 13.45, 16.45, 19.45, 22.45, en Todd-Ao-70 mm. Sonido estereof., con el elenco que conquistó 23 Oscar. Burt Lancaster Dean Martin, Jean Seberg, G. Kennedy, J. Blisset, en:  
AEROPUERTO (Pim)14. Basada en la novela de A. Hayley, con H. Hayes, Van Hef filio: 13.30, 16.25, 19.25 y 22.25: Not.  
★ **GLORIA.** A. Mayo 1225, 33-6965. Extr. Estr.: Buenos días condesita. R. Durcal: Los problemas de mamá, colores. NO-DO.  
★ **G. MITRE.** B. Mitre 1332, 38-5591. La revoltosa, C. Sevilla; Saeta, J. Solito.  
★ **GRAN REX.** Ctes. 857, 392-9000. Extraordinario Éxito 12.30 y 15.40: George C. Scott y Karl Malden en:  
PATTON 19 y 22.20: PATTON S.R. Franklin J. Schaffner. Color de Luxe: a las 15.20, 18.35 y 21.55. Not. Localid. en vta. c.3d.antic.  
★ **GRAN VICTORIA.** A. Mayo 882 34-1493. P. Ortega, en colores: AQUELLOS AÑOS LOCOS Viva la vida. P. Ortega.  
★ **HINDU.** Lavalle 842, 392-1114. 13, 15, 17, 19, 21 y 23: Cautiva asombra maravillosa:  
REINO SALVAJE Dir.: Ch. Zuber. S.R. Tec. Hoy 11 hs.: REINO SALVAJE. Niños 5.150. Mayores, 5.2. en func. matinal únicamente.  
★ **IDEAL.** Sulpacha 378, 35-3300. Catef. Loc. num. Bol. de 10 a 23 hs. 10ª Semana Sup. Cinerama Ideal. Presenta el últ. y revoluc. filme de M. Antonioni: 15.20, 17.50, 20.30, 23.10. Sáb. Trans.: 1.15:  
Zabriskie Point Proh. m.18a. Metrocolor. con M. Frechette y D. Malprin. La película más discutida del momento... 14.45, 17.15, 19.50, 22.30. Suc. Arg. y Variedades.  
★ **IGUAZU.** Lavalle 940, 392-4431. 13.40, 15.30, 17.25, 19.20, 21.15 y 23 hs. Una obra de Oswald Nolle: EL AMOR MATRIMONIAL (Pim)18a. 13.25, 15.15, 17.10, 19.5, 21 y 22.50: Suc. Arg.  
★ **LIBERTADOR.** Cte. 1334, 40-7443. 3ª Semana del mayor suceso del año. Romy Schneider y M. Piccoli: 14.30, 16.40, 18.50, 21 y 23.20:  
LAS COSAS DE LA VIDA 14, 16.5, 18.25, 20.35 y 22.45. En trads en vta. con 2 días antic. Sábado transnoche: 1.15.  
★ **LOIRE.** Corrientes, 1524, 49-1900. (Road-Show de Arte). Estr. excl. 13.25, 15, 17, 19, 21 y 23. Walda ha tallado su obra maestra, dedicada a Zbigniew Cibulsky:  
TODO PARA VENDER (Pim)18a. En breve estr.: Los bandidos de Orgosolo. Prem.: Venecia.  
★ **LORCA.** Corrientes, 1428, 40-5017. Estreno 4ª semana gran éxito. Cont. 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.15, 23.10

de Joaquín Pedro de Andrade: MACUNAINA en Tech. (Pim)18a. Primer premio a la mejor película en el Festival de Mar del Plata 1970. 15, 17, 19, 20.55 y 22.50: Notic. Arg. Sábado Transnoche. Próx.: La Strada, de Federico Fellini.  
★ **LORRAINE.** Ctes. 1551, 46-7501. 13.40, 15.15, 17.10, 19, 21 y 23 hs.: Cine-denuncia: el absurdo e irracional sentido de la guerra: HOA BINH (PAZ) (Pim)14a. de R. Coutard. Mañana: Tiro de gracia.  
★ **LOSUAR.** Corrientes 1743, 40-6100. (Road-Show de Arte). 13.30, 14.50, 16.30, 18, 19.40, 21.20, 23: Cine-verdad. Una experiencia íntima, personal, con Los Beatles: DEJALO SER  
★ **LOS ANGELES.** Corrientes 1770, 40-3742. UNICA SALA EN EL MUNDO CONSAGRADA A WALT DISNEY 13.20, 15, 16.50, 18.30, 20, 21.30 y 23: Not. hablado en castellano: Bambi en Tec. Loc. numer. Próx. estreno: CUPIDO MOTORIZADO, la película que bat. records en toda Europa.  
★ **LUXOR.** Lavalle 669, 392-5893. 13.30, 15.45, 18.10, 20.35 y 23: de Claude Chabrol con M. Du-chaussoy, C. Cellier y Janyane en: QUE LA BESTIA MUERA (Pim)18. En Eastmancolor: 13.10, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40: Suc. Arg.  
★ **MAJESTIC.** Pueyrredón N° 230 87-9836. Catef. Cont. A las 15.50, 19.30 y 23.5 horas. 4ª Semana: EL AMOR MATRIMONIAL de O. Kolle con P. Perry. Tech. 14, 17.25 y 21.5: Los italianos y las mujeres.  
★ **METROPOLITAN.** Ctes. N° 1843, 40-9816/1064. A las 14.50, 17.30, 20, 22.35: Suc. Arg. 15.30, 18, 20.30, 23: Una película de gran realismo: Perspectivas (pr.)18a. Tecnica, con R. Forster. Verna Bloom, Peter Bomerz. Una historia sobre los acontecimientos dramáticos de la juventud moderna.  
★ **METRO.** Cerrito 570, 35-4210. 13.55, 16.10, 18.30, 20.55 y 23.15: Los Girasoles de Rusia (Pim)14. en Colores. S. Loren, M. Mastroianni, 13.35, 15.50, 18.10, 20.35 y 22.55: Noticioso.  
★ **MONUMENTAL.** Lavalle N° 780. A las 14, 16.15, 18.30, 20.45, 23: Not. y el ídolo de América Sandro en su mejor filme: MUCHACHO S.R. Simpático, humano. En maravillosos colores.  
★ **MUNDIAL.** Ctes. 959, 392-3545. 13, 14.30, 16.15, 18, 19.45, 21.30, 23.15 DEL INFIERNO A BORNEO con George Montgomery, y Torin Thatcher. (Pim)18a. Pl. 5.0.95.  
★ **MUNIC. GRAL. SAN MARTIN.** Ctes. 1330, 46-8311. Sala Lugones: Catef. 15.10, 16, 17.15, 18.30, 19.45, 21, 22.5 y 23.30 hs.: EL HIJO DE SHEIK, de G. Fitzmaurice, con R. Valentino, Ve. Banky. (S.R.) 15.50, 17.5, 18.20, 19.35, 20.50, 22.5, 23.20: Notic. Mañ.: Pasión de los fuertes.



## CHILE ENVIARÁ A MARCELO PARA EL FESTIVAL DE CANTO

SANTIAGO DE CHILE, 24 (ANSA). — Marcelo será el cantante chileno que asistirá al Festival de la Canción de Buenos Aires. El contrato entre el artista y los organizadores fue firmado y en la víspera Marcelo representará a Chile en ese evento de la canción Argentina.

En el mismo participarán según informaron los organizadores en Santiago, Rosamel Araya, que también es de nacionalidad chilena, Carlos Javier Beltrán, Pepito Pérez, Elio Roca, Roberto Yanéz y Tony Dal Mónaco, entre los más importantes cantantes del momento.

El Festival de la Canción de Buenos Aires será transmitido directamente desde Buenos Aires a Santiago por una radioemisora chilena. Y ha suscitado enorme expectativa aquí tanto por la cantidad como por la calidad de los participantes, todos de gran popularidad en Chile. Por otra parte, la intervención de Rosamel Araya, acrecienta el interés de los escuchas.

## "CRIMEN Y CASTIGO" FUE LA DECEPCION EN VENECIA

ROMA, 24 (DPA). — Decepcionados y aburridos salieron anoche tanto público como crítica de la proyección de la película rusa "Crimen y castigo", de Lev Kuliudianov, contribución de la URSS a la XXXI Bial Festival Cinematográfico de Venecia. La cinta, de tres horas de duración, presentada en ruso con subtítulos, constituye una fiel reproducción de la obra del mismo nombre de Dostoiévski. En vano buscó la crítica en esta película en blanco y negro y casi desprovista de escenarios pasajes poéticos a la vitalidad que tiene el libro. Los protagonistas — casi todos ellos procedentes del teatro — actúan sin brillo ni vida. A la pregunta de por qué la Unión Soviética había estado representada en los festivales de los últimos tres años con filmaciones de clásicos rusos, Kuliudianov respondió: "Un artista que quiera reproducir la realidad actual no está en condiciones de hacerlo, ya que es imposible percibir el por qué de los nuevos acontecimientos". Kuliudianov, quien es también presidente de la Asociación Cinematográfica Soviética, confirmó que también en el futuro seguirán filmándose clásicos rusos.

Anoche se proyectó también en el XXXI Festival Cinematográfico de Venecia la película francesa "Petit a Petit", de Jean Rouch, siendo acogida con desigualdad de opiniones.

Mientras que los críticos elogian el valor documental de la película, así como la actuación de los debutantes actores y su diálogo improvisado, otros creen ver en la cinta la

expresión de un sentimiento de superioridad del pueblo francés frente a los negros. En "Petit a Petit" se narra la historia de dos africanos que acuden a París para descubrir las maravillas de la civilización. Al regresar a su poblado quieren poner en práctica todo lo que han visto y fundan una empresa. Pronto se dan cuenta de que "es una tontería que un negro pretenda comportarse como un blanco", cierran el negocio y retornan a su cabaña de paja, ganándose la vida mediante la caza y la pesca.

### • PRODUCIRAN "MACBETH"

PARIS, 24 (EFE). — El presidente del grupo "Play Boy", Hugh Hefner, va a producir un filme sobre la obra del dramaturgo inglés William Shakespeare, "Macbeth". El filme será dirigido por el cineasta polaco Roman Polanski, según se hizo público hoy en París.

Hugh Hefner, que es prácticamente el dueño de la célebre revista "Play Boy" y medio de tirada 4.000 empleados, e instalaciones en diversos países, llegó acompañado de Polanski, en su avión particular a París, tras haber realizado un viaje por España, Kenia, Italia y Austria. "Cuando se cumplen 40 años, dijo Hefner a la prensa, se da uno cuenta de que le queda poco tiempo y de actividad; de ahí mi decisión de producir este filme. Deseo también escribir un libro, pero hacerlo en cuanto cumpla los 80 años", agregó Hefner a los periodistas que estuvieron presentes en la conferencia de prensa convocada por el empresario norteamericano.

## MEJORA EL ESTADO DEL CANTANTE SAMMY DAVIS

LAS VEGAS, 24 (Reuter). — Dentro de la gravedad de su estado, ha experimentado una mejoría el cantante Sammy Davis que ayer fue internado en un sanatorio de esta ciudad afectado de pulmonía. Un portavoz del establecimiento expresó hoy que había recibido tratamiento de oxígeno para el lóbulo inferior de un pulmón y que evolucionaba favorablemente. El célebre artista negro tiene, al parecer, una vieja afección inexplicablemente descuidada por el gran actor y cantante desde hace mucho tiempo y que ahora ha vuelto a presentarse en momentos en que se preparaba a filmar series de televisión aquí. Numerosos artistas se han interesado por la salud del cantante, aunque la noticia de que ha evolucionado favorablemente, ha traído gran alivio a toda la colonia artística.

## IGNACIO CORSINI SERA RECORDADO EN UN FILME

El próximo viernes se llevará a efecto, en Paraná 631, piso 2º, una reunión informativa-relacionada con la realización de la película "El caballero cantor", basada en la vida del cantor —desaparecido hace tres años— Ignacio Corsini. En la oportunidad, el señor Roberto Yemha —autor del argumento— informará sobre los pormenores de la producción cinematográfica y se referirá a los aspectos más sobresalientes del conocido cantor, fallecido el 26 de julio de 1967. El señor Clausi, que actúa en el ambiente artístico-musical con el nombre de Roberto Clausi, interpretará a Corsini en el filme. A la reunión han sido especialmente invitados el doctor Ignacio Corsini (h), familiares del "Caballero cantor", periodistas de cine, radio y televisión y personas vinculadas al mundo artístico.

## MUEBLES en 35 meses SIN ANTICIPO

**Dormitorio compuesto de**

**18 ARTICULOS** 35 cuotas de **\$38 m\$ 3.800**

1. ROPERO de 2 mts. 1 CAMA, 1 ELASTICO, 2 MESAS DE LUZ, 1 COMODA, 1 COLCHON, 1 BANQUETA, 2 VELADORES, 1 ESPEJO, 1 ALMOHADA, 1 COLCHA, 4 SILLAS, 1 MESA FORMICA

**COMEDOR** \$ 25 m\$ 2.500 POR MES

**PLACARD** \$ 15 m\$ 1.500 POR MES

**LIVING** \$ 21 m\$ 2.100 POR MES

**NOVIOS, ACEPTAMOS EL PLAN QUE UDS. PROPONGAN ENTREGA INMEDIATA O CUANDO LOS NECESITE**

**SCANDINAVIAN MUEBLES**

**DIAZ VELEZ 5581** CAPITAL T E 89-1327

MEDIOS DE TRANSPORTE A DIAZ VELEZ

DE CONSTITUCION: omnibus 72 - 149 DE LINIERS: colectivo 106 DE CHACARITA: col. 82 - 10 DE PLAZA ONCE: colectivo 105 - 146 DE PUENTE SAavedra: colectivo 10 DE PLAZA FLORES: colectivo 82 - 36 DE AV. F. BEIRO Y GRAL. PAZ colectivo 146

NO CERRAMOS AL MEDIODIA

**Y EN HAEDO RIVADAVIA 16110** T E 658-5823

(la curva de HAEDO) 1 1/2 CUADRA DE LA ESTACION

★ NORMANDIE, Lavalle 861, A las 13, 14.30, 16.45, 18.45, 20.50 y 22.30. Sucesos Arg. y

### Tiempo de lluvia

Joan Manuel Serrat, Linda Cole, E. Cohen y D. Ross, Color, P141a. Próxim.: Primavera en otoño, A. Quinn.

★ NOVEDADES, Florida 361, 45-5155 11, 13, 15, 17, 19, 21 y 23.

### REINO SALVAJE

¡Cautiva, asombrosa, maravillosa! ★ OCEAN, Lavalle 739, 392-1513 A las 13, 15.30, 18, 20.30, 23.15.

★ LA BALADA DEL DESIERTO (P141a), en tech., con Jason Roberts, Stella Stevens, D. Warner, Dire. San Peckinrah, 15.3, 17.35, 20.5 y 22.40. Not. Próxim. estreno DOCTOR TESTA (P141a) con A. Sordi, en tech.

★ OPERA, Corrientes 869, 23-1313 A las 15.5, 17.10, 19.15, 21.20 y 23.25. un gran estreno:

### Privado de Amar

(La Traba) con Bruno Cremer, Renaud Verley y Marianne Comte, Estanciano, (P141a), A las 14.40, 16.45, 18.50, 20.55 y 23. Suc. Arg. Próxim. estr.

★ PALABRAS DE AMOR un gran suceso de Joan Manuel Serrat, con Serena Vergano, Cristina Gallo y Emilio Gutiérrez Caba Estanciano.

★ PARAMOUNT, Lav 845, 392-9999 Calefac. 13.15, 15.5, 16.55, 18.65 20.55, 23.20.

★ LAS COSAS DE LA VIDA (P141a), con R. Schneider y M. Chel Pierotti, 13, 14.50, 16.40, 18.30, 20.40 y 22.40. Not. Sábado, trasn.

★ PARIS, Lavalle 163, 392-2078 Cont. Calefac. Plata 2, 15.10, 16.55 y 22.40.

★ EL CEREZO 13.20, 15.5, 20.50. Rebelión apache, Not. S.R. Sábado trasnache.

★ PLAZA, Corrientes 929, 392-1577, Calefac. Sigue el éxito: 14.50, 17.20, 20 y 22.45. Var. y Not. 12.50, 15.10, 17.45, 20.30 y 23.10. Dustin Hoffman y John Voight dirigidos por John Schlesinger en

★ FERDINAND EN LA NOCHE (Midnight Cowboy) (P141a), Hoy trasnache, 1.30 h.

★ PREMIER, Cien 1563, 46-2113 A las 13.30, 16.45 y 22.70.

★ Patton con George C. Scott, Karl Malden, Historia de un hombre convertido en leyenda, 15, 18.20, 21.45, Suc. Arg. Sáb. Trasn.

★ PRINCESA, Suip. 460, 392-1112, 11, 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs.

★ TODO HOMBRE ES MI ENEMIGO Tec. (P141a), R. Weber, C. 0.85.

★ REAL, Camerada 429, 392-3000 Calefac. Cont. d. 12 hs. Pl. S. 1.20 Nuevo festival del dibujo, en maravillosa Tec., con Gonzalo Coyote y Corralesinos Gato Malandrín etc. Not. Arg. y extranjeros.

★ RENAISSANCE, Lavalle 827, 46-1850, 15.15, 19.5 y 23.

★ LOS BUITRES TIENEN HAMBRE con C. Eastwood y S. MacLaine 13.15, 17.5 y 21. La venganza de vampiro, Cont. (P141a).

★ ROSE MARIE, Ctes. 780, 45-6143 El deseo llama a los hombres, Magali Noel, Futuras vedettes, B. B.

★ ROTARY, Ctes. 565, 49-7065 Cont. 12 a 24.

★ Con los Minutos Contados Not. (P141a), Sidney Poitier.

★ ROYAL, Corrientes 831, 392-8508 12.15, 14.30, 17.30, 20.10 y 23 hs.

★ EL CLAN SICILIANO Color de Luxe, A. Delon, L. Ventura, J. Gavin, 14.20, 17, 19.40, y 22.25 hs. "Lo que nadie ve porque siempre está tapado." (P141a), Notic. 12, 14.30, 17.10, 19.50, 22.35 Cont. Sábado Trasn. Calefac. Loc. S. 2.90.

★ SARMIENTO, Lavalle N° 852 392-3338, A las 13, 15.20, 17.30, 20.25 y 23 hs. Una película de René Clement.

★ EL PASAJERO DE LA LLUVIA con C. Bronson y M. Jobert, Tec. (P141a), A las 15, 17.30, 20.5 y 22.40. Not.

★ S. LAVALLE, Lav. 921, 35-0235, 13.40, 16.40, 19.50 y 23 hs.

★ GOLIAT A LA CONQUISTA DE DAMASCO Rock Esteveas, 12.10, 15.10, 18.10 y 21.20 hs. Los 4 prospectos de Kansas, con D. Robertson, Contin. Plata 3, 1.50. (S.R.)

★ TROCADERO, Lav. 820, 392-1455, Calefac. 13.15, 15.55, 18.25, 20.50 y 23.15 hs. (P141a).

★ TIEMPO DE LOBOS, con Eastman, R. Hossien, V. Lisi, Ch. Aznavour, Direc.: Sergio Gobbi 13, 15.10, 17.45, 20.20 y 22.50 hs.

★ NOTIC. Sábado, trasnache: Tiempo de Lobos.

★ ALMAGRO

★ PALACIO DEL CINE, Riv. 3626, 48-4848, Cont. 17.50, 18.5 y 22.15.

★ PATTON (El guerrero rebelde) con G. Scott y K. Malden, color: 16.35 y 20.50. Acompañame a espíar, con T. Donahue, S.R.

★ ROCA, Rivadavia 3139, 97-1512, 14.30, 18.25 y 22.25. W. Holden, en EL ARBOL DE NAVIDAD

16.25 y 20.25. Las grandes vacaciones, 14.15, 16.5 y 22.5. Suc. Arg. S.R. Próxim. Las cosas de la vida

★ BELGRANO, Cabildo 2356, 53-5691 14, 18.5 y 22.30 hs.

★ ANA DE LOS MIL DIAS Richard Burton y G. Blythe, 16.25 y 20.40. Entre dos pasiones, Bibi Anderson, (P141a), Sábado trasnache: Una lección particular.

★ CABILDO Cab. 2347, 34-3852 Cont. 16, 19.30 y 22.50. Sandro en MUCHACHO, 14.30, 17.50, 21.10. Un gaucho con plata (S.R.)

★ CUMBER, García del Río 4127, 58-5572, Cal-fac. Cont. 14.30 hs. Plata 3, 0.60. C'Scope Tec. Besos

★ EL ARBOL DE NAVIDAD

y balas, Ringo, cont. El dominador del desierto, (P141a).

★ G. BELGRANO, Cabildo 2163, 78-7300, 14.50, 18.50 y 23 hs. Los traidores, con A. Delon, 16.25 y 20.35. La balada del desierto, P18.

★ GRAL. PAZ, Cabildo N° 2702 78-1117, Cont. 18.50 y 22.

★ PATTON con George Scott, A las 14.50, 20.5. Intriga en Ciudad del Cabo, con Claire Trevor, S.R. A las 14.35, 16.35 y 21.45. Not.

★ G. SAVOY, Cabildo 2329, 78-6506, Calefac. Cont. 14.45, 18.45 y 22.30. El árbol de Navidad, W. Holden, 16.40 y 20.40. Las grandes vacaciones, Louis de Funès.

★ LIDO, Cabildo 2241, 501-2996, Calefac. Cont. 14.30 hs. Pl. S. 0.60. C'Scope Tec. El cobra, D. Andrews; El millón de ojos de St. Muru, P14.

★ MIGNON, Jaram. 1133, 33-3899, 14.50, 18.50 y 22.40 hs. Los girasoles de Rusia, S. Loren y M. Mastroianni, 16.50 y 20.50. Hotel Paradiso, G. Lollobrigida, (P141a).

★ JUEVES 27: Cosas de la vida.

★ RITZ, Cabildo N° 683, 72-0686 (Filmes D'Art), 3ª Semana 14.30, 19 y 23.10, de Yates: JOHN Y MARY, A las 16.30 y 20.45. La primavera de una solterona, (P141a).

★ BOEDO

★ CUYO, Boedo 558, 97-6975, A las 16.5, 19.50 y 23.15hs.

★ LOS TRAIADORES Tec. A. Delon, (P141a), 14, 17.35 y 21.15 hs. La balada del desierto Tec. Jason Roberts, (P141a).

★ EE NULO, Boedo 1663, 97-2984, Cont. 3ª semana, Sandro y Raphael, 15.40, 19.10 y 22.50. MUCHACHO, 14, 17.30 y 21. Al ponerse el Sol Niños S. 2.

★ GRAN S. JUAN, S. Juan 3216, 97-4293, I. Sarli, en: La tentación desnuda: Los días calientes: La mujer del zapatero, P18, Pl. S. 1.

★ LOS ANDES, Boedo 177, 97-4233, Cont. 13.30, 17.30 y 21.45. PATTON (el guerrero rebelde): K. Malden, 16.15, 20.30. Los juramentados, S.R.

★ MODERNO, Boedo 977, 97-8601, Puerto de la muerte: Ayude a su comisario: Inspector Clouseau, Mayores C. 0.60. Men. S. 0.30.

★ NAT. PALACE, S. Juan 2463, 97-1723, Calefac. La noche de los generales: Maf. Efra y las demogéloras: Terror en la niebla, Plata S. 0.90. (P141a).

★ SEL. S. JUAN, S. Juan 2540, 97-5908, Al calor de la noche: La hora de la pistola: La fortaleza del infierno, Pl. S. 0.70. (P141a).

★ COLEGIALES

★ A. THOMAS, A. Thomas 411, 54-4999, Cont. 14.30 Niños, S. 1.50. 3ª semana. Reino salvaje: Un dólar marcado: Como robamos la bomba atómica.

★ ARGOS, F. Laceraz 3155, 54-0673 15.30, 19.30 y 23.10.

★ EL ARBOL DE NAVIDAD

W. Holden y V. Lisi, 14, 17.40 y 21.20. Las grandes vacaciones 15.35, 19.15 y 22.55. Suc. Arg. S.R. Jueves: Las cosas de la vida y Privado de amar.

★ ATALAYA, Córdoba 4633, 773-0700, Cont. desde las 14 hs. La marca de la horca: Veracruz: Los verdugos del mar, Pl. S. 0.80. (P141a).

★ REGIO, Córdoba 6056, La perversa: El sargento solitario: Una vez antes de morir, S. 0.75. (P141a).

★ RIALTO, Córdoba 4297, 88-7094, Calefac. Segunda semana. Sandro en: MUCHACHO, con Iran Eory, Tec. : Un gaucho con plata: R. Zapata Niños S. 2. Cont. 13.30 hs.

★ VILLA CRESPO, Corrientes 5565 543-777, Tiempo de lluvia, con Joan M. Serrat, Los fuera de la ley, con L. Van Cleff y Yankee, Calef.

★ FLORES

★ COLISEO, Benavente 36, 63-6181, Cont. 14.30, 17.30 y 22.30. Los girasoles de Rusia, S. Loren y M. Mastroianni, 16.30 y 20.30. Historia de tres extraños (P141a), Calef.

★ CONTINENTAL, Carabobo 945 63-2218.

★ REINO SALVAJE

Un dólar marcado: Dos mafiosos contra Al Capone. Menores S. 1.40.

★ FENIX, Rivad. 7392, 612-8358, Cont. Calef. 3ª Sem. exci. en la zona, 15.40, 19.5 y 22.40. Sandro y

★ MUCHACHO

Tec. A las 14, 17.25 y 21 hs. Un gaucho con plata, Tec. A las 15.25, 18.50, 22.25. Suc. Arg. Apto p141. Juev. El amor materno: Adiós al amigo.

★ FLORES, Rivad. 6561, 63-3791, 16.40 y 21.40 hs.

★ PATTON cGeorge C. Scott y Karl Malden: 14.30 y 22. El pelirrojo tiene dos caras, con R. Lansing y Daph. Wynter, (S.R.)

★ GRAND PREX, Gaona 1263, 68-2551, 14, 17.30 y 20.50. Charly 15.50, 19.15 y 22.45. Tiempo de lluvia: con M. Serrat, (P141a).

★ GRAN RIVADAVIA, Riv. 6836, 69-1356, Cont. 14 hs. Calefac. Plata S. 0.80. La escoria del desierto, M. Calme: La hora de la pistola, (P141a).

★ PUEYREDON, Rivadavia 6871, 612-0389, Calef. Cont. 14.40, 18.30, 22.35. Suc. Arg. y la revelación del mfo. B. Fuller en:

★ EL ARBOL DE NAVIDAD W. Holden y V. Lisi, Tech. 16.50, 20.55, Las grandes vacaciones.

★ Louis de Funès, (S.R.) Jueves estr. Las cosas de la vida y Privado de amar.

★ R. INDARTE, R. Indarte 41, 612-5580, 14.30, 18.50 y 23.0. traidores, con A. Delon, 16.40, 20.40. La balada del desierto: con J. Roberts y S. Stevens, (P141a).

★ Sábado, noche, numeradas

★ SAN JOSE, Riv. 7350, 611-3889, A las 15.30, 19.5 y 22.40. Alcobá para un espiá: 17.40, 17.15 y 20.50. Tierra Tahiti, (P141a).

★ SAN MARTIN, Riv. 7069, 612-5416, Cont. 13.30 hs. Calefac. Pl. S. 0.60. Dias de ira: R. Wood: El gran asalto a la corona de Inglaterra, (P141a).

★ LINIERS

★ GRAN LINIERS, Av. Gral. Pa. N° 47, 653-2266, Cont. 15.20, 19.1 y 22.50. Los traidores, A. Delon 13.40, 17.10 y 21. La balada de desierto, J. Roberts.

★ MARTIN FIERRO, Av. Gral. Paz 47, 653-2266, Cont. 13.50, 17.20 y 22.30. Patton. El guerrero rebelde cG. Scott, A las 15.20 y 20.50. Frenesía Gogo, F. Randall, (P141a).

★ ODEON, Montiel 160, 64-7655, Semanadual, Sandro - Raphael en 3ª semana 14.30, 18.20 y 22.15. Muchacho: c. Sandro, 16.30 y 20.30. Al ponerse el sol: c. Raphael.

★ MATADEROS

★ ALBERDI, J. B. Alberdi 616, 63-0196, 3ª semana, 15.40, 19.10, 22.50. Muchacho: con Sandro, 14.17.30, 17.30 y 21. Al ponerse el sol con Raphael, Cont. Niños, S. 2.

★ EL PLATA, J. B. Alberdi 575, 68-1118, Cont. 16.30 y 21.10. Los traidores, con Alain Delon, 14.15, 18.2 y 22.30. La balada del desierto: c. S. Stevens, (P141a).

★ G. LUGANO, Murgulondo 4062, 68-3157, Cont. d. 14.30 hs. Calef. MUCHACHO: c. Sandro. Un gaucho con plata, S.R.

★ ONCE

★ LORIA, Rivad. 3058, 87-1439, con Sandro. Un gaucho con plata, con R. Zapata, Tec.

★ ONCE, Rivad. 3058, 87-1439, con Sandro. Un gaucho con plata, con R. Zapata, Tec.

★ ONCE, Rivad. 3058, 87-1439, con Sandro. Un gaucho con plata, con R. Zapata, Tec.

★ ONCE, Rivad. 3058, 87-1439, con Sandro. Un gaucho con plata, con R. Zapata, Tec.

★ ONCE, Rivad. 3058, 87-1439, con Sandro. Un gaucho con plata, con R. Zapata, Tec.

★ ONCE, Rivad. 3058, 87-1439, con Sandro. Un gaucho con plata, con R. Zapata, Tec.

★ ONCE, Rivad. 3058, 87-1439, con Sandro. Un gaucho con plata, con R. Zapata, Tec.

★ ONCE, Rivad. 3058, 87-1439, con Sandro. Un gaucho con plata, con R. Zapata, Tec.

★ ONCE, Rivad. 3058, 87-1439, con Sandro. Un gaucho con plata, con R. Zapata, Tec.

★ ONCE, Rivad. 3058, 87-1439, con Sandro. Un gaucho con plata, con R. Zapata, Tec.

★ ONCE, Rivad. 3058, 87-1439, con Sandro. Un gaucho con plata, con R. Zapata, Tec.

★ ONCE, Rivad. 3058, 87-1439, con Sandro. Un gaucho con plata, con R. Zapata, Tec.



# EL EX EMPRESARIO DEL CANTANTE GIANNI MORANDI LO AMENAZO DE MUERTE SI NO LE PAGA SUS HONORARIOS

BOLONIA, 24 (ANSA). — El cantante de música ligera italiano Gianni Morandi fue amenazado de muerte por su ex empresario si no le paga sus honorarios. Así lo reveló hoy el propio cantante a algunos periodistas, pero dijo que no ha presentado denuncia contra su ex manager, Paolo Lionetti, limitándose a presentar un escrito a la policía de su pueblo natal, Monghidoro. Las relaciones entre cantante y empresario terminaron hace cinco años, cuando Morandi transfirió la atención de sus intereses a su propio padre. El abogado de Morandi declaró que el cantante ha resuelto regularmente desde hace tiempo to-

das las relaciones económicas con Lionetti. El ex empresario ha desmentido enérgicamente haber amenazado de muerte al popular cantante, pero confirmó categóricamente: "Me debe todavía mucho dinero".

## • UN FILME SOBRE SHARON TATE

PARIS, 24 (EFE). — El asesinato de la actriz norteamericana Sharon Tate va a ser llevado al cine por un director italiano y con la francesa Macha Meril como protagonista. Sharon Tate, esposa del director cinematográfico Roman Polanski fue asesinada en la noche del 8 al 9 de agosto de 1969 en su lujosa villa de Los Angeles. El

instigador de la atroz matanza, que costó también la vida a varios amigos de la estrella, está siendo juzgado. La primera vuelta de manivela de la cinta sobre el asesinato será dada probablemente estos días, de ser así coincidiría con el proceso. De acuerdo con las informaciones de que se dispone sobre el proyecto dirigirá el filme el italiano Gian Vittorio Baldi y el título podría ser "El tiempo de las flores" o "La noche de las flores". El nombre de Macha Meril ha sido adelantado para encarnar a Sharon Tate, aunque se ha citado también el de Ewa Aulin. Físicamente, Macha Meril parece más apropiada para ese papel.

## MARIA FELIX NO VIAJARA, PERO VENDRA ENLATADA. EN MEXICO SE CUIDA MANOLO SABATINI. FERNANDO SIRO AL TEATRO LICEO. MAS ESCISIONES EN EL CLAN STIVEL. "40 QUILATES" NO VA A MARDEL



Se han acallado los rumores que hablaban de la presencia de Maria Felix, la bonita, poniendo sus grandes pies en esta tras una ausencia de

18 años. Apresurados informantes aseguraban que la llamada Doña en su tierra vendría para hacer teatro con una obra en la que se insinuaban detalles de su propia vida, algunos no muy enaltecedores que digamos.

En cambio se la verá enlatada en "La constitución", una serial donde hace de guerrillera que, tal como primiciáramos varios meses atrás, fue vendida al canal de la calle Cochabamba. En el mismo, Nelly Meden, la veterana, interpreta el rol de la emperatriz Carlota. Como dato curioso, doña Nelly también intervino con el delicado hijo de doña Maria en "El retorno de Dorian Gray", novela que se está emitiendo en el canal oficial con elenco argentino, dado lo cual no sería factible comprarla para nuestra TV. En cuanto a la edad de Enrique Alvarez Félix, tal el nombre del único hijo que engendró la Doña, no es de 25 años como se dijera por ahí sino que pasa gallardamente los 35. Es cuestión de década más o menos...

## • PIE DE PLOMO

Se ha podido detectar la actividad que está desplegando Manolo de Sabatini, el lancero de Bengala, en México City. En estos momentos debía debutar en un escenario con la pieza "La pulga en la oreja", que hiciera oportunamente por estos lares. Además, deberá grabar ocho programitas destinados a Telesistemas Mexicanos. Nada se pudo conocer, dada la distancia, sobre sus andanzas románticas, aunque se supone que se cuidará muy bien sabiendo como las gastan los aztecas cuando les quieren mirar la mujer. Se sabe que antes de irse (a México, claro) don Manolo quiso hacerle un regalito a Graciela Pal, la flirteadora. El mismo consistía en servirle de productor para una temporada que nuclearía a la siempre aspirante doña Graciela. Parece ser que no obtuvo crédito y la hija de don Pablo Palitos se quedó sin el obsequio prometido. Otra vez será.

## • LE MATO EL PUNTO

Nuevamente se han cruzado los caminos de los ex amigos íntimos Fernando Siro, el bigotudo, y Rodolfo Ranni, el hippie gordo. Debido a ciertos fallos, se dice, del segundo de los nombrados a los ensayos de una obra teatral de Carlos Gorostiza, el del pan loco, que iba a hacerse en sala destruida por un incendio en el barrio de San Telmo, y ahora pasada a otra más céntrica de Rivadavia y Paraná, fue llamado (para reemplazarlo) don Fernando. Cuando se enteró que supliría a don Rodolfo, el productor despedido de Canal 13 quiso saber cuánto cobraba en la cooperativa su antecesor. Al saber que eran 14 puntos, el pidió 20 demostrando su superioridad.

## • ELLA TAMBIEN SE VA

Con respecto a la desmembración del introvertido clan del que, como primiciáramos el sábado 15, se iría Norma Alejandro, la realizada (quedando muy amiga del resto del grupo, sin grupo alguno) se conoce un anuncio que ha hecho Marilina Ross, la dientiudita, la que dice haber recibido una oferta desde España para dirigirse hasta esos lares.

Doña Marilina haría una comedia llamada "Las mariposas son horribles" durante el invierno europeo (verano para nosotros), lo que le permitiría ausentarse, con aviso, del dichoso clan. De ninguna manera le seguiría los pasos a doña Norma. Volare...

## • TINAYRE: NO A MARPLA

Aunque todavía falta bastante para llegar al éxodo del verano en que los artistas de la tele se conchaban para Mardel, se sabe que el elenco que representa "40 quilates" (pese a oferta recibida) no aceptará viajar a dicha zona. Sucede que, lo podemos primiciar, en el 71 empezará segunda temporada con dicha pieza y será necesario darles a todos un descanso. Por otro lado, al ofrecerla en el balneario, según concepto que habría vertido Daniel Tinayre, el exigente (director de la temporada) disminuiría la atracción

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Buenos Aires, Lunes 24 de Agosto de 1970



FERNANDO SIRO:  
Puntaje más alto.

MARIA FELIX:  
Serie importada.

que obtendría en su continuidad para el año que viene. Hay que cuidar el negocio.

## • CUANDO PA' CHILE ME VOY...

Lautaro Murúa, el chileno iracundo, decidió volver a formar dúo con su congénere Inda Ledesma, la irrefutable, preparando en la actualidad una versión de la famosa "Medea" con la que la Callas trató de demostrar vanamente su aspiración de ser actriz de cine. La pareja no tiene sala fija pero sí director: el introvertido Augusto Fernández.

Don Lautaro está contento pues el gobierno de su país lo invitó a dirigir una vista en Chile saliendo del ostracismo al que lo llevara su rebeldía tras hacer dignamente "Shunko" y "Allas Gardelito". ¡Que mande chicha!

## • NAFTERA DIVORCIADA

Se ha conseguido detectar que Silke Hummer, la naftera (antes conocida como Norma) se acaba de separar de delgado caballero dedicado a los cortos publicitarios y a ver vistas de Jean-Luc Go-

dard. Doña Silke, quien acaba de dar sus primeros pasitos en un escenario en espectáculo ya defenestrado, se mudará (si es que ya no lo hizo) de departamentito que ocupaba con su ex en la calle Peña con afiches varios de Godard, el "Che" Guevara, etc. Tendrá que volver a cargar nafta.

## • FUERON DIVISADOS

★ Héctor Pellegrini, el Pajarito, con rubia de pelo largo, muy jovencita, en café de la esquina de Santa Fe y Uriburu. A las 21 horas. Tomaban el negro elemento brasileño y la consumición salió 1,20 pesos nuevos. Pagó él.

★ Néldia Roca, la venus, con sombrero masculino, pelo recogido, grandes lentes negras, en compañía de ignoto joven. Doblaban la esquina de Cangallo y Callao, a las 15 horas.

★ Estela Molly, la divorciada, a la 0,30 horas en recinto tanguero de la calle Balcarce. Peinada con pelo suelto y maxi blanca. La acompañaba un joven no identificado.

★ Andrés Turnes, el encerrado, saliendo de garaje de Lavalle y Rodríguez Peña, a las 17 horas. Se encontró con ocasional compañero con quien discursó acerca de la perdurabilidad amorosa. "Mientras hay cariño, se aguanta todo...", se le alcanzó a oír.

## • LOS INUNDADOS

Don "Pepe" Basso estuvo aislado doce horas en medio de una catastrófica inundación. La Expo 70 fue víctima de escandalete total: decorados que se caían, pabellones que se inundaban y para colmo de males una "troupe" de elefantes tailandeses que se asustó de los truenos haciendo que los paquidermos empezaran a correr en desbande. Para disipar el pánico reinante, debido al vendaval que los aislaba (cientos de personas se refugiaron en el stand argentino) la orquesta de José Basso, que actúa en el lugar, tuvo que batir todos los récords de "permanencia sobre el agua" interpretando un repertorio tanguero que duró lo que la inundación. Cuando finalizó la tormenta y los extenuados músicos pudieron descansar don "Pepe" pensó que los había matado a tangueros. Por eso le sorprendió escuchar: "Qué lástima que bajó el agua... ¡Estaba tan lindo el concierto!". ¡Caray!

## • DESEO INSATISFECHO

En reciente festichola de la farándula se encontraba, cubierta de canutillos que le bailaban en el cuerpo, la canora Ruth Durante, la voraz. No podía apartar sus ojos de ella el nuevo galanete Arnaldo André, el tierno, pese a que estaba acompañado (y cariñosamente abrazado) de ignota joven llamada Lidia, a quien no presentó.

Pese a su compañía, don Arnaldo manifestó el deseo de ser presentado a doña Ruth, pero, por un motivo u otro, el presunto compositor no pudo cumplir con tan deseable cometido.

Cuando don Arnaldo se retiró con la rubia compañerita, recién entonces doña Ruth se enteró de los deseos del muchachito, lamentando mucho el desencuentro. Otra vez será.

## • PICHICHO A ESPAÑA

Muy animadamente Alberto Closas, el loco lindo, abrió la puerta de su camarín a Dario Garzay, el movido, quien portaba extraño envoltorio bastante oculto. Cuando lo puso encima de una mesa, don Alberto empezó a proferir gritos de satisfacción. Un perrito de la raza Doberman pincher enano, descendiente de la perra de don Dario (Dario Vicente García en su inescrutable cédula de identidad) era el objeto no identificado (hasta ese momento) que don Closas se llevará a su regreso (el 4 de septiembre) a España. Ahora le está tejiendo (él mismo; lo que hace para calmar la tensión nerviosa) primorosos saquitos para que el pichicho se vea muy elegantón.

## • LAS ULTIMAS

★ Nancy Lopresti, la desmayada, pa.tirá el 15 del mes próximo a Madrid. Dice que va a hacerse la periodista entrevistando para la TV color del canal 8 de México a gente muy importante.

★ En la víspera partieron en gira que los llevará de Córdoba a Mardel los integrantes del Trío Rubi. Antes intervinieron en "Baldositas en crucigrama". ¡Tan grandotes jugando a las baldosas!

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

S	I	D	O	N	R	I	C	P	N	R	O
E	E	E	X	R	S	I	A	T	A	M	O
O	G	V	S	R	E	A	A	E	D	N	N
B	D	A	E	I	U	P	B	N	E	O	L
R	D	E	T	A	N	E	T	R	E	A	S

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: Si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes), elegirá PICAS. Si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL. Si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE. Y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden —leyéndolas de izquierda a derecha— las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribalas.

## PROGRAMA PARA HOY

- 17.30  
 2 Lassie  
 7 El Show del Pájaro Loco  
 9 Años d'Amor y Coraje  
 13 El Amor Tiene Cara de Mujer
- 18  
 2 Mister Magoo  
 7 El Módulo de Merlín  
 9 Música en Libertad  
 11 Aventuras  
 13 El Zapato Roto
- 18.30  
 2 Los Picapiedras  
 7 Baldositas en Crucigrama
- 19  
 2 Notidos  
 7 Redacción 7  
 11 Teleonce Informa  
 13 La Muela del Julicio
- 19.30  
 2 Boom 70  
 7 El Juicio del Gato  
 9 Nuevedario Extra  
 13 Telenoche
- 20  
 2 Nosotros, los del Tango  
 7 Medical Center  
 11 Telecósmicos
- 20.30  
 9 Musicalísimo  
 13 Baladasadas
- 20.55  
 7 Redacción 7
- 21  
 2 Cine  
 "Nuestro hombre en La Habana"  
 A. Guinness y M. O'Hara (Inglesa, 1960)
- 7 El Arte  
 de la Elegancia
- 11 Cine Fantástico  
 "El fantasma de Frankenstein"  
 L. Chaney y C. Hardwicke (Norteamericana, 1942)
- 13 Digalo con Mimica
- 21.30  
 13 Cine  
 "Cowboy"  
 G. Ford y J. Lemmon
- 22  
 7 Depor TV  
 9 Inconquistable  
 Viviana Hortiguera
- 22.30  
 7 Redacción 7  
 11 Las Manos de Euridice
- 23  
 2 Crítica sin Camelo  
 7 Mujer-Historia  
 T. Blasco y L. Murúa
- 23.30  
 9 Recital por el pianista Nicole Wickhalder  
 13 Noticiero 13
- 24  
 7 Uno más no Importa  
 11 Teleonce Informa  
 13 Cine  
 "Si yo fuera millonario"  
 (Mexicana, 1963)
- 0.30  
 11 Dialoguemos con los Médicos  
 (Tratamiento de urgencia en pediatría)
- Al Cierre:  
 9 La Voz del Concilio  
 11 Palabras de Vida  
 13 Un Momento de Meditación

## AUTOS USADOS COMO NUEVOS A PRECIOS DESUSADOS

# M.WINOGRAD

S.A.C.I.F.



Avda. Santa Fe 2730  
 Pringles 1101 esq. Rocamora  
 Avda. del Trabajo 6036